بو رساله نك
درونده موزون ومنظوم
اوله رق يوسف عليه السلام قصه سي
ومرثيهء ابن عباس في مدح خير الناس ⁂ وبني
اسرائيل زماننده واقع اولان حضرت آروه قصه سي
وناسه نصيحت بابنده بيتلرك آخرلريني يك صقين
ديرلك بر رساله ⁂ والحاصل حين قرائتده ناسه زياده
منفعت وبرجي ومتنصح اولان شو درت رساله نك
تجمعيله ترتيب اولنوب لطغرافيه
طاشدستگاهنده طبع وتمثيل
قلنمشدر



قصه یوسف علیه السلام علی المنظوم

بسم الله الرحمن الرحیم

ایده لم اولا ذکری خدایه جمله اسمادن
حقایق علمنه غواص اولوب در نیجه عارفلر
بر آنی بیلدک انجق لر یلدر یولدر زهم
بر آتدی احمدک نورین ایدندی کیدنیه مرآت
آکا حمد و ثنا بیحد رسولینه سلام اولسون
روایتدر کلور تفسیر شاه ایچره مکر برکون
دیدیلر بر کره اولدی عیان بیل قصۀ یوسف
غم و غم چکدیکم بونلر خبردار اولدی نوراندن
همان نحن نقص آیتیله کلدی جبرائیل
دیدیلر بعض راویلر رسول الله ایدوب هجرت
مدینه ده غریب بونلر طورورکن عائشه ایدر
کیس اندن کلدی جبرائیل دیدیکم یا رسول الله

کیم اولدر بزلره لازم و آرزو جمله اشیادن
برلسی بولمدی کیدی نشان سر اخفادن
مماثل کیمسه اولمز کفوی یوقدر بروبالادن
اوزرات ایچره مکنونات کورندی سر مخفادن
همان ذکر صلاة ایله دلک چک جمله غوغادن
عمر قاتینه کلمش بر جماعت جمله اغیاردن
عجبدر کلدی سبزه نشانی نقطه ارادن
عجب یا برکره اولمزمی بر دیوان فرقاندن
خبردار اولدیلر جمله اولوب رمزی بو معنادن
مهاجرلرله هم چکدی الینی ماسوی اللهدن
نولدی یا رسول الله بزه بر قصه اولیدن
اولوا الالباب عبرت جو کتوردم قصه اقوادن

روایتدر که یعقوبه ویرلدی اون ایکی اوغلان
یوسف اله ابن یامین بر آنادن بیل قالون جمله
دخی در حسد قدن چونکه طوغدی ایکی اوغلی
کورکز یعقوب ملول اولدی بر زند تیز اوردی طوردی
وار ایدی جاریه نک بر غلامی بر بازار ایله
کورر یعقوب سوزی آرکانی اولمز بو ایکیسنه
فغان و آه ایدر غانو دیدی ای قادر هو
آنی ایر سودیکندن فراق اودیله آش ایله
همانده مستجاب اولدی دعاسی بر ندا کلدی
انی اوغلندن ایرم فراق اودیله یاندیرم
سنک اوغلک بشیر یعقوب ایردی بو کون شدن
زمان کچدی سرو ایتدی فراقی وعده یتدی
کورو بایله کون ایتدی جماعت بیلدز اول برهم
ایکیسی یعقوبک یوسف ایدی کثرتده وحدتده
بو سره واقف اولدی چونکه یعقوب دیدی یا یوسف
کر زیرا اول لعین شیطان بره اعدا الاعادیدر
بونک تعبیری بو والله اعلم اوله سین سلطان
اوغول کورنی بو رؤیای اشتدی یعقوب قری
بو سری چون وارد کندی قرنداشلرینه دیدی

قمونک بور لوی بندای دکل جمله بر آنادن
بر آنادن بو مجموعی کلوب یعقوب کنعاندن
آناسی رحلت ایتدی چکدی الین دار دنیادن
آکا دایه ایچون بر جاریه المشدی اقراندن
رشیر ایتدی انی یعقوب کل آکاه اول بو معنادن
همان بیع ایتدی اوغلانی ایردی در مرجاندن
بنی اوغلمدن ایرا وصولدور بو سوداندن
بن اوغلم بولمیجه بولسون اوغلون دلاوردن
قبول اولدی ولکن ناامید اولمه بو سودادن
سنی اول بولوشدیر کیدرم قلب بکادن
یوسف اوغلنک انک بنده ایر کوزکالادن
کورر یوسف منامنده اولور نقشی رؤیادن
یوسفه سجده ایتدیلر اولور حسنی نعمادن
آنی یکوک سوردی جمله صغرادن و کبرادن
بو سری ایچمه اخوانه دخی انسا یارادندن
سکا شاید زیان ایره یا اخواندن یا انساندن
سکا اوز بو قرنداشک قول اولور ادن مولادن
کر یوسفک اناسندن کلدی اکله طغرادن
حسد قیلدی اکا جمله اولوب شیطان ارادن

یوسف بزدن اگب اولدی بابامزه دیدی بونلر — بوكانده بیوك كرك بزدن كه بوصا اوله باشدن
بزه غاردر بوكثرتله اوله وز یوسفه بنده — بابامز هم ضلال ابجره بو اصعب سنك خارادن

قافیة الواو

ای وفادار یار غارم بكا جاندن سوكلو — بو یكادن دركلدك بو قصهٔ ای ماهرو
طوتقولاغك بر نصیحت ایدهیم بودم سكا — كیم آتا آنا نصیحتندن اوله بوایو
سرّیكی نادانه ویرمه دخی دانایه صقین — استر ایسك اولمغه عالمده قدرك كی اولو
سرّیكی غافل الورلی درلو حیله مكرله — صكره قافدن قافه آتارلر سنی اوله دلو
سرّ یوسف ظاهر اولدی گوردیلر چكدی باقك — قوللی اولمادی یا محبوس اولمدیمی یول اولو
بو نصیحت سكا كافیدر قولاق طوتر ایسك — الا یازیلا بونلرن نه قدر اولسك طوتو
كل قصیه صابله لم ایكی ال ایله — احسن القصص بودر بوكا اولجابه هو
یوسفك قرداشلر بچون الدیلر رمزی تمام — یوسفی جیكه ایله خلوتده الدیلر كیرو
دیدیلر كیم ای بزم قرداشمز یولداشمز — نیجه رؤیا درسنك بو گوردیكك ای سوكلو
كل سن الله حقنه جان وجگر قرداشمز — محرم ایتم سن بزه دخی بو رؤیادن برو
سویله طوطی كبی شكر سوزیكی ایشیده لم — سن اگر سلطان اولورسن بیزه یوزیك بخلو
یوسف اولدم قالدی حیران ندیه سن بیله مز — زیرا تنبیه ایتدی آكا یعقوب قورقلو
چوق زمان فكر ایلدی یالان دیمك اولمزدیدی — سویلدی نه گوردی ایسه كیزلمدی بریناو
تحسین ایتدی جمله بونلر گویا مسرور اولدیلر — واردیلر تنهاجر وعده ایلدیلر دوبرو
عهد و پیمان ایلدیلر شفقت ایتمه‌یه بری — تاكه زائل ایتمینجه طورمیه بری كیرو
چون اونی براولدی دوشتی یعقوبك آیاغنه — تلكی حیله سن قورقو هر بری بشقه بلوادروا

دیدیلر ای گوزومز نوری و گوكل سروری — بابامز سر تاجمز سنك سكا گلك ایستیو
ویره سین قرداشمزی اوله سین بزدن امین — نولدی سكا كیم اینانمزسن یوسفی ای اولو
الهلر انی معازه لعبه شوق اوله لم — یه لم درلو فواكه حفظ ایده‌ك انی ابو
گل ریحانه بنفشه صاربلالم سنبله — الوبن آنی گله‌لم نیجه كندیكسه كیرو
یعقوب ایدی ای بنم جان وجگر اوغللرم — بورجا میدانینه بصماك ایاق طوركیرو
تازه گل باغدن قوپلمز قوپلانده بتر صولوكی — مكر آنی صقلیه لر صولو بولوده قمو
هیچ ایناماز آنی كیم صاغ اسن گتوره سز — گوردم اول بكر ایی برده الم اللدن رنك بو
بر ابندو یاده كوردم اوق ایكی قوردم كرنی — بر بولك قورد آردلرنجه اولمز اصلا ایرو
دخی كوردم گلدی بر قورد الذی بر كوزبه قوزم — دوشدم اردنجه یولدم باشمه یاغدی طلو
اله مادم قوزیمی برده اویاندم اویقودن — اولمز ماندنبرو گوكلم ایچی غصه طولو بطلو
سز بنم قوزولرمسز قورقرم دل پریشه — یا نظر ایره ایده سز یوسفیمی آیرو
حیله بن ویرمز انی سزه تسلیم ایتمزم — منت ایتمك بكا هیچ گلمك ایلرو بلوارو
نا امید اولدی بولر چون فتی غمناك اولدیلر — گوردی یعقوب بونلری هر بری صانكه اصلو
یعقوب اولدیگی ملول چون بونلر اولدی منكسر — گوردیلر حزنن سكرتد بونلرنه هب صابلو
یعقوب ایدی دخی قورقرم قورده ویرمزسز بوا — بونی دیدی الا گوكلی بومشدی طویدی قمو
دیدیلر كیم بر جماعت هم قوی اقوه ده نز — ازدها یا نره شیر بزدن الامز برا اولو
بالخصوص كنعان ایلی هم مصر ایلی هم شام ایلی — جمله بونلر بزی بیلور بزه نولدی ای اولو
بونی گر قورد الور ایسه الیمزدن حیف بزه — نامه اد ویرمیه لر هیچ اولمیه لر سوكلو

قافیة الدال

ایشتای قامتی سروم بندن یعقوب نوازاده
آییر روحی تندن و یر صباده هم باده

الورلر یوسفی آلدن قوپارلر گلی دالدن
دوکون ایدر بولر یوردن گیدر شیطان هم آزاده

خرام اوزره صالندیلر بنکه سن بیلمدیم بونلری
صناشین سوملندیلر کوگالر اولدی آزاده

یوسف ایله گیروب راهه بلوط صالدی ماهه
دوشر یعقوب آه و واهه ایشیت نیلر بو ناشاده

اقیدکوزلری یاشین اوردالدن اکا باشین
دلرکندو یغری باشین ایرر یوسفه آراده

الور یوسفی بوش ایلر یوسف انک یاشین سیلر
قرنداشلری سیلر توزنک کوزنی صحراده

وداع ایتدی بودم دونه کوزندن قانلی یاش ایتدی
بوله هم یاش یکوصتدی قپارلر دمری سراده

گیورر یوسفه فرقت لباسنی بودم یعقوب
گیره کندو حزن اسبابنی قلبی دوشر یاده

دونوب یعقوب دعا ایدر الهی بو یوسفمی
امانت ویرمشم ساکر اولسندی غل بوارداده

بر آواز ایرکی هاتفدن دگلدر خوف صوتله
کر یعقوب اگله یتمشدر دوشوب قلبکی یلواده

تفکر ایلدی یعقوب بو یتمش بیلمیدر بوقصه
یا خود آتمی یا هفته می یا کو ساعتمی املاده

عجب بر دخی یوسفم گلورمی قوشومه بیلمم
بو گوزلر آنی کوره می دل ایر دیشه می اباده

آلوب یوسفی گیتدیلر شهردن طشره چیقدیلر
ایراغه چونکه یتدیلر هجوم ایدر بری ساده

یوسفی اگسه دن اوردیلر یوزنی اوستنه قپانورلر
جگر شمعو بچاق کلورایده رنجی نوازاده

سکرتدی دوشندکه اباغه بچاغی کوردی چو یوسف
صغینور کاه اکا بوکاه دوشندکی دادفریاده

کهی آغلر یوسف یعقوب کاهی یا بابا یدر دلده
کهی کولر قالوب حیران هما ضراده سرآده

یهودا دیر عجبدر بوسنک کوزلدیکک ای جانا
یوسف دیر قلبم اینانمز قیاس بکا بو واده

غریبم بندنخی کوریه قرنداشلرم اولبیله
نه حاجت باکرا غلامق نیجه اولمایم آزاده

یهودا دیر بکا کل کل سنی قونتومه صقلایم
سکا قصد ایده نر دشمن اولم بن زیر و بالاده

بولر چونکیم ایشتدیلر یهودا سوزینی جمله
دیدیلر قانی عهدک بیزم ایله ایتدیکک وعدک

دیدی انصافیدر قتل ایده وز کوچک قرنداشی
خصوصا هم امانتدر قنی ابراهیمی زاده

دیدیلر سن دخی واز گلدک امکدشلی جانکدن
نه سنی قو یاوز بوگون نه یوسف قاله دنیاده

دیدی بر مصلحتدر بودیم سزه قرنداشلر
یوسفی بر قیویه آتلق امدی قاله ضراده

اولمیلوز بولجیلر کله بو یوسفی آلوب کیده
چیقاره کربو اقلیمدن الندن قالاق آزاده

دیدیلر انی قتل ایتسک بولور توبه قیلالم بز
بابامزه عذرلو هم بولاوز بز بو آراده

یهودا دیر سوزمز دکلک قیو اهوندر بزه
ایدینسک صنعتی قابل یازیلوردز آشراده

بولر چون اتفاق ایتدی قیویه آتمغه جانی
یوسف یاقوب یدر ذکری خدای کتور زیاده

قافیة الراء

ایشت امدی ای دلارا بر عجایب خوش خبر
بو مقامده هود نبینک دیرلم وصفن براز

دکله کل جان کوکلدن شکری قصه سن
تاکه قلبک صافی اوله سوره دوران جاز

بوندن اقدم حضرت هود یوسف منعتن بولور
دیدیکه ای جبار عالم یوسفی کورسم براز

حق تعالی امر ایدوب وار شول قیوبی مسکن ایت
کیم انی یاتمشدی شداد عاد ایدنمشدی دراز

یوسفی کورمک دیلرسک بکله زندانی عتیق
کیجه ظلمتده کوره یوزینی سبحان ای اتم ناز

الدی جبرائیل هودی ایندردی قیو دیبنه
ایکی نهار بنوردی الله رزقی بر قیلور نماز

گلهلم قصه مزه چونکه یهودا سوزینه
تسلیم اولدی جمله چون ایلدیلر کشف راز

الدیلر یوسفی گلدیلر قیونک یانینه
صوندیلر کوملکین آلوب باقدیلر سوز ساز

یوسف ابدانه عجب عریان ایدوسز سن بنی
هیچ امانته خیانت ایده می کور سرفراز

دیدیلر کیم گل سنی قتل ایتمدیکمز یتر
سنی بزابرو ایده رز بابامزدن قیش و یاز

بونی دیوب آتدیلر یوسفی هیچ باقمدیلر — کر عجب باشمی یاریلور یا قریله قول بولار

حق تعالی جبرائیله بولسا عنی فرمان ایدر — کیم ایریش یوسفیمه اینیز کل آنی آزو آز

بحر مثنوی

قیود بینده یوسف قالدی غریب — نه آتا وار نه آنا نه خود حبیب

بور وایتده قیوصوسزا یدی — زیرا عاده قاندی آنی اصیسز ایدی

خاطره یعقوبی آلدی اول زمان — آه ایدوبن دیزه دی عرش آسمان

کوردی قرشوسنده بر پیر اوتورر — ذکر توحید ایله شکرانه طورر

قالدی پیر کلدی قوجاقلر یوسفی — دیدی غم یمه بوراده آی صفی

طوغه کین قرداشلریکم ذره هیچ — کون بکون رزقن کلوسن بیر وایچ

بن سنک نعتن کوروبه ایتمشم — خالقیمه چوق تمنا قیلمشم

باکرا اولدی جبرائیل اولدم دلیل — اول بوقیویه کتوردی بنی بیلک

دیدیکم یوسفی بونده بوله سین — انلک ایله بولشوب شاد اوله سین

بوسنک باشکده ایدی یازیکو — کوسیم سن قرداشلرندن آنی اولو

وعده مز کلدی ایرشدی الوداع — مقصودم سن ایدک امدی الوداع

حقه تسلیم ایلدی خود جانینی — حزن ایدوب دوکدی یوسف کوز قانینی

حق تعالی جبرائیلی کوندروب — وار سلام ایت یوسفیمه بیوروب

غم یمسون اکا احسان ایلیم — مصر ایلنده انی سلطان ایلیم

کل بورادن قصه مزه دونه لم — تکرینک حکمتلرین سیر ایده لم

چونکه یوسفی قیویه آتدیلر — دوندی قرداشلری کوزکه تتدیلر

واردیلر برا وغلاق الدیلر بونلر — کوملکنی قانه بویاتدیلر

سز غسیله یوره یوب ایوه ایوه — اخشام اولنجه بولور کلور اوه

اغلاشوبن آه و زاری قیلدیلر — صاچلرک کوبکلرک ذهب یولدیلر

هر بری بر بکا سر کوزدان اولور — کیمی قالقار کیمی داخی یقلور

یعقوبا اول وقتده طوروب نماز ایدر — اول اولو سبحانه هم نیاز ایدر

ذکر ایدرکن کندی یوسف ایشیدر — فکر ایدر بونی دین نه کشیدر

چون تمام ایتدی صلوتن اول اولو — دیدی کیمدر یوسفی دین اولو

یوسفمدن بر خبر ویرک بکا — بنی حزن ه صالدیکز قالدم طکا

بونلر اغلر کیم سکا خبر ویرر — بو خبرده یا کیمک دیلی دونر

باشلرک قالدیره مزلر هیچ بری — هم کلامه یوقدرر قدرتلری

یعقوب ایدر آه واه ایتمک ندن — بزه بو حیله لری دوزمک ندن

بونی تکرار ایلیجک کوز بولر — نه جسارتله اکا یقلشدیلر

چیقاروبن صوندیلر کوملکنی — قرشو ویروب کوملکنی قانینی

ینه بونلر آه ایدوبن یقلورز — چار اطرافدن احبا یغیلور

یعقوب ایدر یوسفمی نیلدیکز — بونه حالتله یا نمه کلدیکز

بوکزین آه آیلیوبن دیدیکر — یوسفی قورده یدردک دیدیلر

چو بو سوزی ایشیدی یعقوب تمام — دوشدی یاتدی صبح اولنجه اول همام

صبح اولنجه قالدیلر ندن همان — قیغرد اوغللرین عین العیان

دیدی سویلک یوسفمی نتدیکز — نرجیکه یوسفمی قویدیکز

دیدی بونلر بز سکز نیجه اوتیمی
اونیادیق کیتدیک کرو قوندیق آتی

کیم بزم آسیابمزی بکلیه
کیم بیلوردیکه قورد آتی ییه

قوردک اغزندن انک کوملکنی
کوجیله الدق ایشت حقا بونی

هر نه دکلو طوغری دیرسک سن بزی
شونله بلدک کیم ابنامز سلم بزی

یعقوب آرار کوملکی باشدن باشه
بولمدی دیش یاره سین کوربو ایشه

دیدی یوسفم بنم قورد ییمدی
دیشی قوردک یوسفه دکمدی

ای بنم جان وجگر اوغللرم
نیجه دلدیکز بو کون بغرم بنم

انکسان اتسم بلا ایره سزه
اولسبیدن زینه یوره کیم صبره

بو بنم قلبم شهادت ایلدی
کیم یوسفمی بنم قورد ییمدی

کتورک بونی بیان قوردی بکا
بر سؤالم وار صوره یم بن آکا

یوسفه آه ایدم سزه اولوب هلاک
یاندیروم بن تاش ادن ار سماک

قالدی بیچاره بولر انده همین
کلدیلر بو آرایه جمله یقین

اولادلر کیجه کوندز بر زمان
کوردیلر بر قورد کلور بلکلو بیان

بغلدیلر دورت یانن قوردک بولر
قوردی آلوبن حضوره کلدیلر

کلدی کنعانک بغلدیکی ادمی
آه ایدر یعقوب آقار کوزی دمی

قورده باقار یعقوب اغلر زار زار
قورد دخی آکا باقار ایدر قرار

دیدی یا قورد نیلدک یوسفمی
نیجه یکیک سویله اول نازک تنی

قورقمدک میکی اولو اللهدن آبا
ظالم نیجه بنی صالدک غمغوبه

قلبمک میوه جفازین نیلدک
کوکلمک اکلنجه سنی نیلدک

چکدیمی چوق زخمنی بکا دیسن
روحدن آیرلدیمی اول نازک بدن

قورد ایلرو کلدی چوکدی دیزلرک
یعقوبک یوزینه دیکدی کوزلرک

جانب حقدن همان فرمان اولور
قورده اولدم بر اولو احسان اولور

بر فصیح لسان ایله قورد سویلدی
آه واه ایدوب هما ندم ایکلدی

سن دخی بنچلین ای اولو
اولاد آجیسی جگرسین ای اولو

یاوریجغم بن دخی یتورمشم
غربتجه هنوز بو ایله کلمشم

اولاد آجیسی یورکده داغ اولور
بولان اولادین یورهکی یاغ اولور

چوق ایراقدن کلمشم یورومشم
جانمی اینجون اوده صالمشم

بن بو فرقتده ایکن اولادلر
چوره آلوب دورت یانم بغلدیکز

ذره دکلو کلمز اولوم کوزیمه
دردم اینجق بر ایریدم قوزیمه

تکری حقی عمریمه آدم اتی
اغزیمه هیچ قویمیدم آدم اتی

باخصوص بن نفسیمه ات ویرمدم
خیلی دمدر مطلقا ات ییمدم

قوی بنی الله رضاسیچون کیدم
یورمیک قیغوسنی ییم کرزم

اول بزی وار ایلین الله حقی
کورمدم یوسفکی تکری حقی

دستور اولورسه واره یم کره یم
کنعان ایلی قوردلرک جمع ایده یم

کله لم او کنده بر انده ایچه لم
کیمکه انده ایچمسه اندن کیچه لم

آغلیوب یعقوب یوزک یره سوردی
اغ چکری کوز ینورکن آه ایدر

دیدی الله حقیچون یوسفمی
ییمدی بر قورد بنم جانانیمی

الا وار قعیر بکا هب قوردلری
تاکم قالدیره لر افترالری

صالیویردی قوردی کندی بر زمان
بر یوجه طاغلدن ندا ایتدی همان

بر نفر ایچره گلدی کنعان قوردلری
گلدیلر یعقوب اوکنده هر بری

ذات پاک حی قیومه بولز
صف اولوبن جمله‌سی اند ایچدیکز

یا رسول الله دیدیلر جمله‌سی
سنی بیلدک حق که سنسین نبی‌سی

خالقه اینانمیان کافر اولور
ابدا اوزره اول جهنمده قالور

یمیکک اوغلکی بالله عیان
اعتقاد ایله بودر بزه اینان

عهد اولسون آدم اتی یمیه‌لم
حشره دک آدم اتی طاتمیه‌لم

بو روایتده اول ایلک قوردلری
آدم اتی یمز ایمش هیچ بری

آه ایدوب یعقوب دیدی کندی ذلیل
یوق بزه چاره مگر صبر جمیل

کندی هم ردکر قالدی یعقوب ایله
دخی کولاذا آجیسی همراه ایله

بو آرالقده یهودا کونده بر
قیو باشنده واریوب آغلر ذلیل

یا یوسف دیر صاغمسین یوقسه اولو
کیم بو قیوده قالوبسین اوزتلو

یا یهودا دیر یوسف بر کون اوله
اوتانورسز ایشکزدن آن اوله

خفیة آکا واریر کلور ایدی
کونده بر حالن صورا کلور ایدی

قافیة الراء

ای بنم سرداشلری جانا رفیقم یار غار
دکله کل بر لحظه بنی طوقولانغز ایتمه عار

بو مقامده بر عجب طنلو حکایت ایلیم
لختصار اوزره بش اون بیتله ایده‌یم شعار

قصه‌یه تا اولندن آخرینه دیه‌لیم
نقطه اذین ویرسه اولغی پروردکار

چونکه یوسف چاهه دوشدی نکوانده اکلنوب
حفظ ایدر کیجه کوندز قدرتیله کردکار

دیه‌لم تا دیدیسه اهل تواریخ ای بکم
تاکه قالمیه کفار کرده بو کرواندن قطار

طوغمسندن یوسفک آللی سنه اقدم ایشت
مالک بن دغر ایدی آدی بر اولو شاهسوار

مال ملکی غایت کثرتده طوتمشدی مکین
در له مرجان جواهرلر و گنجا استوار

سیم و زر الماس مرصع تاج حله بی عدد
حاصلی مالی منالی نر یمن نر هندده وار

دونیا دیسنده یاتورکن بر عجیب رؤیا کورر
کورملمش مثلین انک اغبار ایله دیار یار

عاد قیوسنده یقین کلور او تورور کیشی
باقد کوکدن کون اینر قویوینه کیر اشکار

طولانور قوینه یقاسنده جولا ایلدم
چیقدی قوشو سنده طورر دونوبن اکا بقار

درت یانی درلو جواهرله بزنمش بر بری
دخی کون اوستنده کلمش سحاب طورمش طوغار

چونکه کوردی اشبو رؤیایی تغانشاد اولور
صبح اولنجه کیتمز رهبانه دستنده دینار

بر قاج آلتون ویردی رهبانه دیدی رهبانا عجب
نه ایستک وار کیم بکا کلدی سنک کلمک جوغار

دیدی غار اولمز بنم بو کلدیکیمه ای اولو
زیرا کوردم بر عجایب وصفه کلمز دوش ای یار

دیکسونیله تعبیر ایدیم قیل بر قیل ایره یم
بشلدی وصف ایلدی هر نه کم کوردی بی قرار

دیدی سن مالک اولورسک بو جهان ایچره ایشت
بر عظیم دولته کیم ایرمز اکا دار دیار

نه بها اولور نه خود اموال هند یتر آکا
غالبلر قول اولورسک مثلی یوق کلمز ای یار

شبهه سز سکا بو دولت بلکه کنعاندن کلور
طور بر ساعت دوان اول اول قیویی بکله وار

قالقدی مالک دیو شیرزکی کلدیک نازک قماش
آت قاطر جمله دوه سین دیو شیرزدی دوزدی قطار

داهی اولدی جمله اتباع ایله هم یاران ایله
عسکر ایلنور قواوش بو روب بو لیل و نهار

والاسترین کیمسیه دیمز قنی مسیر و کیدر
ایردا اول منزله کیم عاد ایلمش یابو دیوار

پادشاهلنه او تورور قوردی او تاغی پناه
اکلنور اول یرده بر قاچ کوز دره همشکار

بر صدا ایردی قولاغنه دوشنده دون کیرو / بو سنك وصل مرادك الکی بیل مقدر وار

الیکه بو قول کوبسر نسل پاکدن اولیسر / طوغمدی هنوز آتادن طوغر بر کون آشکار

بو صدا قولاغنه دوشدی اولدی دونکیدر عقب / پس دیدی عالم دلی اولدی بو مالك بیقرار

گلدی ملکده نشین اولدی والا کوزه در / ساعتی وقتی کونی نیجه کچر فصل بهار

بحر قصیر

چونکه مالك قصه‌سی اولدی تمام / الکی بیل ناغی کچوبدر ای همام

اتفاقی دوشدی یوسف قیوبه / گلدی مالك قوندی اول حال اره‌یه

آدینی ویردی بازرکان گلدی چون / الیشل کمخا قماش یوکلندی چون

بر بشیر ادلو غلامی وار ایدی / سوکلوسی غایت همه یار ایدی

یا بشیر دیو شو قیودن صو گتور / کیم صوبی صغوق قتی طتلو دورر

واردی اتدی قابنی بشیر همان / دیره دی قوغه النده بر زمان

طوره جق اولدی کیمو غار ایلدی / کیم نه وار بونده کیمو طوره دیدی

گلدی جبرائیل او ساعت یوسفه / دیدی محکم طوت صابلسن بو ایپه

چکدی بشیر آلدی ایپی یوقارو / باقدی بر اوغلان طلوع ایتدی برو

ای طوقنسه بردم ایلك یوزینه / نوری کیزلنور طوبه‌مز یوزینه

شکری بال کر طوتا یسه سوزینی / اولساعت بوداز ایدرکند و زینی

مالکه بشیر بشارت ایلدی / چون بو احوال اشارت ایلدی

دیدی ای قیوم کیمی اغله‌دن / کیمیسین بنده ایله شادان قیلدن

یعقوبا غلر کوزلری کریان اولور / بونکادن مالکه احسان اولور

جمله ایشلو خالقکدر شبهه سز / مالك الملك اولدر انجق شبهه سز

بنده ایکن کیمیسین سلطان ایدر / سلطان ایکن کیمیسین مهمان ایدر

آشکی عادتنده یهوذا گلور / کوردیکم شاهانه بر ار اوتورر

ویردی قرداشلرینه بوده خبر / کیم اوتورر بر بازرکان معتبر

چون ایشتدیلر یوردیلر بولکر / کرواننك اوکینه کسدیلر بولکر

کوردیلر یوسفی معزز گلور / الیشل کمخا کینمش خوب گلور

حسد ایتدیلر بغایت ای دلا / کوزلری قان ایله طولدی اولا

دیدیلر کر قانی کاروان باشی / نیته کوره‌لم کشیدر اول کشی

کیم بزم قاچقین کولمزی بولور / الیشل کمخا قماشلر کیدیرر

کنعان ایلی پهلوانلری بز / نسل پاك ابراهیم اولادنده نز

پادشاهلر خوف ایدر بزدن کچر / آزدها یا نره شیر طورمز قاچر

کرلمك قوللوغمزی گلك ویرك / یوقسه قویر باشکزه بر دوکون

چونکم مالك طوبکی نسل اولدقلرك / دخی کنعان پهلوان اولدقلرك

دیدی قوینومدن کونش چیقمش ایدی / کیم مقدم رؤیاسی بویله ایدی

لکن اوستمده طوغردی بیقرار / ویره‌نی بونی گلور بونا مدار

دیدی گلك ویره‌یم بنده کرزی / بکا کرکمز لك بنده کرزی

گلدی یوسف بونلرك الین اوپر / اگلور آیاقلرك یوزنه سورر

الوزلر یوسفی اندن گلورلر / بغایت ضرب ایدب کاهن سوررلر

قافیة الباء

اولوب یوسفی دوندیلر تماشا ایلیوب هر جای | بر اصیر پره گلدیلر اوتوز دیلر الای الای
کیمیسی کسردن اوردی کیمی صیره بچاق اولوز | یوسف دوشدر ایا قلمو تسحاب ایچره نیته بکلای
دیدیلر گلبرو وعده ویر دونمیه سین سن | کوله یم دیمه دسا هر کز نکول ایتمیه سن طغوای
یوسف ایدر ذکر الله بنی قتل ایتمه ع اللهی | سون سکز بنی صاتک قول لوم زیرله بالای
چوقوزا اولمغه کل یوسف اودمده ایلدی اقرار | الوبن دوندیلر انی طلوع ایتدی اینه بدرای
گلوبن کاربانک او کونی سندا ایتدیکه محکم | دیدیلر بو قولی صاتوب کز دوروز هر جای
آسر باد صبا کو گلنده اول مالک مغرانک | دیدیک بکا ویرک بونی ویرم بو کلر قماشلرطای
دیدیلر ویرمز بونی والا سیم گرک زرله | بنیله زر در هر جانی متاعی مصر ایله بالای
کرزیرا قلبلرنده دیرلو ایدی کیم قوغالم | تشائل بوندن ایدرلر ندکلو اسم بجسو بای

قافية النون

دوندی مالک چوق تفحص ایلدی اندن نشان | صوردی عیبی وارمی بونک ایده سز بکا بیان
دیدیلر بو قولیمزک عیبی اوچدر اگله غل | دیرلم بو بو سکا شرط یرینی بولسون همان
غایتی ابق دورر بغلو و صقلو اولمیسر | بو در ایکنجیسی یالانه فتح ایدر لسان
بو دورر اوچنجیسی کیم اوغریدر کوز تملو | بو اوچندن غیری بو قدر عیبی اولماز اشیان
دیدی مالک بو عیبلرله سزک کوله کز | ویره یم شکری بو کلر سیم و زر یوق بوزمان
دیدیلر بوز بیک دوه ویرسن قماشی هندوستن | اله میوز الا کومش الورز بو در ما ینان
دیدی مالک اولسکز منقر بولنور بنده بیل | ویره یم الور سکز عیبیله الایم همان
ایشته بونلر راضی اولدیدیلر نتمک گرک | بو صفتلرله اولان بنده دن امان الامان
چونکه بونلر عقد ایدوب یوسفه حکر حزن شادی | کیم نه ادنا بنده اولدم قیمتم منقر عیان

گلدی جبرائیل دیدی کیم یا یوسف بیلور مسین | بوز بیکم بر انی الدک باقدک اوش عینی عیان
هم دیدی کیم قول اولدک مصر شاه هندیمن | ینه دوره مز بکا کیمسه قیمتی تا اسمان
مغرور اولمه حسنکه بو در بهاک مولای بیل | اولدر حسنی ویرن حمد ایله اکا هر زمان
چون یوسفی ویردیلر صاغ صولر باقدیلر | ایری کتدیلر اتلو ایکن اولوب بیان
مالکه ایتدی رجا یوسف درون جان ایله | کیم اذن ویر کوریشه یم بران همان
زیرا چوق اتمک یمیشم اللرندن انلرک | اوپشوب قوچاقله یم ایرو اولدم بوزمان
چونکه مالک یوسفه ایشتدی دستور دیدی | وار کورش مولا کرم کله بو صدا قیدی عیان

بحر قصير

دستور الدی چون یوسف کیردی بوله | گلدی فی الحال بینه اول قرداشلره
برندا ایتدی بولاره اول امام | چون ایشتدیلر بولر طوردی تمام
گلدی صارلدی بولارک بوینونه | بعضنک هم اجی کیردی قوینونه
بن کیده رم سز اسن قالک دیدی | هم سلام ایله وداع اولک دیدی
بونله مجا اولور فرنداشلق دیدی | بو بهایه راضی اولدیکز دیدی
اوتنسکز بوله بنی سز ویردیکز | تیزجه بندن جمله یوز چویردیکز
بونله دیجک بولر اغلشدیلر | صاریلوب یوسفی اوپوب قوچدیلر
دیدیلر یوسف سنی الستق بودم | بابامزه سنی کتورسک بودم
غایت حسنک بزه هم سزه | الله قانی عار اولور بودم بزه
دیک کیده رم سزه اولسون سلام | کورشک بر کون اوله قبل القیام
گلدی بولدی مالکی اولدی روان | کوزلرندن طورمزا قار یاش همان

کوردی مالک اغلادیغنی همین   ایکی الین بغلدی آیا قلرین
بر دوه اوستنده بر کندی آنی   غایتی سوردی ایدی بیل اول آنی
گلدی یول اوغرادی اول لعین بر یره   کیم آناسی یاتوری ایمش اول یره
دوشدی یوسف دوه دن آنا دیو   بونه حال اولدی بکا آنا دیو
دون یاریسی ایدی کیمسه کورمدی   کیمسه یوسف دوشدیکن دیو طویمدی
دیدی ای آنا غریبم بنده یم   داخی یا بابامدن ایراغم بنده یم
بر ندا ایشتدی صنی ابنله دیو   وار مصرده اولو سلطان اوله دیو
کاروان کندی یوسف انده قالودی   طوتدیلر یوسفی کیم کیرو قالور
اراده مالک قتی خشم ایلدی   یوسفی نیلدیکز دیک دیدی
در یانین جولان ایدوب ارادیلر   بر بوجاغه یوسفی بولدیلر
ارایوب بولمشدی آنی بر غلام   ضرب ایدوب آنی کتوردی والسلام
کندی کیجه چون صباح اولدی عیان   بر ظلمات قوبدی اولدم ناکهان
حیقدی بر رعد بهاری اون ایدر   ایشیدنلرک قمو عقلی کیدر
گلدی شمشکلر شاقوب یارلدی   یلدیرملر ایشلدی هم اوندی
اقدی سیللر نیجه سی اولدی هلاک   بربرین بولمدیلر تنک اولدی تاک
دیدی مالک بوکا بر چاره بولک   سزده صوچلو کشی وار توبه قیلک
گلدی بر اوغلان دیدی صوچلو بنم   یوسفی ضرب ایلین نادان بنم
واردی اوپدی یوسفک آل ایاغن   آچدیلر یوسفک ایاغی باغن
هماندم کون آچلدی روشن اولدی   اصیصزا ایکن قمو عالم شن اولدی

یوردیلر بر عظیم شهره گلوردیلر   ایشتدی انده نه احواله کیردیلر
او شهرک بر اولو بکی وار ایدی   قریدی عصر ایکی غایت ار ایدی
الور اتباعنی قرشو چیقار اول   کیمشا دانه طوتمالر قیلر اول
دوشه درآل و خضرادن قماشی   پیشوردر کونه کون حلوا و آشی
دیدیلر نه سببدر کیم بو بزه   ایدرسک درلو اکرام سن قوی بزه
دیدی سلطان کنعانک سز گله   بیله دی چون بو سری انجه دکله
دیدیلر کیمدر اول بیلدکی انی   دیدی بیلدم مگر بو قدر حسن تانی
انی سز قول دیو بن کتوردیسز   که حاشا قول دکل سلطاندر قولیسز
دوه لو کسمشم شکرانه بریان   که گلدی شهریمه سلطان کنعان
مگر دوشمده بویله کورمشیدی   کون ایله آی ایلکا ونیا مشیدی
بو ای کون گلوردکا ایلندن   عساکر چوق گلور صاغ صولندن
گلن هم نسل ابراهیم دینلدی   مالندن که مالندن دینلدی
واریو اوپر یوسفک کوزلرینی   ایاغی توزینه سوردی یوزینی
بو مدت یوسفک قدری چوغالدی   دمادم رتبه سی افلاکه آغدی
دیدیلر بونده راویلر روایت   الورلر ابن عباسدن درایت
که اول بکک ادی قطفیر ایدی در   دخی هم بعضیلر اطفیر ایدی در
ملک ریانک اول ایدی وزیری   اکا محتاج ایدی بالا وزیری
خزائن مصر هب دستنده ایدی   عزیز المصر انک کنیه سی ایدی
ملک ریان ایدی ابن الولید هم   انک نسلی عمالقدن ایدی هم

بونك حقنده دیدی بعض اقوال ‌ ‌ ‌ كم كیردی یوسفنك دینینه صوك حال

قافیة اللام

دكله ای جمالك نوری بدرا ایر مثال ‌ ‌ ‌ در مرجانی بودم اغیاره باقمبندن آل

اهل بادم بیلور در بیله یاقوت قدربنی ‌ ‌ ‌ اینجنور ضد یله اولسه آشنا اهل كمال

كل اونور قوشومده كاسه لر صونا تشنه ایسك ‌ ‌ ‌ قاندیرم بودم سنی بن صافی آب زلال

بر بازار قوردم بود هیچ حل حرمت باقمدن ‌ ‌ ‌ بو صاتیلان محرمیدن یا شكری حلاء بلال

جونكم مالك دغر اولدی ملاذ قطفیره ‌ ‌ ‌ بغلدی یوسفه قطفیر كوكلك ایتدی یا یمالك

در وهب ابن منبه ایتدیلر عقدی تمام ‌ ‌ ‌ آغرنجه ویردی آلتون باقمدی یمین شمال

دلنجی ویردی طاز نسنجه اق كومش ‌ ‌ ‌ همدخی و زنجه ویردی حریری بی مجال

كله لم تاریخنه تا مشكلیمز حل اوله ‌ ‌ ‌ ایردی اون اوج یاشنه تام بی قیل قال

بعضیلر دیر اون یدی یاشنه ایردی اول همام ‌ ‌ ‌ كیم ای آلدی صاتون مصرده عزیز ایتم جدال

زیرا انك اون اوج سنه اولدی كشتین ‌ ‌ ‌ جوان اوتوز یاشنده وزیر اولدی كمال

یوز یكرمی سنه یه بصكقد ام اول دلربا ‌ ‌ ‌ طوندی یوز عقبا ترك ایلدی مال المنال

آلدی آنی جون عزیز خورشیده اولدی آشنا ‌ ‌ ‌ صافی اولدی كندی كوكلندن ملال

راعیله ادلو بیل وار ایدی بر خاتونی ‌ ‌ ‌ بعضیلر دیدی زلیخا ایدی بر صاحب جمال

باغ حسناده انك مثلی بوغیدی سرو علم ‌ ‌ ‌ نسل اسی ایدی افرانی یوقیدی مكروال

پاكیزه هنوز كل غنچه وش اولماهرو ‌ ‌ ‌ زیرا عنین ایدی قطفیر اولمدی وصل مجال

دیدی قطفیر یا زلیخا بر غلام آلدم سكا ‌ ‌ ‌ كوزی نركس بوی شمشاد لبلری آب زلال

اوغلوم اولادم اوله هر امریمزه دستگیر ‌ ‌ ‌ قیل مكرم او سنی باشین هم فراش بیجدال

قافیة الیاء

كل ای جانان سلطاندن بولن جانی ‌ ‌ ‌ كیر بو كلستانه كر صولمز كل ریحانی

اگر غواص ایسك دریا ایر غواص اول ‌ ‌ ‌ چیقار كوهر فردی اوتانیدن بحر عمانی

قولاغن طوت بكا درلو صحاح اصدافیه قیمتدن ‌ ‌ ‌ صفا ایله كلام مدن بیلكسین لعل مرجانی

دونه لم معنیه یا كم عقل ایر شمز ادراكه ‌ ‌ ‌ نجه كیرد یلر خاك كر بلنمز آد و صانی

دیم سكا زلیخانك نه دكلو وار ایدی حسنی ‌ ‌ ‌ یوسفه پروانه اولوب یاندی تنی جانی

آلتی سنه اولدی ملاذ قطفیره یوسف ‌ ‌ ‌ یوسف زلیخا شمس ایدیلر درلو دورانی

زلیخا درلو حذ مثلر ایدر یوسفه اراده ‌ ‌ ‌ ایكن ظاهرده اشارتی دیلنده رمزی لمعانی

وار ایدی قطفیرك كوشكی جوهر زبرجددن ‌ ‌ ‌ لعل ایله یاقوتدن بر نقش ایدی هر بانی

یدی قاپو اچیلور صاغنده خلوتكاهك ‌ ‌ ‌ اكا كیرن انوردر موقری حشر میزانی

خرام ورزه زلیخا آلدی بر عزو ناز ایله ‌ ‌ ‌ كیرد بغلر آنی هم ذوق ایدر جانی

صورار یوسف نیچون بغلرسن بو قاپویی ‌ ‌ ‌ زلیخا بر سكا اكرام ایچون جانمك جانی

ایكی قاپو آراسنده ایدر دوری لذیذانه ‌ ‌ ‌ آچار ایكنجی قاپویی كیرد بغلر ینه آنی

بو اسلوب ایله بغلندی یدی قاپوسی كوشكك ‌ ‌ ‌ آمین اولدی زلیخا اقدی یوسفك كوزی قانی

حجابنی رفع ایدوب مست اولدی عشقندن ‌ ‌ ‌ دیدی حاضر اول جانا ایدلم ذوق دورانی

ایشتدی بو سوزی یوزین دوندردی لاولكن ‌ ‌ ‌ جواب ایتدی معاذ الله كلدر امر یزدانی

بنم مولام بنی قیلدی معزز قامودن اعلی ‌ ‌ ‌ كندی كلدی خیانتلر دكلدی بو اولوشانی

كلام شكری دلدن زلیخا قاندیروب ویردی ‌ ‌ ‌ رجا كاسه سین صوندی یوسف رد ایدر آنی

همان دم قصد یله طوردی زلیخا یوسفه كلدی ‌ ‌ ‌ حیاسین قالدیردی حیرتده قالوب جانی

چو کوردی اول بدرک ضیاسی کلدی اودمده عزم ایتدی کوکلر ایندک سیرانی

ندا کلدی یوسف عجب بوسنک قدرک بنبکوردن یازلشنکن صقین ایتمه نالانی

دیدیلر رویلر عزم ایتدی آکا یوسف همان زلیخا بوته واردی ستر ایدوب آنی

صورر یوسف ندن ستر ایلدک بونی دیدی معبودیمزدر بونجه ستر ایتمیم آنی

کورب عصیانن ایجره بلکه خشم ایده بزه قیلدر خشمی کرک فهم ایدک آنی

دیدی یوسف بو کورمز ایشتمز قیل ایله قالی ضراری فائده سی یوقدر بته معبودیلک آنی

دیک معبود ضری نفعی وارمی یوق بلیم حیا ایلک اندنکه عالیدر بونک شانی

دیدی یوسف قو اشیادن اعلادر تعالی الله حیا اندن کرک هردم اولدرقدیر ذاتی

دیبیلر کوردی طورر یعقوب اول آتنا ده اصیردی پرمغن یعنی حیایه قاندیردی آنی

همان دم دوندی یوسف اول بدر ای حسادن قوتلدی چلوری فی الحال ایرشدی لطف یزدانی

تجار یوسف زلیخا کلوراردنجه قدیرده همان قایویه ایردی اولوردنجه سنه آنی

قیصی یوسفک دکدی زلیخا دستنه ناکاه جکر شق ایدر آنی چون طوتشدی بغرله جانی

مثنوی

اودم مصر عزیز کلور عجایب لوندانه کشیلرله غرایب

ایشدندن کلور شاهانه اولشاه اوتورر قاپو اوکنده شهنشاه

تجار یوسف کلور صاانکر قیوندن کم قوردک چیقمش اغزندن قیوندر

زلیخا کلوراردنجه خشمناک یتوشدی اوین شاهین خشمناک

همان قطفیر کوردی چونکه بو حالی اوروطوردی اودم قالمز مجالی

عجب ایدر دیک اشبو کلیشیکز قیاسه کلمبوری هیچ بو ایشیکز

کلوز انکار طریقندن زلیخا کوییا تجاردی یوسفدن زلیخا

زلیخا دیر ندندن بزه بو احوال کیم یوسف ایده بزه مکرله آل

خیانت قصدیله آلین اوزاتدی بزه تنهاجه بر طرف کوز اتدی

کیم بوندن داللخی اول بونجه کچه طوتقیمشدی بکا اول عزمر مره

بوکا اوغل بونجه ایجد عددسن کرک تربیه ایده سین بونی سن

یا خودسن آنی در زندان ایدهسن پس آندن چیقاروب اولاد ایدهسن

همان مصر عزیز غم ایجره قالدی دونوبن خشمله یوسفه باقدی

کیم یا یوسف نه دیرسین بو قاله دیمزدم قتلنورسنی بو حاله

دیک یوسفکه یا مولا بنی بیل زبان فتح ایلمه بالاته سن بیل

بنم نفسمدن استیان اوزیدر پریشان ایلکین بنی کوز بیدر

ولکن قول اولان سوزی مکدر اولور هر حالده احوالی مکدر

اینانلمز بنم سوزم نه دکلو ایدرسم درلو سوکندی نه دکلو

ایشم صالدم بودم پروردکاره بیلور اول کیزلویی آشکاره

والا وار دیکه کیم حضرتکه صورر سین اسمی آنجق قتکه

زلیخا عمیسنک اوغلنه سن یا قیجق اوغلانه صورمز سن

دیدیلر بعضیلر کیم خال اوغلی ایدی اوغلان زلیخا صاغ صولی

مجاهددر دکل ایدی صبی بو حکیم ایدی عقل دانشی بو

جو هر حالده زلیخا بر نسبتدی نسلده و قرابتده حسبدی

حکیما نه ایدوب حکمی حقایق عقللر قالدی عاجز اندا ابق

ایتدی یا عزیز وار کوز قمیصین — یوسفك كیذیكی كیذدی قمیصین
نه سمته اوغرادی شق كوز امدیسن — كه ارددندن اوكونیدرامدی
قیا اوزره بولورسین اهل اسمی — بعید اولمز بولورسن عالی جسمی
زلیخا گر نزاغ ایتدیسه ای جان — اوكندن شق اولمش اوله برهان
یوسف یلانده قالدی صادق اولمز — ایشی خسرانده قالمق لایق اولمز
وگر ارددنده ایسه شق نشانی — یوسف صادقدر بودر نشانی
صبی ایتدی همانده چون بو حكمی — عزیز اولدم یلانی بیلدی حكمی
زلیخادن خیانت اولدیغی — همان بیلدیكه عزت نولدیغی
كیس اندن حال طویدی انده قطفیر — یوزینی دوندروب یوسفه قطفیر
دیدیكم یا یوسف ایتدیك صداقت — بودكلو ایلدك جرأت عدالت
بو سری كیمه غل نادانه ای جان — ابد طویمیا سو آنی انس وكه جان
بشرده غیره عرض مقتبس درد — اوغلدیلكی ایچه حفظ ایده گور
یوسف چونكه قبول ایتدی بو پندی — ختامی قصه سی یاقوته دوندی
یوزینی دوندروب اول ماهتابه — مذاب اولدی زلیخا دوندی آیه
دیدی كل یا زلیخا توبه یا برن — الوب بو سوكه قبل محكم حجابن
گناهكه قلوبن توبه لرسن — الین چك ذیرو بالادن ابدسن
بر اولو كشی زاده قیز ایكن سن — دخی مصر عزیزه فرش ایكن سن
نه ایتدیك بو عبده انقیادی — قودك ادب حیانی اولوادی
ادبسزلره سن عشكر اولونسین — یوزك صوینی بذل ایدوب دوكرسین

دیدیلر بعضیلری بوتا كیداتی — صبح دیدی بودكلو تنبهاتی

قافیة الالف

كل ای جانانمك جانسكا بندی ایدم الا — آل ارمدی لعل مرجانی صقین دیمه بودم لالا
جو عقلك تاج باشكده قونوبن اشنا اولدی — خزینه صندوغن قو قلبكده اولمه لا
زبانك چون اولمش بو سره هم مفتاح — صقین اغیاره بو مفتاح تكسون اصلا
ایدنلری یاره یاره هیچ انصاف گلمزلر — برین تشیونه ویرلر هب تشرقله غوغا
ایدر دیجی حرامیلر قو كمال اهلندن — صدا ایده دلالر كزوبن شهر ایله صحرا
اتارلو نار كلخانه نسی محبوب صادقلر — كرتا بریان اولنجه یونجویرزلر علی العمیا
زلیخا سرینی مهما ایدنده مصر ایلی جمله — قمو سویلندی كرك اعلی كرك ادنا
برین قولاغز الدی هم انجیندی بر لحظه — قجن اشراف اولوبیدی دزلوه غرقا
قمو اشراف خاتونلری كلدی بر یرده — زلیخا بی دلدن دله گزدیرو دیلر حالا
ملك كلدی ایلرو دیدی طویارمسین — زلیخا عبد كنعانده كوكلن قالوب صرا
عبد كنعان ایتدی دشوا اول دلارایی — همان بدنام اولدی شمشاد كوزی شهلا
دیدیلر بلی جمله ایشتمشوز بو احوالی — فتی جانا اولدی اشرافه قول بكنیمه مولا
كیمی دیدی نه ادنا همتی وار دز لیخانك — بو بكلر ایجره ایتدی عبده كوكلنی یغما
كیمی دیر اول عبده ویرمم دانه خشخاشی — كیمی دیر خانه م قومزدی انی زیر ایله بالا
جفا طاشن اتوب جمله او مرأت زلیخایه — همان پاره ایتدیلر دكل ممكن جمع اولا
بنجه ایام كجدی زلیخا دیكلدی برنبرن — مجالی قالمدی صبره تحمل ایلمز اصلا
همان قول قراوش یاری مال اولدی — دوشندی آل الحضرادن قوكوشك سرای بالا

دوشنك يصليق قمو اطلاس سرنثر دیکه قمو خدام مطبخك پشوردر شکری حلوا
دونادر یوسفی درلو لباسله ایدوب بهره زر وسیم جوهرله هر رنك ایله اجلا
الوب یوسف بدر ای تنهاجه صفلر اولن ایدر راه وایمن اغلر رجا ایلر اوزی شیدا
دیدی یا یوسف بودم سوز طوت بنی رد ایتمه سکا اولسون فدا جانم ای یوزی حسنا
ندندر کیم سوزم سکا هیچ کچمز ندکلو طتلو سوزلرسم سکا ایجی کلور زهرا
بنی قیلدك خجیل ایچره قدی دال ایتدك سنك عشقك بنی یاقدی محو ایدوب سینا
بنم دلده کزدیر دیلر شهر ایچره خاتونلر دیلرم دعوت ایدم کوسترم بدر ای بن ماشا
ندا ایتدکده بن سکا طلوع افتاب ایله حسنکی کوستر اونوتسونلر طرف صحرا
دیدی یوسف نه حاصل ای هلال ابرو دیدی فالقار ارامزدن ابد بو غم ایله غوغا
دیدی کوکلنی طوت طوتم سوزك ایجان جوم همانك سنده کله طورم اور جکم بلوا
جو دعوت ایتدی قرق خاتون قدی شمشاد کوزی نرکس قمونك قدی سروی قدربی همتا
الای الای اوتوردیلر صد عزکاز ایله لطیفانه لذیذانه ایدرکو صحبتی غنا
زلیخا بونلرا الذی صفا کوکسب ایدوب جانی قوجاقلر هر برین ایدر میسر ستم تنها
دیدیلر سکا لوم ایتدی اهل شام جمله قیاس کلمز احوالك عجبدر ای جانا
زلیخا بر عزیزا تم اوتورك بارك الله سرز ایچه لم آب حیوانی یییه لم شکری حلوا
اوتوردی سوکیوب چو صحبت بزم کوم اولدی تفکهدن نه وار دیو سئال ایتدیلر حالا
کتوردی زر طبقله فواکه درلو تفاحی بزه توزیع ویروب جنت اولدی اول ماوی
بزه کسکین بچاق ویردی مهیبانه اولورك دیر بو بیر مز اولدی جمله دیدی طویمدی بری اما
بو حال اوزره زلیخا برندا ایتدیکه یا یوسف کورن کل قرشومزه روشنا اول ای مه عذرا

همان برق ایله کلدی یوسف طلوع ایتدی ضیا اندر ضیا اولدی عالم اولدی قمو اشیا
قمو مست اولدیلر بنکه سبن بیلمدی بونلر عقللر قالدی حیرتده و چون کلدی بدن بالا
صنار روز عینا اولدی بچاقلر قانلر اقندی نه ال قالدی نه پرمق ندا ایتدیکه واویلا
حال ایله دیدی قمو اعضا نولیدی بر دخی دوکسك بوده قانلر اولوردی عیبلر کبرا
یوسف نظر ایتدی صاصولدیله شعاع اولدی تحرکدن بری اولدی قمونك دست حسن موتا
وهب ابن منبه دیر اولمش بونلرك بعضی طاقت کتورمز اولدی بتمام بولوا اضلا
کتورطاقت ایدی حاش لله بو بشر اولمز جمالی مثلی بو قدر بو بشرده اولمدی پیدا
ملکلرده اولو ملکدر لانظیردر بو کوکلر ایچره اولمیه مکرکه عرش اعلا
زلیخا دیر بنم جانم کوردیکزمی هیچ کونشده ایده وار می ضیا یوسفك حاشا
بنی لوم ایتدیکز کر عشق اغینه دوشمشم بکا وار می سردن مدد اشته بن شیدا
بن ایستدم بو کا بر لحظه جان ویردم دکل انکار ایدم بو سری ضربله سرا
دیلریلر لوم اولمز کبر و طومقده کل ممکن بز دخی ایتدك کوکلمزی روز شب یغما
دونوبن بر آغزدن دیلر یوسفه یا یوسف زلیخانك سوزندن چیقمیه سن اصلا
هر بریمزك وار قولی داخی قراوش هم ایدرلر انقیادی جمله فرمانمزه حالا
زلیخا آه ایدوب دیدی بیلك اولك اکاه سوزم طوتمزسه زندانده قاله ابد ضرا

مثنوی

همان یوسف ایشتدی اشبو حالی ایدوب رب بسینه عرضحالی
دیدی ای قادر پروردکارم بولارك دعوتینه یوق مجالم
بکا زندان همان باغ ارمدر بولارك دعوتندن اول کرمدر

بولوك مكريني بندن ايراغ ايت … بني خسرانه صالمه يوزم اغ ايت
عزيزم برهمدم سندن راهي … كرسكسين پادشاهكز پادشاهي
زليخا يوسفي آلدي چيقاردي … لباسين تازه بين آلدي چيقاردي
بوزيني گسيدوين قلب روشن … وجودي غمدن ايدي گوكلي هم شن
گلوب خاتونلري هم بوله صالدي … قمو حيض اولدي بولدن آزدي
ايدوب آه اينين بونكز گلورلر … قپوباجالرين ناچار بولورلر
نه حاله دوشدك آه ايدرلر … شب وروز گوزلرندن قان دوكرلر
زليخا قالدي نار حسرتيله … يوسف اغلر چو خوف خشيتيله
بو اثناده هروز ايتدي زمان ات … زليخا رمز ايدر معناجه هران
قچنكيم نا اميد اوله دلدارا … بر اولدي كندوسنه اغ وفارا
ديدي گل يا يوسف زندانه كيرمه … غريب سين يالكز نالانه كيرمه
قول اولان طوته مولا سوزيني … عزيزيك طوتميه جق كندوزيني
ديدي يوسف كه حاشا بن سوزندن … چيقام مولامك امرندن سوزندن
بنم مولام بني كوچك ايتدي … بزي قول ساكر دخي كوچك ايتدي
يتم ايچمز اولورمي پادشاهم … بنم مولام اولور داخي پناهم
صيغنوردم اگل سندن دمادم … بودر قورقوم كه كوزمدن اقاردم
اوده طوريدي زليخا قافه گلمز … يوسف برلحظه انصافه گلمز
يوسفك مستجاب اولدي دعاسي … زليخا آگلمز كوچ قياسي
او وقته دك ايدردي كوچ زليخا … چكوب آني گتوردر ايدي تنها

پس اندن عرض ايدردي كندين … رجا ايله اولوردي اوكين آردين
ديو يا يوسفا اي مسك اي جان … گونشمسك كيم اولدك بكا مهمان
سنك قدك همان طوبايه بكزر … بلا شك بو يوزك بدرايه بكزر
كه هم گوزلرك شهلايه بكزر … اوزكان تيره قاشك يايه بكزر
او سيم گردان همان بللوره بكزر … يكاغك خالي انجق نوره بكزر
قلم بر مقلك سحاره بكزر … هم آغزينك ياري حلوايه بكزر
تبسم ايلسك صانا برق اوريدي … ديشلك حقا كه زهرا يلديزيدي
قدمك همان كيم لانظير شاه … يوزك گونش يوزك يلدز يوزك ماه
زليخا بوكونه همت ايدردي … لطيفانه رجا صحبت ايدردي
كهي اغلر كهي داخي گولردي … گوكلنك همان بغرين دلردي
وجودي نار ايدي صانكه گلخان … شب وروزا اولمز ايدي بريان
يوسف ايدر حكيمانه جوابي … ايدردي دوكر اتشه آبي
ديرايدي گورديكك بو قد طوبي … بوز بيلور شكل بيل گل يا زليخا
يوزمي بدرايه تشبيه ايلدك سن … كيرز بلوطه چيقماز گوره سين
گوزلريم كيم شهلا ديو بسين … يلان عقرب غدا سيدر گوره سين
بو سيم گردان يكا قلعه اي جان … قرنجه لر يواسي اوله مهمان
دونر دوران كيده رز بو ارادن … وفا ويرمز زبانك آچمه باده
بكا زندان احبدر بو صفادن … گل انصاف ايت بني قورتار جفادن

قافية الدال

گل ای دنیایه غرقی اولان بوکلمه بوندن اله داد   نصیبی بنم قاتلوهم الان ایلیسر فریاد
کوکل ویرمه بو سحاره بلین بغلامه مکاره   طوکنشم داره دیاره اولورسن صکره برباد
بوزر خاندن قوناق ویرمز کشنه سرینه ایرمز   دربن دریا لیمان ویرمز کیر تلمز اولمیه آزاد
چو فانیدر دخی اهل فنادر امه بونلردن   وفا یادر غادردر اشمسون اوشوکم حزن باد
اشتمدکمی مجنون کوکل ویردی چو لیلایه   هلاک اولدی ابد بولمدی بر کون باد
زلیخا قهر ایله کوردی وصل مراد اولمز   رجا میدانینه صالدی دوشک کتوردی مهاد
همان ویرمدی یقاسن یوسفی آلچکدی   زلیخا تا امید اولدی بنا بعزی ایدی فریاد
قوار بر حیله اکبر کر صید ایده انی ذلیلر   بکا منقاد اوله دیر اولونداخی بر اولاد
الو مصره عزیزه تیز وار تنها رجا ایلر   بنم دون ایتدی یوسف قوللغی ابد آباد
دیکرم اول که اصلا غبار کلمیه ای شاهم   اسر که بنی طوتوب بوینومی اوره جلاد
ویلخود یوسفی زندانه قوینکم یاته برمدت   کسلدکده قوسون چیقاروب ایتلکل آزاد
قباحتده قاله یوسف جهانده براولا اری   بنم دردیمه درمان بوده ایلکل امداد
همانده اتفاق اوزره آتوب بدرای زندانه   زلیخا غایت ایخنده ولکن ظاهر دلشاد
قو کلمقده زندانلر ایچی نوریله طولمشدی   همین باغ جنان اولدی ایرشنجک یوسف شهزاد
اوتور بر بلوک انسان کوردغمناک ایدی بونلر   صور حاللرن دیر بزه ویره یوبی اول هاد
دیدیلر اهل زندانلرنه کشیسین ای جانا   سنی مخنسلی اهلندکور ورزای قدشمشاد
دیده بنم بنم بردر شریکی هم نظیری یوق   دخی کنعانشیم ابراهیمه اسرائیله اجداد
بکا ویردی الهیم نعمت عظمای بیعد هم   دخی تعبیر رؤیای بکا ویرهشدی اول جواد

قافیة المیم

چون یوسف زندانه کیردی اوچکون ای همام   کلدی ایکی کشی بولدی اوبذری تمام
بری خباز ایدی خونلو زبیننن ویر دعجب   بری ساقی کیم صو کتوروب زلال روز قیام
درونش خدمت ایدکشو لعلک ریانه همه   ایری اولمز لر بونلر دکشمز لر مقام
روزکار عکس اسدی مصره دوشدی ولوله   طوردی بر طائفه سرّا تاکوره لر انتقام
ویردیکر مالی منالی بیعکد رشوت ایله   تاکه آغو ویره لر ساقی و خبازه مرام
بعضیلر دیر قیصره کوندردی الچی بنام   وارده مصره کزدی درونشا طوتدی قیام
برعجوزه عورته اولدصوک اوچی اشنا   سرین آکا ویرد ایشین کوردی تمام
دایه سبی ساقینک کتوردی ویردی مال بول   دلنی خبازه اداتو ملک مصر ای همام
کلدی ایلچی وعده زمانی کوزه در   ساقی خباز ایله دایه رای ایدو اندن ظلام
دیدی ساقی بن آکا ایچورمز زهری شدید   زیرا اکرامیله بولد عزت و نصرت فخر تام
دیدی خباز بن آکا آغو ویرم اوله هلاک   دیدم کیمسه بوسری الا طوتسون بوخیام
سوزینه لیتدی بولره ایریلوب اوش دایه دن   ویردی پایه سرّ فی الحال بولد خلوتله مقام
کلدمسمو خبر ایله خباز طوردی قورشوسنه   دخی ساقی صو ایله چون ایرد شولوقت طعام
دیر ملکه یاساقی ایچ صو یی کیم کاسه جده   کیم بکا بوکون کرکمز نه شراب نه طعام
درعقب لبیک دیوب ایچر صو نی همین   دوندی خبازه بوده کلوبولدردی کلام

مثنوی

همان خباز اشتدی چون بو سوزی   وجود درتر دیاش طولدی کوزی
دیدی ای پادشاهم بن بو حاله   نیجه دوشدم اولاشد بومقاله
بنی ازدیردی ساقی دایه ایله   اولاشدم مکر الله دایه ایله

بنی اولدرمه عفو ایله کرم ایت | آسزکه جانمی بو دم کرم ایت
ملک قتل ایتمدی انلری برحینین | کتوروب اتدی زندانه ایکیسین
واروب یوسفه همراه اولدی بونلر | کیروب زندانه آکاه اولدی بونلر
صورار محبوسلرک حالنی یوسف | ایدر انلره ایچون کزلو تأسف
بولور اصلیله صوردی آنی بیلدی | نه تهمتله یوسف زندانه کیردی
آنی مکخ ایتدی هم اهل زندان | دیدی بعض خصالن اهل زندان
دیدیلر داخی رؤیا تعبیرینی | مطابق تعبیرینک کلدیکینی
بحر برقاچ کیجه کون بو آراده | ایرشدی یتدی وعده ما جراده
کوررز رؤیاده خباز طبقلر | طعام طلو طوتر باشده طبقلر
اوچا قوشلر باشی اوزره هماندم | طعام یسوب ایدرلر جانه مرهم
کلور ساقی دخی رؤیاده ای جان | اوزم صیقار همانا باغ ایچره دربان
کلورلر برآرایه بو ایکی ار | برر سویلر یری همدخی دکلر
دیدی خباز بنم کوردیکیمی سن | یوسفه دیدیکه آنی کورمشم بن
سنک کوردیکنی بن هم دیه یم | آنی بن کوردم آکا سویلیه یم
کوره لم آیرومی دوشلری اول | ویرورمی صاحبینه هر دوشی اول
هم اندن صکره تعبیر ایده آنی | ایدرسه عالی اوله آدی شانی
ایده لم بز آکا بو امتحانی | کوره نیجه تعبیر ایده آنی
کلوبن صوردی اولبری همان دم | اوغیرک کوردیکنی بیلدی مادم
کلور ساقی کوردم بر دوشمده | طباقلر اتمک ایله وار باشمده

دیدی بو دوشن سنک کل بو نکدر | آنک هم دیه جک دوشی نکدر
چو صوردیلر بولر هر بری بشقه | یوسف طوتدی برینک ایشی بشقه
یوسفک عادتی بو ایدی سردم | قچن بر دوشت طوتسا حزنلغم
قیوب غیری کلامه دل اوردی | قیوبن اصلنی اما بیلوردی
دیدی کللک سزه بن نه دیه یم | بو تعبیره قیاس بن نه دیه یم
کلجک ییجک نه دیه یمی | نتدر آدی دخی بن دیه یمی
دیدیلر بو دکلدی الا کاهین | سوزیدر سویلر آنی نیجه کاهین
دیدی ربم بکا بیلدیر دیکندن | عطاسی انبیایه ویر دیکندن
بر ییم سزک ایدوب بو تر طپاندن | طریق حق هدایتدن صپاندن
حنیفم ملت یعقوبه هرحال | هم اسحق ایله ابراهیمه درحال
بو ایشلردن غرض بو ایدی ای جان | کتوره لر اولوبز دانه ایمان
کورر یوسف بری انصافه کلمز | یقین دین نعمت الافره کلمز
همان تعبیر ایدوب رؤیای الآن | بری مسرور بری قالمشدی حزان
بو خبازه دیدی چیقوب اصلیسن | آنک بیننی کلوب قوشلر چکیسن
ندن تبدیل ایدر دیکن بو دوشی | اوزم صیقار دکل خبازک ایشی
بولک دوشین باشکه المه ساقی | اوزم صیقار ایدک دوشکده ساقی
دیدیلر بعضکز هرکس نه کوردی | آنی دیدی کلوب تعبیری صوردی
دیدیلر بعضیلر کورمدی کیمسه | بو دوشک هیچ برین کورمدی کیمسه
ولکن تجربه ایدرلر آنی | چو دیر ایدی یوسف دزلو معانی

همان هر حال ایدوب رؤیایی تعبیر   مقدم حکمی قیلدی ایتدی تدبیر
بوکون یارین بو خبازی آصارلر   سنی ای ساقی هم آزاد ایدرلر
ملک ریان سنی آزاد ایدیسر   قدیمی خدمتک آله کریسر
سنک قاتکده واردر بر دیلکم   کرکدر کیم ایده سین بو دیلکم
ملک یاننده کاه کاه بنی ذکر ایت   اونتمه بنی ذکر ایله کرم ایت
دیدیلر یا یوسف سنی زیاده   سوه رز جانمزدن یک زیاده
بو دوشلرک بری کورمک بز   ولکن تجربه ایتدک سنی بز
دیدی یوسف بنی سومک ابد هیچ   نکا سوکو ابد قال اولمیور هیچ
بنی سودی بابام قیویه دوشدم   زلیخا سودی هم زندانه دوشدم
بو تعبیر کبی بو رؤیا اولیسر   بو حکمی بویله الله قیلیسر
همان صلب اولدی بری چیقدی   یوسف زندانده اولدم قالدی دیری
بو کز جبرائیل زندانه کیچنده   کورر یوسف اودم زندان ایچنده
دیدی جبرائیله بو کوزه تولدی   سنی بو خاطیر ایچنده کوزدی
دیدی کلدم سکا کوندردی الله   کرکیم خلق ایتدی سنی دیدی الله
سوییدیرن سنی یعقوبه کیمدر   دیدی الله کیم اول مطلق حکیمدر
قیویه ایندیرن صکره چیقاران   زلیخایه سنی کیم قیلدی یاران
بو زندانه سنی کیم داخی قویدی   بو رؤیا تعبیرین اوکرتدی ویردی
دیدی یوسف الحمد ربنا هم   همان ارض و سماده پادشاهم
دیدیکم یاندن نسیانه دوشدک   همان سهوا یایوب نالانه دوشدک

ملکدن قیلدک استمداد ندن ندر   دیلدک ساقیدن امداد ندن ندر
سنک اولدیغن چون بلمش اولدی   بو دلده چونکه سندن صادر اولدی
یاتورسین یدی ییل داخی بو راده   کلور کچر سنه هم ماجراده
دیدی یوسف سمعنا و اطعنا   خدا مک امرینه هر دم اطعنا
قالور زندانه اندن صکره ای جان   یدی ییل بکلر اول زندان مهمان
بش اول صکره یدی یاتدی یوسف   اوز ایکی ییل جکر حزن تأسف

قافیة الواو

چونکه یوسف طوتدی زندانده قرار ای ماهرو   کلدی یتدی وعده یزدان چیقه اندن کیرو
بر کیجه یاتور ملک ریان کورر رؤیا عجیب   تا اویلنده عاجز اولدی مصر شام اهلی قمو
بر اولو دریا کنارنده کورر اول شاه اوزین   چیقدیر یادن یدی صغیر سموز غایت طرو
کلدی اردنجه یدی صغیر دخی مهزول قتی   شویله کیم طاقتلری یوق یوریمکه ای اولو
یوتدی شول مهزول صغیرلر قالدی سمان لانشان   غالب اولدی مهزول اینجق قالمدی هیچ رنک بو
همدخی کورر یدی سنبل بغدای یشیل   کیم هنوز بللو اولدی دکله انی عمو
دخی یوندن غیری یدی سنبل قوری کورردیر   کیم اولوب حصاری دامه لرعو فرو
غالب اولمش سنبل بلورسز اولدی یشل   قالمدی هیچ صورت و دلنه محو اولدی قمو
چون بو رؤیا کورر ریان اویانور اویقودن   عقلنی جمع ایلدی فکر ایلدی طوردی دو
کوروب کاهنلری جمع ایلیوب راهبلری   هم منجملری خلوت ایدوب آلدی برو
دیدی سزدن استرم بو کوردیکم دوش تعبیرین   ویره سز بو بر جوابن آیره سز مو بمو
کلدی جمع اولدی هب بذل قدرت ایتدیلر   کیمسه اقدام ایتیوب طوردیلر جمله کیرو

بیلمدیلر بو رؤیا تعبیرین هیچ ایتمدی   الك چکوب محزون اولوب توردی یاقشورلی روبرو
دیدیلر کیم نه جواب ایلیه لم ریّانه بز   خسرانده قالدق نیلیه لم بو کون بز قمو
رأی برایتدی بولر کلدیلر وتوردی جمله هب   براغزدن دیدیلر ممکن نه کلدی ای اولو
کیم بیلور بونی آیا قاریشق دوشدی دُر   حاصلی یوق بو دشلك اولمز تعبیری ایو
بر صبی مجلسنده حاضر ایکن دیدی بیلك   کن اشتدی وار درر زنداننده بر آرسوکلو
غایت تعبیره وار رؤیاده تأویلی لطیف   بو سوزی اشتدی ساقی طوریرندن اورو
بن کوندردی ای شاهم اوزندانه وارم   تأویلی رؤیای کتوررم سکا هب عمومو
بوندن اقدم آنی تجربه قیلدم یقین   قول رأیینه مطابق مثلی یوق کو کجك مخلو
هم تکا تعبیر ایدوب ذکر ایت بنی اونتمه دین   یکدیل اولدی بنم خاطریمه کلدی او
درمسا عمت وار ایدر ریّان طورمه یانمده بر آن   تا بو رؤیا تعبیرین کتوررم دیدی طورمه بیرو
کلدساقی چونکه زندانه قاپوسنه ایرشوب   دیدی یا یوسف صداقت تاجی باشکده ایو
بو بجه رؤیا تعبیرنده هیچ خلاف اولمدی   هب مطابق کلدی چیقدی نعمت اولدی سکا بو
شیمدی بر رؤیا کوردی ریّان ملك اصعب قتی   عاجز اولدی مصر اهلی ذال اولوب قلقو
وبر خبر یدی اریق یدی سمیز صغیر سیسه   یدی یاش سنبله غالب اوله هم یدی قورو
نه اوله تأویلی بونك استه رزسندن آنی   وبر خبر بونده بزه شاکه یوزبیك بختلو
بشکدی شکر کلامن یوسف اولدم بیقرار   دکلیوب بیلدی تموی غصه دن اولدی برو

مثنوی

دیدی شول کورد یکی صغیری   سمیز هم سنبلی خضری قیشیلی
بولر نعمتدر آکله جوابی   یدی یل حق ایدیسر فتح بابی

کرکذز کیم بو یدی ییل ایچنده   تخم اکوب صچاسن یر ایچنده
بو یدی ییل ایچنده بوله سالم   طوله نعمتله عالم اوله سالم
اوزم سودیاغ وبال طولیسر   پس اندن صکره یدی ییل اولیسر
قمو اطرافده حبه بتمیه هیچ   بو مصره کلمز آدم قلمیه هیچ
که صغیر داخی اریق قوری سنبل   یدی ییل بتمیه هیچ دانه سنبل
ییه لر ماتقدم صکره ای جان   اکین اکمیان اولکون اوله حیران
بودر تأویلی دیر الله اعلم   بیلور سر بله جهری اولدر اعلم
خبر ویردی کلوب اولدمده ساقی   نه ایشتدکا ایسه قاره وآقی
ملك ایدر چیقارك آنی فی الحال   دکلدر لایق اوش از زنداننده درحال
چو واردر علم حکمتلر دیلنده   سزا دکل یاته زندان دیبنده
کتورك آنی یانمه کوره یم   شب و روز یانمه همدم ایده یم
منادیلر کلوب ایتدی بنداکی   که بولدك یا یوسف بودم عطانی
ملك ریّان سنی آزاد ایدوبدر   سنی عالملره همراز ایدوبدر
کل ایمدی سنی الوب کیده لم   سکا تعظیم شاهانه ایده لم
ایده لم صحبت دوران ای جان   که بیلسون قدرك اهل مصر یکسان
یوسف اولدم ایدندی بر تصور   عقللر قالدی عاجز ای یوزی نور
قودی قلبنده بن بوندن چیقارسم   واروب شاهیله صحبت دم قیلرسم
آرامز شاید اول شاه تهمتی   که تنزیه ایتمیه بو کندوزیمی
ابد قالام بو نام ایله جهانده   کرکمز بکا چیقماق بو زمانده

یوسف دیردوكن كیرو وار شاه ایمنه — بنم احوالمی بیلدر قتینه
گتوروب قرشوسنه صون ایمدی — شو قورق خاتون کشیدن بنی شیمدی
شولو کیم کسدیلر یه الرینی — اقیدوب قوللرینك قانلرینی
بنم وار میدر انده هیچ گناهم — هر ایشلرده خدا ویندر پناهم
سبب نه هر بری کسدی الینی — بویاندی قانیله بولین قولینی
بنه اوغزادق آنلر ایله اولدم — گوزمدن یاش یرینه آقدی چون دم
همان بیلدیردیلر ریتانه او حال — یوسف تقریرلرینی جمله فی الحال
اولو بدر آشنازمدر انر یوسف — چیقار بو کون میدانه یوسف
قصورین طویمیجه جمله عالم — بو نقشی بیلمیجه جن و آدم
ایشیدیجون ملك بو سوزی ای جان — همان یاشیله طولدی گوزلری قان
گتوردی شول خاتونلری حضوره — زلیخا ایله گلدیلر حضوره

چار اندر چار

دونوب ملك سؤال خاتونلره ایتدی قیل و قال — هر بری قالدی لا مجال سستن ایله مز و یالنی
باقشدی بونلر یوز به یوز دیرلر آقدی هنوز — مجلسلری تمین یای ایتدی جمله دالنی
دیدی ملك سز عنف ایتدیمی کوج ایتدیمی — یوسفه رجا ایتدیمی قویاردیمی کل دالنی
سوزدی بولر هب گوگرین چوقدی قوسی دیزلرین — ایتوردی دللر سوزلرین زلیخا حالنی
گلدی زلیخا ایکرو باقدی او شاهه رو برو — دیدی بن ایتدم یلوارو یوسفه دیدی قالدی
بن آکا اولدم آشنا قیلدم فدا جان یولنه — حالا اسیره بن آکا ظاهر ایتدی حالنی
چونکه بیلندی حیله شاد اولدی خاتون مجلسی — ایتدی شهادت جملهسی مکر زلیخا آلنی

حاشا دیدیلر گورمدك یوسفده حیله طویمدق — جمله اعانت ایلدك دوگدی زلیخا مالنی
جمله دیدیلر بر آغزا ای پادشاهمز عزیز — اولدی یوسف بوگون تمیز گورد بدرله هلالنی
دلالتلر ایتدیلر بنده مصر ایچی طولدی بو صدا — جمع اولدی بابیله گدا اونوتدی هب سالنی
عید اولدی گلدی فوج فوج اشراف یغلدی موج موج — جمع اولدی الا درج درج صحرا گیندی الینی
طونا ندی آل ییشل قالدی تحیرده بنل — آعلا و آدنا انده بیل گیدی پلاس شالنی
محشر مثالی گلدیلر الای الای اوتوردیلر — دگلدیلر اوقودیلر یوسفك عرض حالنی

قافیة الیاء

دگلهایمدی ای دلا ایدم سنکله صحبتی — ویرالله صوندی سکا گورنورمسك شربتی
دیرایم سکا بودم شکر کلامی ای عزیز — دگلر بیسك اگلر بیسك بکلر بیسلم نوبتی
چون یوسف زلیخا شایع اولدی عالمه — هب عاقللر قاصر اولدی قالوب قسن قتی
هم کسندن یوسف اولدیغن طویدی قمو — آدی کسلدی زلیخانك ایشی بتدی قتی
ایتدی فرمانی ملك اول سوسوز هب نامدار — هم دونمالر ایتخو گندی چو یوسف عزتی
گتورو مصر عزیزی دیدی یا قطفیر بوگون — ویر بکا یوسف قوللك ویره زیاده قیمتی
درسا الذی انی ویردی متاع مال بوك — همد آزاد ایدوبن بولدی عزی دولتی
یوردی اهل مصر زندانه جمله فوج فوج — رمز جملهسی هم بولدی هیبتی
گل دیدیلر یا یوسف چیق زنداندن بوگون — هیچ سزاد گلدی چکدك بو دگلو زحمتی
الکتوروب بر دعا ایتدی یوسف اولدمده بیك — ایشیدنلر اغلدی سیل اولدی گوزلر خیرتی
هم وداع ایتدی او زندان اهلیله جمله قمو — ناخی زندانقا یوسنه چیقدی یازدی بو بیتی
دیدی احیاده اولنلرك بو زندان قبریدر — امتحان یدر اصدقایه هم عدویه نکبتی

یوسفك آیینه حكمدیلر زان غایت عزیز — دارد یاره بولنمز ایدی انك قیمتی
بكدی شاهانه یوسف اغیار تأسف ایلدی — صاغ صولده صاویلوبن هب بتوردی طاقتی
صانكه خورشید پارلدی لماغ ایدوبن عالمه — بولمدیلر جمله ازدی كوز قماشدی گی قتی
هب ركابینه یوز سوردیلر قول اولمق دیلر — كندنی انجوردی غایت داله دوندی قامتی
برنفاق المیشدی بغلوس ترایدوب بوزی كوزین — توحید ایله ذكر ایدردی هم رجانی منتی
گكوروب بدرای فی الحال شاهه تسلیم ایتدیلر — تعظیما اوره طوردی شاه اوتاندی گی قتی
چون قبوسنه گلدی مالك دیدی حسبی یا اله — هر امورده سندن استرم خیرلو رحمتی
عربی ویردی سلام عبرانی مدح ایتدی انی — دیو ملك بو ایكی دیلی بلمزمن حكمتی
دیدی یوسف بو سلام عمم لسانیندر بنم — هم اتامم عبرانی ایله بولدی شانی شهرتی
دیو وهب یتمش ایكی دل بیلور ایدی اول ملك — بو ایكی دلده یوغیدی اصلا صنع طاقتی
یتمش ایكی دیلده دیدی ویردی یوسف هم جواب — دیدی یا یوسف عجبدر همتك عالی قتی
دیدی گل اوتورامین اول هم سریرمده مكین — جاه منصب سكا لایقدر دیراشر شوكتی
لكن اوش سكا رجام واردر دیكرم دیه سن — دوشمكم تعبیرینی سندن ایشیدم غایتی

مثنوی

بو گون نجرك یوسف مرجانی صاچدی — همان در صدف قاپوسین آچدی
دیدی كوردیكی دوشی یاسنی بربر — پس اندن نصكره قیلدی آنی تعبیر
دیدی كوردك سمیز صغیر یدی سن — بغایت نورلو دلبر بونلری سن
بولرك حسنی قیلدی سنی مفتون — دل اولدی آنلری كوردكده محزون
پس اندن نیل صوی یمشدی تمامست — كه هیچ قالمدی انده قطره آب است

یدی صغیر چیقار صوك باكجیغندن — همسی یوق چیقار قان قاسیغندن
همان اچ قورد كبی گلدی قموسی — سمیز صغیرلری یدی قموسی
دریلرین قیلوبن پاره پاره — كمكلرین قوروبن آشكاره
دخی كوردك یدی سنبل یشیلی — عجب كوركدك ایشت قالیله قیلی
دخی كوردك یدی قوروكی بونلرن — یشیل سنبله غالب اولدی بونلر
دوشكره هم دریدك بونه حكمت — كم بودانه خلاف بونلره حكمت
هونی بونیله كوردكن گلدی بر یل — قوپاردیر یپراغین تار ایدر اوریك
ینا رقاره یشیل جمله همان دم — اویاندق قورقو ایله هم اولدم
بونلك تعبیرینی ایتلیم مقدم — سكا بندن خبر گلدی مقدم
ملك دیدیكه یا هذا اعجایب — ایشیدیر بونی سندن غرایب
بولری دیمدم اخوانه ای جان — عجب بیلدك بولری كما كان
دیدی شمدی نه دیرسین بنده یحمرین — سنك رأیكدن اصلا چیقمایم بن
دیدی اك دانه انواعی بی عد — علفلر ایله جمع ایت جمله بجد
بولری درخزینه چون قیله سن — گلور قحط ایرشه بر گون كوره سین
آقچه دینار درهم دوت طرفدن — یغیله طاغ كبی مال هر طرفدن
گلن سنلن ایلرو بونیله نعمت — آبد كورمدی كیمسه بونیله دولت
ملك دیدی كیم ایدر بوكا تدبیر — ایدیجی اركه بیلكه جمله بربر
بنم شغلم بكا كافیدر انجق — بو ایشلر هب شاهیندر انجق
یوسف دیدی بنی قیلسن خلیفه — خزائن بكلرن اوزره سن خلیفه

حفیظم کاتبم همدخی حاسب
بیلورم هر ایشی حاله مناسب

نواجیدن گلنلرک دیلینی
بیلورم جمله نک قالو قیلنی

دخی هر بری بیلده هر نه خرجار
بتم عقلم آنی بر آنده طرحار

ملک ریان بونی چونکه ایشتدی
اکا تاج ایله تختن تسلیم ایتدی

الور یوسف مصر ملکن الینه
قوشانور شمشیر بیغن بلینه

اکین اکدردی جبه بانه قومز
نه کیم وار طاغ باغ صحرای قومز

بتون اکدردی نعمتلر یغلدی
طاغ طاش جمله نعمتلرله طولدی

یوسفک قتنده دون کون چوغالدی
شماعی یوزینک افلاکه آغدی

قافیة الرّاء

دکله ای جان بلبل کلشانه باغک صبحن داد
پرو بال اچ همه ایله قیل بو اقلیمدن گذار

بول ابنیسی همدمی یاران صادق ای بکم
قدی سروی کوزی آهو هم شکاری سرفراز

آیله حذمتلر درون دونکون عارف فکره
اولمه نادانه مقارن آیله جاهلدن فرار

دکله کل یوسف چو مالک اولدی مصره سرتسر
اولدی سلطان عالمه ضبط ایلدی دار دیار

طورسه دیوانینده طورردی ایکیوز بیک غلام
آتلنوب صحرایه چیقسه یغیلوردی بیشمار

ایکیوز بیک صاغنده صول یاننده بونلره هم
اید بو صفات اوزره اولورلردی سوار

حاصلی آلتو سکز یوز بیک بتردی بیله جه
برق اورب کوزلر قماشوردی استوار

چیقدی برکون صن طلوع ایتدی کوش اول ماه رو
صاغ صول عسکر هب بهادر نامدار

کوردی بر یول اوزره بر صاحب پلاس نشین
آه ایدر حالی پریشان اغلر زار و زار

کوزلری اعمی ایکی قات اولدی قد قامتی
آنی کوردی قاتنه سوردی کلدی شاهوار

ایکی جاریه طوترلر آنی طورور اگلیو
صوردی یوسف کیملرز بودیک آشکار

دیلر بودر سنی صاتون الوب مالکسز قلان
سنی دردزندان ایدن عشقکدن ایدن تار و مار

آری لولون بیکس اولوب قلان ذلیل
مالنی و حسننی بولوکه ویردی نه کروار

دیدی یوسف اولمیه بودر زلیخاسر علم
برضعوا آه ایلدی اولدی زلیخا صانکه قار

دترردی یوسفک آنی کندی آندامی بیله
قالدی جکرنده قموسی طاغنلو کندی گکار

آج و محتاجلکی ایچون یا عشقده یوجوق بنا
کتوروب قویدی زلیخانک یرینه برقرار

بسلریدی آنی هرکون درلو نعمتلر ایله
بیلده بر کوذمردی آنی چوب لیل نهار

فرقتندن آغلریدی دون کون بیهوش ایدی
شب دوزاکا بر ایدی عکسنه اشدر روزکار

بر بنی معبود ایدنمشدی بیله صیقلر ایدی
درلو جوهرله مرصع ایتدی اکا اعتذار

دیدی ای بت ویر یوسفه بو محبت کیم کله
بکا اوله آشنا غربتده قالدم شرمسار

کوردی بو قوچارده صنمدن بنجه اولدی جفا
صوندی لعل دری قیلدی آنی خاکسار

آه ایدوب قیلدی تضرع خالقنه یوسفک
دیدی یا حی ویر شفا قالمدی صبره قرار

دونیاریسی اولدی چیقدی مسکن ایتدی اول یری
یوسفیله صحبت ایتدی اندن تا اول طلتی یار

جاریه لر صاغ صولدن طوترق واردی بیله
چوکدی دیزین شول یره یوز سوردی آغلر زار زار

بر اوچ طوپراق زلیخا الدی سوردی کوزینه
کیم یوسفک آنی چیکمشدی آنی یادکار

مثنوی

بو نجه مدت اوزانی نکلدی
تا کله یوسف یوزین کوردم دیدی

طوتدی یوزین خالقه ایتدی دعا
دیدی ای در تلیکره ویرز دوا

یوق شریکک هم نظیرک یا اله
جرم عصیان اهلیم ای پادشاه

بونجه دمدر غیره طابدم یا کریم
قلبنه الهام گوررسن یوسفك
بونی دیرکن چیقدی بر نور آشکار
طاغ و صحرا طولدی اوده سوار
جاریه لر دوندی اولدم سویلدی
چاغروب ایتدی زلیخا برندا
گل اول اللهی سورسن یا انه
دیدی اتن گلدی یوسف ایلرو
دیدی کیمسین ویر بکا بودم خبر
دیدی تسبیح ایدرم مولایه بن
دگل انصاف اونوده سینی سن بنی
سنی خوشجه صقلر ایدم تا زیله
دعوت ایتدم سن بکا الوریمدك
بن سنکچون دوشمشم دلدن دله
درت خزینه هب طاغتدم یولکه
کیمکه دیسه یوسفی کوردم بوکون
کیمکه انکلسه دیسه ایتدم کلام
گوکلمی یغما ایلیوب قیلدم اسیر
کندی کنجلك هب هبا اولدی تنم

رشمدی بیلمم سنی رحمن الرحیم
کوسترە کوردم جمالك یوسفك
کیم قمو گوکلری قیلدی شکار
آل ییشیل جمله کیملو نامدار
یا زلیخا معشوقك گلدی دیدی
یا یوسف انصافه گل ایتدی صدا
بر سوزم وار دیه جانم سلطانمه
گلدی یا انه یتاشدی دوبرو
وارمی باکر بر کلام معتبر
قول ایکن بو قدره ایردك جوق کسن
بونجه مالی ویردی الدم بن سکی
شول طغا ملر یدیروب ممتاز له
کوکلمك دردینه مرهم ویرمدك
مصر ایچنده دوشدی زجر و لوله
لذت دنیا طویولمز کو کلومه
اگر اون آلتون ویردم مژده چون
اوتوز آلتون ویریریدم والسلام
آهمه قوشو طوره مزنره شیر
یولکه اولدی فدا جانم تنم

آتشی گلخنده حالا یانه رهم
روز و شب اگسلمه یم دکله اوش
دیدی یوسف بر علامت وارمی هیچ
دیو زلیخا یا یوسف دکله سوزم
قیچیم اوزاتدی یوسف اولزمان
دستنی صوندی زلیخا اول بکا
دیو زلیخا یا یوسف انصاف قیلدر
سن اولورسن نوقله صحبت ایله
قرشمه طورمغه بو صبرك سنك
دیدی آتن کتدی یوسف باقمدی
آه ایدوب ایتدی زلیخا بردعا
دیدی ای عالملره سن پادشاه
عشقی یوسفك بنی قیلدی ذلیل
طوردی آهی عرشه چیقدی اولزمان
دیدی جبرائیل آیا فرد خدا
همان انك سؤالینه کبیتك دیدك
بیوردی اول قادر فرد واحد
بعده گو ایلسم بن انی رد
دیدی یا جبرائیل این یر یوزینه

عشقك ایله دون کون اویانورم
لیلم عشقم ارتمقده دیر دکله خوش
عشقکه ایبذ دلالت واز هیچ
بکا ویر قیچکی هم دکله سوزم
کیم زلیخایه ویره آنی همان
یاندی قیچی قاچدی یوسف بر بکا
بونجه دم فرقتده یم انصاف قیلدر
بن یانارم روز و شب حسرت ایله
بن نیجه عشقکله صبر ایدیم سنك
هیچ سوزینه انك ایب طاقمدی
آغلمه سینی ایشیدن قالدی طلکا
قوبر گرده و گوکلر کرده اله
دردیمه سنسین مدد ویرن جمیل
دیدی لبیك اول الهی مستعان
بو گنهکاره نیجه ایتدك ندا
بر عجبدر بونجه حکمتلی سنك
کیم نصوح توبه ایدنده بر احد
بتده فرق اوله صنم ایله صمد
سوز دوائی شول زلیخا گوزینه

هم صيغا كتسون قمو عيبي آنك — قاله حيران يوزيني كورن انك

قافية الميم

كلدي جبرائيل لطف ايله ويردي سلام — كوزلرك سلدي زليخانك جمله ظلام

برق خاطف كبي اشكر كوزلري يوزي قمر — والضحى ديو كورن يوزيني ماشا التيام

قامتي طوبايه مانندلري كوثر مثال — صدري جنات نعمت بولوب صبحيله شام

سنبذراو ندرت قندر زهر لانظير — حسني دلخواه ارتدي كيجلكيندن والسلام

يتمش ايكي صاج بولندي جوهر لعل ايله — بزم صنع تاج اورت اولدي كوزلره امام

دولتي بولدي زليخا كلدي جبرائيل ايروب — يوسفك كيمدن كوشكنه اول همام

ديدي يا يوسف سلام ايتدي جليل پادشاه — دون زليخايه سكا عقد اولدي مقصود تمام

دوندي يوسف امر يزدانه ايدوبن انقياد — قلبنده القا اولوب حبي زليخا عن مرام

كلدي قاتينه زليخانك ديدي يا سيدي — ايده لم ذوق صفا بولدي مقصودك قيام

طرف استغنا ايله يوسفه باقدي اول دلا — ديدي يا يوسف بكا اولمز وصالك اي همام

قلجدي اولسا زليخا يوسفا ردندن كلوز — چككي يرتدي كوملكن ايتدي قصا انتقام

ديدي يا يوسف يتر اولدي قميصكه بدل — ويرمزم نفسم سكا بولدي كلامم اختتام

زيرا سني بن سونده بلمز ايدم ربمي — تابع اولوب نفسمه يوتمه ايدردم بن قيام

سندن اوز كرعينمه كلمز ايدي برنسنه هيچ — چون هوا اهل صوابشيمز كهم كلام

شمدي بلدم ربمي اولدي ذكرم لايزال — بي شبيه بي نظير اولدي عزيز ذو انتقام

سودم آني بولدي قلبمده سرور باصفا — يمك ايچمك خطره كلمز همدخي موت منام

سن عجب يوسفسين يا محو جمالات حجر — كورميور كوزيم شمس وقمرقبه قيام

مجوني يرخا القمدن فكر ايكدر آني بن — بولنه قيلدي فدا ايلك باشم تمام

باشكر برچاره يول بندن سكا يوق فائده — بوندن ارتق آرامزده اولمز اصلا كلام

چون زليخا دوندرو زين ايراغه دوشدي دل — قالدي يوسف حسرتيله كوكلن غمام

واسطه طوتدي ملائك يوسف يلواروب — طوتمز اوكودي زليخا اشتمز نجيز ادام

فرقتكون ايچره كلدي عرضحال صوندي ملك — كجمعه مقبوله عرض بولمدي ايشي سلام

فرقتكون ايچره يوسف چون زليخا چكدي بكن — قدر ال اولدي كيده سين بلمز ايدي صبح شام

عرضحال ايتدي خدايه ديدي آي قيوم فرد — بن زليخا شمعنه پروانه دش يا ندم تمام

طاقتم طاق اولدي داله دوندي قامتم — ذكريم نقصان كلور بولمزسه بوكون كم مرام

در ساعت جبرائيل هم بشارت ايلدي — كيم يوسف زليخايه ديدي رب الانام

مثنوى

اكابر واسطه اولدم بيوردي — بتخم آدم ايله بو ايش كوردي

يوسفا بتسون زليخايه تمنا — كيم امر ايتدي بور سمه حق تعالى

هم ادي بمي يتمه كسون اكا دير — اولور اكا زليخا اول بكا دير

هماني قالقدي يوسف اولدي رواجا — انكله بيله بيك چوق سواران

صاريلور لر يوسف صاغ صولنه — كيدرلر هب زليخانك اوينه

نقابن قالديروب يوسف ديدي هم — كل ايله يا زليخا درده مرهم

ديدي كيمسين زليخا سويله بزه — يناركو كلنده آتش بويله صوزه

ديدي بن يوسفم كنعان ايلندن — بجه شكر طعامم يدم ايلندن

خيال اولور ايدي سكا دون وكون — ذنوبن ايتدك وجود سندن بوكون

زلیخا دیر بو کون کوزم سنی بن
یوسف چونکیم ایشتدی اشبو سوزی
دیدی ایکیمزك معشوقی بردر
چون اولمشدر بزم معشوقمز بر
اول اللهی سوورسك سوبنی سن
زلیخا چون ایشتدی الله آدین
اذن ویردم بنی عقد ایله شمدی
اریدی قالمدی اصلا قرارم
همان ادم طوردی یوسف اوه واردی
گلون جمع اولدی مصر اهلی قموسی
قنی دللر که وصف ایده او حالی
بونلر حاصلی کیم سلطان مصرك
دوکونجیلر وزیر اتباعی اوله
مرادی خالقك واسطه جبریل
مرادینه ایروب یوسف زلیخا
مرادین ویردی بونلرك اول الله
امین اوله محمد امتیله
بوکا امین دیرز سن الهی

کیم الله معشوقیدر سنی احسن
همان ادم قانلی یاشلر طولدی کوزی
بونی دکله ایا هذا نه سردر
گرگدر کیم سوویشك مژده بر بر
دکل ممکن که ترك ایدم سنی بن
دیدی بولدك ایا یوسف مرادك
چون اکدك دیمك آدینی شمدی
دخی قالمدی یورکیمده یا غم
یازون فرمان قمو اطرافه صالدی
یغلدی جمله آدناسی اولوسی
یا کیم دیر بیله قیل ایله قالی
دوکون ایتدی همان خاقان مصرك
کوه‌ك هم انبیا سلطانی اوله
نه کونا دوکون اولدی انده سن بیل
کلین اولدی یکی اولدم زلیخا
بزم دخی ویره جمله اول الله
کیره جنتده احمد امتیله
بغشلکه هب کناهن یا الهی

قافیة الراء

کل ای جانم چون اولدك عقلیله معمور
یقین علم فکره اول کیم کیره سین علم بازاره
اگر نقد استرسك کافیدر نفسلر هب
ایشتدك چکدیکین یوسف زلیخانك
ایشت شمدی سکا دیم حکایات لذیذانه
یوسف ایردی زلیخایه قوشدی شمس و بدر ایله
چیقاردی کونده بر یوسف صحرایه عسکرله
گلورکن اوغرادی بر شخص کیم غایت
سلام ویردی الذی سلام من یاتقدی الحق
گلوب جبرائیل ایدر یوسف بیلدکمی بو شخصی
تملامت سبب اولدیکیم قورتولدك صدافتله
وزیر ایتدی انی یوسف بولوبن نعمت عظما
خدانك امر یله اولدی تمام نعمت زما کور
نصف لیل اولدی ندا ایدر ملك ریان
دیدی یوسف کیم بو کیجه ابتدا اولدی
بیتمدی دانه هم نبات بر حجر اولدی
جمله قناعت ایلدیلر قوتلرندن بیل
ایکنجی بیل بولمش التون بولر خرجار
دردنجی بیل قطیرات و دوه اغنام

سعادت باشیکه قوندی اولمغل سن دور
شرایت غافل اولمه جنت ماوی غلمان حور
صقین باد فنایه ویرمه یه سین ای معدور
ایچون عشقن شرابنی اولدیلر مقبور
قولق ویر انجولر دیزم اوله سین مشکور
گلدیلر برارایه کوکلری اولوب مغمور
قمونك عیدلری اولدی اولدیلر پرنور
ضعیف ایدی هم روز سجن ایله دیجور
قیلدی قلبی اولدی شبهه سز مکسور
شهادت ایلین بو جوسن اولمش ایدك مجبور
وزیر قیل بونی فرمان بویله در مسطور
زهی دولت ایدیسر کوکلری معمور
کساد ایردی طولوب مصر ایچره شور
نه حکمت الجقدم کوکلم اوش مشور
قدومی قحطك دانه بتمز یا غمیه یغمور
غبار اولدی عقللر اولدی مقصور
تمامنده قالمدی یرنج ویا بولغور
اوجیجیه کیوب اتواب اطلاس کر سمور
ویروبن قالمدی مکدر حال اولو مصدور

بشنجی بیل نه وار جواهر لعل یاقوت هپ ویروب قالدیلر خزینه لر اولولر یوز
قچن آلتنجی بیل اولدی جمله صاتلدی شرا ایتدی یوسف قنی زندانده کی مزبور
یدنجی بیل هامان قومو ملک ایله صاتلدی تون اولوب مالک یوسف ایکن معذور
وفا ایتمز آج اولدی مصر اهلی کلوب جمعا یکون دوکولدیلر دیوانه محتاج جمله سی مشهور
یوسف بیچاره دوکدی قوت بینه جلب بوق قالوب اوج آی دخی جهان کبر و مشکور
دیدی یوسف بولنمز دانه بغدای ملک مالده بنده لر قرنده شکوا اولمش بونیله مقدور
دیدیلر سن افندمز قول اولدق سکا بز جمله غدامز سندن استرز ممکن اوله وز دور
دعا ایتدی یوسف فرد خدایه سجده یه واردی همان اندم کلدی جبرائیل دیدی باشکی قالدر طور
باشن قالدردی یوسف کوزلری سیل اولمش کوردی جبرائیلی طولدی ایچی طیشی نور
دیدی جبرائیل که یا یوسف سلام ایدر تعالی الله هر ایکی بر مزرین اول کودن اوله مشکور
مزرین اولدی در حال چیقدی صحرایه اوردی بکدی نقارن آچدی کوردی قموسی اولدیکی محمود
طاغلده کیندی اکل و شرب جمله اکمدی برکس اوتوز کون خاطره کلمز ایدی تنور
بوستم کلدی وعده یتدی روز عید اولدی جمالی یوسفک ولکن غذاسی مخلوقک ممهور

قافیة الیاء

الا ای کوزلری نم طولو یارانم وفا کانی بکا بر لحظه باق او یا ندیمم دل و جانی
نیدرسین باشی کیم اولمز فدا اولنده معشوقک نیدرسین جانی بولمز او معشوقیله جانانی
بقا انسه لقا ایله فنایه باقمه بر ساعت جهان آشنا اوله چو سن فانی جهان فانی
تکرجکدی ایشتدک یوسف سلطانی مصرک نهایت کوچدی تختندن دخی بیلدک سلیمانی
جمیع انبیا کلدی اقامت ایتمیوب کیتدی کل من علیها فان ایشتمدکمی سن آنی

فراق نار ینه یاندی یعقوب عشقله قاندی برین کوردی اولادک هم اهل کنعانی
یوسف فغانندن اولوبدی کوزلری اعمی اوغللریله ایتمزدی کلام نطق عبرانی
تا شغله چیقدی واردی صحرایه مصردن کلورلر صاغشسون شام کروانی
چو قتلق قیلدی مصر یمن هندیله هم شامی آقاردی کاروان مصره بیلوردی اهل کنعانی
صوردی یعقوب بو کلر بنی بغدای دیدی بولنلر سؤال ایتدیکه کیمدن آلدیکز بودم دیلک آنی
بولوردیدیکه وار مصرا بحرم بر اولو شاه سخاسی کرم ابتی ایدر لطفله احسانی
شریعتی نه در صوردیکی بوکوردن یعقوب اولدمده دیدیلر ملت ابراهیم اوزره قوردی دیوانی
همان اندم آه ایدوب یعقوب دوندروب یوزین کورشدی بر کیشیکه هیچ کورمدی آنی
سلام ویردی دیدی کیمسین دیدی عزرائیلم بن اوش دیدی اندن ویرم سکا دیه سین امر یزدانی
سکا اولدی فرمان قبضنه روحی یوسفک تسلی ویر بواذنایه کیم اولدر جانانک جانی
دیدی ال اورمدیم حاشا یوسفک جاننه قچن وعده کله همان قبض ایدرم آنی
سرور کسب ایلدی یعقوب چون اولمدی یوسف همان قلبنده صقلادی یوسفک مصره سلطانی
کلوب اوننده آه ایتدی اوتوردی داخی قعیردی قموا اولادینی بریره جمع ایتدی کما کانی
دیدی وارک دوه لر بکوزی قیلک مهیا سن کر مصره دونک بودم ایدک نوقیله سیرانی
کتورک ارمغانی مصر سلطانه سزلر دخی سلام ایلک سلامت بوله دورانی
دیلک یعقوبدر اتامز دخی جکیم ابراهیم اوملورم رحم ایده سیز چو شرعی طوتدیکم میدانی
اوغلن کوندروب یعقوب قالوب بینامن صقلردی قوینده الوردی بوی ریحانی
کرزیرا اول ایکی یوسف اناسندن دخی محبوب آنی یوسف مقامنده سوردی یعقوبک جانی
بولورک ارمغانی بکینز ایدی همد دخی نعلین بونی بویله روایت ابن عباس ایتدی بیل آنی

بولرچون کیردیلر راهه یوندیلر اولو باهه
اینوب جبرئیل شهنشاهه خبر ویردی بوکر والی

دیدی چیقدی سنك قرداشلرڭ یوده مده یا یوسف
آتاڭ یعقوب الحزن دوکر کوز یاشین ایدر آه و افغانی

بونی اوچکونکیز تمام اوله سنك قرداشلرڭ کله
کوروب آنلری رحم ایله کیم اولدر رحیم سبحانی

مثنوی

یوسف صایدی اون ایکی کون چون اولدی
دیدی حاضر اولڭ سز یارین امدی

چیقالم آوه هم سیران ایده لیم
کوکا کون ذوق دورهان ایده لیم

چیقادی یارینده کی کون هب سواران
سکز یوز بیڭ کشی هب نامداران

زلیخادن ایکی اوغلی وار ایدی
بری میشا بری افرائیم ایدی

بولری بیله آلدی کتدی یوسف
جگر یعقوب ایچون حزن تأسف

چیقوب کنعان قیوسندن بولر هم
کوکلره آسوب باد صبا هم

کوردکیم قوندی بر قافله دوزه
قونلك یوزی کوزی باتدی توزه

دخی کوردیلر اون کشی تبه ادر
کیجه دن تقیه باشلرنده صادر

یوسف اوغللری دیرا ای بابامز
بو اون کشی سکا بکزر آتامز

همان یوسف ایدوب آهی آغلر
ایشیدنلر یوره کین جمله داغلر

دونوب میشا یه سرین دیدی یوسف
بولر قرداشلرمدر دیدی یوسف

بوسری آچمه غل نادانه ای جان
بوالطو تمسون اصلا جن انسان

بولره صاحب اول ویر پاك قوناغی
یدرکل درلو نعمت قیل یراغی

دخی آل آلرندن آرمغانی
کیور درلو لباس ویرم نشانی

دیدی بونده نه حکمت کیم دیمز سیز
بوسری کیمسه یه دیمز کیدرسین

دیدی بونلره ایش طوتنسون کرکدر
لطیفانه ستم ایتسم کرکدر

فراق اودینه بونلر بی صالدی
بابامك انکسادرك بونلر آلدی

عدد سز ایلدی بونلر جفانی
کتوروب باشمه درلو قضانی

دیدی میشا چو بونیله ایتدی بونلر
نکدن تعظیمه لایق اولدی بونلر

دیدی یوسف کرم جانم جانی میشا
بنم بو سوزلکیمه آیله انشا

بولر کلدی بو شهره بحرم عزیبسدر
بولردن انتقام ایتمك عجیبدر

بودر آعلالرك شهرتله شانی
ایدرلر کملکه آیلك عیانی

چو صحبت اولدی جمله دوندی کلدی
یوسفك خانه کروان جوقوندی

یا و میده سی کون اولدی فالقدی میشا
کتوروب آنلری حمامه تنها

بولری خوشجه تعظیم ایتدی اولجانن
غریب ایدی بولر همدخی مهمان

کیوردی آنلره درلو لباسی
کیکردی چونکیم یوسف بیس و پاسی

دوشندی آل و حضراکن دوشکلر
بزندی صانکیم یاز کونی چیچکلر

اوتوردی سونکنوب بونلرهم اوله
نه احسان ندر تعجب قیلدی عالم

کوناکون شکری حلوا طوناندی
عجب خوانلر سوب جمله سی قاندی

دیدیلر بو کرم بزه ندندر
بو اعلا رتبه یه دوشدك ندندر

کیمی دیر یعقوبه در بو رعایت
کیمی ابراهیمه ایتدی روایت

کیمیسی دیر بزی شجیع کوربدر
بو تعظیم بو شجاعتدن کلوبدر

تمام اوچکون ایدوب ذوق صفانی
پس اندن هر بری استرعطانی

دیلر هر بری یوکله دوه سین
کیره راهه آلوب کیده دوه سین

جواب اولدی سزه ادین هیچ اولمز
که دیوان کوره جکسیز ممکن اولمز

همان هر بری بسین بر قورقو الدی
قموسی فکر ایله قیغو یه طالدی

دوشوندی هر بری ایتدکلرینی
دیلیله جمله سویلدکلرینی

بولارك دیترر الکری ایاغی
همان اکسه دن بندردی یاغی

قافیة النون

چونکه چکدی بو زمان اوزره براز مدت همان
دیدی دیوانه ایده یوسف عین عیان

کتوریب صاغ یانینه اون بیك غلام دردی عجب
صول یانینه داخی اویله کتیردی کوثر نشان

بیك غلام قرشوسنه التون قوشاقلی هر بری
صاچلری در جواهرله بزنمش هم چنان

زینت جنت مثالی طوزدی شاهانه یوسف
دیدیکنی کتوردیلر کنعانیلر کلسون همان

بزنه ایتدی منادی کلدی کنعانیلر اوش
هیبتی قموسین قیلدی حیران اولر آن

بر نقابله الدی یوسف یوزینه بغلدی اول دلا
زار زار اغلر نقابده کوزلری روان

چون دیوانه کلدیلر بر عظیم هیبت اولوب
سیم وزرله بزنمش یوسف نکثر دان

صاغ وصوله بقمغه بشلدیلر حزن ایله
دیدیلر بونلرچه شدتدن غالبا صاحب سنان

دوندی یوسف بر سؤال ایتدی که یا اهل عجب
نه کیشیلر سزکه کلدیکز بو شهره بو زمان

اولمیه جاسوس اولغه سز کلدیکز بو اقلیمه
قنغی شاهك ادمیسز کلدیکز بونده بیان

دیدیلر بز بلمزز نه شاه نه شهر و نه وزیر
طاغ وصحرالرده طوتارز بز مکان

اتامز یعقوب بز مذ ملت ابراهیم خلیل
نسلمزده اولمدی خیانت بر زمان

کنانیلر بز قرداشز اونومز ای عزیز
کلدك احسانکه انجق اومرز لطفك اینان

ماشاء الله جمله کز قرداشسکز دیدی یوسف
دیدیلر بر قرداشمز داخی واردر آشیان

دیدی یوسف نیچون آنی بیله کتورمدیکز
دیدیلر بابامزك حالی مکدردر جهان

زیرا انك اناسندن وارمی بر قرداشمز
قوردیدی آنی بابامز اولمشدر بویان

بزدن ارتق انی سوردی بابامز ای اولو
فرقتندن زار اغلر کوزلری قان

بنیمکی انکله انیسدر قلب محزون کوزی یوق
آنی یالغز بزدن ارتق سور اتامز همان

اه ایدوب یوسف دیدیکه سز یلانجیلرسز
قولکزده طوغمشم در لو خیانتلر بوان

هیچ نبی سورمی برین ارتق اوغلونك
بو کلام عیب اولدی سزه دکلدی چون مهمان

بیلملیم الا سزی جاسوس بزه اعدا کبی
بریکزه ویرمزم دانه بعد ازین بی کمان

الا مکر ویره سز برینی قرداشك همین
قلبکزده وار ایسه کر صداقت رایکان

راضی اولدیلر چون عاجز اولدی هر بری
دخی اولنده بولنمز ایدی بر پاره نان

قرعه اتدیلر کلوب شمعونه قرعه دکله کل
قالدی شمعون طوتدی قالنلر یوکین بر زمان

یوکلرینه قویدی یوسف اقچه لرك انلرك
هر بری یوندی مصردن اولدیلر یوله روان

دیدی یوسف وارك کنعانیلر قیلك سلام
بابالرینه تاکه کوندره بزه اوغلن همان

قولکزده رام یکز ده کر صداقت ایده سز
ایلیم سیزه عطایی بیقیاس بی امتنان

کلمز ایسه قرداشکز سزده کلمك بکا هیچ
ویرمزم سیزه ذخیره نه دهین بو لور امان

الوداع ایدوب راهه کیروب سرعت ایله
هم تفکر ایده رك ندر بزه بو امتحان

کلدیلر کنعان ایلنه قوندیلر اولرینه
صوردی یعقوب نولدی شمعون بو کون جاودان

دیدیلر کیم شاه مصرك بزی کوردی غریب
التفات ایتدی بغایت ایتدی احسان بی کمان

صکره یوز چویردی دیدی سز بکا جاسوسمسز
کیم سزی بو شهر ایچنده کورمشم هیچ بر آن

برتضرع ایلیوب بیلدردك احوالی قمو
دکله مدی بر بزی کوزیمزدن اقدی قان

صوڭره اوچی آلدی شمعون گوندردی بریزی　　ابن یامن قرداشیمزی دیلر بو دنا و جان

قافیة الیاء

ایشیتدکچونکه یعقوب بونلری بربر ایدر آهی　　دیدی معنا دیکز در بوکه کوردڭز بکا واهی

قچنکیم سیزی کوندردم بری گلمز ندر بلمم　　گلنلر دیر بو گونا گون سوز قوادسز همه نخجاهی

یوسفی و بو دیکز قورده شمعون یاتور بالان　　دیلرسز ابن یامن اوغلی آبز و اید و بشاهی

سزك بو سر بکزه واقف اولمز بو ایله کوکلر　　قمو برج و کواکبله نجوم و شمسله ماهی

جمله بردم تفکر ایله یك بو ایشلر بکزدن　　عجب قالدم بو سوزدن بتور دیکز قمو واهی

سزه ویرتسم بونی آلور کیدرسز هب روا　　گلنده بزه ایدرسز عجب مکر بله پیداهی

خبر ویرك بکا دیدی ندر احکامی اولشاهك　　سزه ویرسم بن اولادچونکیم کیتدی بختیاهی

مثنوی

دیدیلر یا ابی کوردك شرایع　　همان ملتده ابراهیم بدایع

قمو احکامی بزه در مطابق　　همان تسلیمزه عینی موافق

ولکن بزلری تهمتلی قیلدی　　یقینا بزی جاسوس گندی بیلدی

دیلر بزدن کوچك قرداشیمزی　　کتوردمزسك قورودر آشیمزی

بونی بویله دیوبن قالدی بونلر　　واروبن یوکلرینی شو کندی بونلر

کوردلر یوکلری ایچنده ای جان　　بولونلر ارمغانلرینی یکسان

دخی هم آقچه لری بیله گلمش　　سرور یله بولرك کوکلی طولمش

دیدیلر یا ابا بزه بوکه مندر　　گوزالمدیکنه اولوشاه محترمدر

بزه احسانی بولمشدر تمامت　　اگر گلمز بویله کیشی تا قیامت

دیدیلر بونده راویلر چوق اقوال　　ندن ردا ایتدی یوسف کیرویه مال

کیمی دیدی یوسفك قلب محزون　　چون ایتدی المدی اول در مکنون

کیمی دیدی تفکر ایتدی یوسف　　بابا قرداشلری آج دم ملهوف

نیجه الام بولورلر آقچه لرین　　بیقام کوکلرینك بغچه لرین

دیدی بعضیسی بو ایدی حکمت　　کرا الا انده یعقوب دمز لذت

بولرچون یوکلرنده ارمغانی　　بولوبن جمله اولدی شادمانی

دیدی یعقوب سوندیکزمی جمله　　سزا کوروب بو ارمغانی بویله

یقین بیلدم سزه بو ایو گلمز　　هدیه کز سزك مقبوله گچمز

ایناغمازم سزه بن هرنه دکلو　　ایدرسکز تمنا واری دکلو

کوکوکلم ذره دکلو اولمز ایرو　　ایراغه دوشوره مم کل رنکلو

ولی بو قدر نیه جك بزسیده لیم　　دخی شمعون رهینده تنلیه لیم

دیدی یعقوب گلك عهد ایله سز　　بکا بنیامینی سز کتوره سز

دیدیلر هر نه گونا عهد دیلرسن　　آلورز بونی بوهزه قورقمغل سن

دیدی یعقوب ایدم سزه آدالی　　ایدر میسز بو عهده سز وفای

دیدیلر جمله لبیك سو بیله ای جان　　قیله رز یاشیمزی جمله قربان

دیدی یعقوب گله جکدر محمد　　انك شرعی اولسیر دین مؤبد

شفاعتندن انك محروم اولسون　　ابد محزون دخی هم مغبون اولسون

کیم ایدرسه خیانتلر بوکاهم　　دخی ساکر کیم اوره سینه کر زخم

آلوب انی کیتمه لیم مصره ای جان　　یینه گتورورز سن قیلمه افغان

دیدی یعقوب ایده رم آه تأسف | دیکرو بونك ایله کله یوسف
که سزدن خیر حافظدر اول الله | ویرز جمله مرادلری اول الله
که زیرا تجربه ایتدم سزی بن | یوسف کیتدی قالوبن ابن یامن
بونی آلوب کیدرسز بو آرادن | ایدرسز کوکلمی تنها بورادن
غلیظ الدم سزك میثاقکزی | صقین زنهار الچارسز باعکزی
صقین یا غمه کلمك ای اوغللر | بوبیله اولمیجه صاغ وصولکز
مگر کیم اوله سز مغلوب نالچار | سزه عذر اولور بونله ای یار
ولی یازدی مصر شاهنه نامه | دیدی ای پادشاه بعد السلام
بنم حالی صوردك بیلدك امدی | دخی الیك رهین شمعون شمدی
کهم استیك بو نقاخی فؤادی | یوسف یرینه اوللادی ولادی
کوزم اعمی فراق اودینه یاندم | همان هر صبح شام غمله اویاندم
بنم تسلیم قموسی امتحانی | چکوندر هر بری بزدا ستانی
کیمی ذبح اولدی کیمی پاره دوشدی | بنم جانم فراقیله طوتشدی
بکا کوندر اوغللرم سن ای شاه | بوله سن حق قتنده سن اولو جاه
همان بو نامه ویردی الینه | شول ابن یامینك صاغی الینه
وداع ایدوب بونلر چون راهه کیردی | توکل ایدوب اولماهه یوتلدی

قافیة الهاء

دکله ای جان بلبلی شوقیله کیر گلشانه گاه | آل بوی گلدن شاقیوب مست اولوب ساللیله ماه
غم فراقیله تأسف هجر قلبك بیر ایله | راحت ولمه قیل نافله افغان ایله آه

چونکه یعقوب بوله صالدی اوندا اوغلن ایشت | دیردی الی یاغی عمری اولدی هم کناه
بر وصیت ایتدی دیدی کلك ای اوغللرم | قورقرم ایره سزه عین نظر اولك آگاه
زیرا هپ بر آدمك اوغللری بسز نامدار | بر قپودن کیرمك یخشی اولك انتباه
بو دیدیکم فائده ویرمز قضاء قدره | الا کوکلم تسلی کله بودم کاه کاه
حاصلی کلدیلر هر قاپودن شهره کیروب | صوندیلر بر عرضحال کلدك کنعاندن ای شاه
بیلدی بونلری یوسف اولدیغن قوندوروب | ابن یامن قالدی یالکز ایدیسر آه واه
صوردی یوسف نه آغلر بو کشی بکا ایدك | صوردیلر دیدی غریبم نیجه آغلمم بن آه
بونلر اولدی ایکیشر یا تمقده قالدم بن غریب | وار ایدی بر قرداشم صاغ اولسه پناه
دیدی یوسف کنوردك اوطه مه بودم بونی | الدی یانوردی بونی بیلدرمدی آغ وسیاه
بخش ایدوب لعل قیمتندن انجوی لا النظیر | صبح اولنجه کلدیلر برابر صانکم ماه
صوردی شمعون کیم ویردی بونی سوبلکل | دیدی ویردی بونی بر کشی کیم عالی جاه
ویردی بو سکا بن صقلیم شمعون همان | ویردی بغلدی قولنه اولدی راحت اول نکاه
بر زماندن صکره باقدی بولمدی اهل همین | ایتدی صاندی کوردیلر ابن یامنله جوماه
اندن صکره آنی هم یهوذا صقلدی | ینه غائب اولدی صاچنی یولدی جاه
حاصل اونی فوادا الدیلر اول لعل هب | صقلمغه طورمدی اولدیلر کوتاه
بیلدیلر ابن یامن صاحبیدر لعلك | دیدیلر بخت کشاده اولدی عالیجاه
اولدیلر اوچ کون نشین یوقدر ذین چیقه | دیدیلر بز سبب باشمزه بتدکی آه
دوردنجی کون اولدی قوردی دیوان یوسف | هم سکر یوز کشی دیردی قتینه صانکم ماه
دیدی قانی کتوردك کنعانیلر کلسون برو | دیر حکیم وار دیریم آنلره کوردی تا آه

گلدیلر کنعانیلر حیران قالوبن طوردیلر کوردیلر دیوان برقی اوردی یوسف شول ماه
دیدی یوسف بونلره ویرك یمه جك شکری ایکیشر بر صفره ده بونلر اوتورسنلر کاه

قافیهٔ الالف

ایشت نیجه اوتوردیلر بونلر ای جانانا همان جفت اوتوردیلر طوغردی برانا
قالدی یالکز ابن یامین ای جان بینه حسرتله همان آه ایلیوب دوندی لونی کلمدی نه
دیدیلر نیچون آغلرسن دیدی قالدم غریب دیدی یوسف یانمه کل یه لم بیله ای جانانا
الدی یوسف قاتنه یقاکر نقاب ایچره کوره مز یوزین نه عالم بیله ونه دانا
کتوردی شکری حلوا التون طبقلرله صونر یوسف بدأ ایلکی بنیامینه اه و زار
دیدی یوسف اغلرسن ندندر کوزلرك طولمز یا حسرتلك واز نه اوصلوسن نه خورشیدا
دیدی بر مقلرك کوردم صندم یوسفی بی ریب سنك بر مقلرك یوسف دردر هذا
یوسف قیلدی تسلی دیدی یه لم بو کون شکره خبر ویر یوسف نیجه اولدی حالی سرانا
طعام یدیلر همان مکتوب صوندی بنیامین اوقودی یعقوبك مکتوبنی یوسف دیدی اتانا
دیدی بنیامینه سوزیله یوسفی نیلدی بونلر دیدی صحرایه کتدیلر کلدی اول جانانا
بونلر کلدی فغان زار ایله ایلیوب جمله کتوروب کوملکن قانلو یقادلر بغریله سینا

مثنوی

دیدی یوسف که سن کوردکمی انی اوکوملکن نیه رنك ایله قانی
دیدیم بنیامین اول کوملك نیمله طورور حالا احما ایلدر بنمله
بقایت حزنه ایردیم انی الدیم همان صاغ قولومه صقلادم الدیم
یاباده دخی بکا تبسیم ایدوبدر بونی ایرمه سندن بیوردوبدر

دیدی یوسف چیقار کورهیم انی نته دیر کورهیم بنده اوقانی
چیقاردی ویردی کوملکن اوساعت مجال قالمدی هم یوسفده طاقت
چون الدی الینه کوملکی یوسف همین آه ایدوب اولدم تأسف
قوقولندی یوسف دیدی دکل بو والا بالالان اوغلاق قانیدر بو
همان اولدم دونوبن صوردی اول شاه دیدی طوغری دیك نیجه اول ماه
دیدیلر انی قورد الدی ایتان سن بو قصه یی یمن شام طوتیدی احشر
دیدی یوسف ایشتدم سزده وار در برادرکیم غایتیله نامدار در
حکه سنده طوتوا رسلانی اول یار آییرر انی ایکی پاره اول یار
دخی معداد فرسخ قاچسه ارسلانی ایریشور اکا فی الحال امان
نته بر قورد النده قرداشی الامدی اتشنی یولداشی
اوکشی کیمدر انی بکا سویلن یهودا آغلدی دیدی بنم بن
دیدی دالخی ایشتدم سزده وار در برادرکیم غایتیله نامدار در
ایدرسه نعره اول شهر ایچنده اولور وضع حملکو شهر ایچنده
هم ارسلان نعره ایتسه یتا غنده قمو ارسلانلر هلاك اولور بر انده
انی بکا کورکدر کوسترهسز چو بویله عزت اهلی کیشیلر سز
دیدی شمعون بنم اول کشی ای جان بنم سینمده یاغندی تیغ تیران
بولو بونیون اصوت فکر ایلدیلر قلاونی نه ایده سین بیلمدیلر
دیدی یوسف ایشتدم بر خبر هم کروار دیدی سزده بر قوتلو ادم
قویار دیدی طاغی اتار اول دلاورا همان بر میل قدر اول اغوقارا

دیدی روبیل بنم اول کشی ای جان
ولکن غافل اولدم بن کما کان

اصوب باشین آشاغه روبیل اولدم
کریم کوزلرندن اقدی یاشیله دم

دیدی داخی ایشتدم سزده واردر
کما نکش برکشی هم نامداردر

اون ایکی بیک آدم بره اوق آتار
اوردو اوی اوقندن قانلر آقار

نیجه قورقرمدی اول قرداشینی
تعجب ایلرم آنک ایشینی

دیدی لاوی بنم کیم اوق آتارم
ولی بودم بغایت شرمسارم

حیاسندن دلی اولدم طولدی
همان کوزلری یاشیله طولدی

دیدی یوسفکه واردر سزده بر ار
کر یوز سللق اغاجی قوپارر آر

اتار مقدار فرسخ اورر ای جان
جریدکبی نه بی دیلرسه اولان

نته اولکونده امداد ایتمدی اول
یدی قرداشنی قوردی بولدی هم یول

دیدی هذا که بنم اودلاور
قصورم واردر شاهانه سرور

بولرک جمله سینه یوسف اولم
عتاب ایتدی اقوبن دیده دن نم

دیدیکم دیرسکز بزم بابامز
نبیدر بزم اشرف دراتامز

سزه وهم اولدیمی که بردم
خبر ویره جو جبرئیل یعقوبه هم

چیقار بو سوز یکز برکون یلاونر
اوتانه سز بغایت آشیانه

کسر اندن یوزینی دوندردی یوسف
باقوب بنیامینه ایتدی تأسف

دیدی سن قنده ایدک اولکون ای یار
کر قوردی یوسفی ایتدی تاریله مار

دیدی دکل ایدم اودمده بیله
بولنسم جان فدا ایدردم انده

بولک هر برین کوندردی اول شاه
قونا قلوبکزه وارک دیر اول ماه

یارین بولکز یکز طوتلک اعیان
بکلی اوله سز بوله روانه

ایکیشر اولدی بولر واردی پایدی
ولکن ابن یامن انده قالدی

چو یوسفا بن یامن قالدی تنها
صوردی یوسف بو رنک تنها

دیدی ویر بکا بزشافی خبر سن
سنی کوردم بو کنعاندن احسن

اوغللر عیسز برادمک سز
یا کچکی کیم یعقوبدن قالدی کوزسز

سن اولیمیسن جان یوقسه اکرکن
قمو سزبکی بکا سویله ایرکن

هیچ اوغلک قیزک اولدیمی دلارا
دیدی وار اون ایکی اوغلم دلارا

برینک آدینه زیبا دیدم هم
برینک آدینه بحری دیمیشم

دیدی یوسفکه بحری آد اولودمی
بنی آدمده زیبا آد اولودمی

دیدی بوکا بودر سبب ای شاهم
یوسف چونکه ایراغه دوشدی ماهم

واروب ساحل بحره ایندم
کماندم آغلدم هم بحره دیدم

یوسف قرداشیمی کوردکمی یا بحر
فصیح لسان ایله لا دیدی اول بحر

عجبلندم او بحره عاشق اولدم
بکا شافی جواب ویردی جو کوردم

آنک آدینی هم اوغلومه ویردم
آنک عشقینه اکا بحری دیدم

برینه کمدخی زیبا دیدم کن
بوده وجهی مسماسی ایشت سن

کلوب کنعانی ایل قوردلری یکسان
بابامک اوکنه اذدا یجدیر آن

بولرین شفقتین کوردم اودمده
آدین اوغلومه ویردم غیرده دمده

اوخنجی اوغلومک عبدا ولدی ادی
دیدی بوکاندن ویردک بو آدی

دیدی کوکلومده دیردم کیم یوسفی
بنم قرداشم صاندی یوسفی

اگر عبد اولدیسه یوسف جهانده / گرك عبد اوله اوغلم هر زمانده

بوراشمه اون ایکی اوغلونك آدین / خبر وردی بوراشمه ابن یامین

که هر برادی یوسفه قصه اولدی / بو قصه دن جهانه حصه اولدی

همان یوسف ایشتدکده ادینی / قالان اغلر گوزلری آچار یوزینی

دیدی اول قرداشك تکزدمی بکا / چوگوردی ابن یامن قالدی طکا

او ساعت عقل گیدی قالدی یابین / همان بیهوش یاتوبن ابن یامین

اولور یوسف باشن دیزینه اولان / هم اغلر هم نسیلر یوزینی اولان

زمان ندن صکره عقلی گلدی قالقدی / بقار یوسفه چوکدی بینه یاتدی

عجب دوشمی بو سر یوقسه خیالی / بونك کبی مرادی دخی وارمی

دیدی یوسف گل ای قرداش سنکله / ایدکم بر ایش سوینه سن انکله

دیلرم سندن آیری اولمیه‌م تب / سنی بودلرك الندن الامین

دخی هم طوتیه لن حالمزی / بولوه ایلیه دزلو رموزی

صباح جمله سزی بوله صالایم / سنی صنعت ایله گیرو الایم

بوکا چون ابن یامن راضی اولدی / چو گندی قول یوسفهم قاضی اولدی

بحر آخر

گل ای جانا صاقین اغیار الندن ایچمه گل کاسه / که صدقك صافی قیل صفا بی اوغیم خاصه

تدندر تابع اولمش سن هوایه ای یوزی برتاب / بولك ایوسن آرا طولشمه یاره وسوسه

قمی بونده گلن یاران جمله سی کوچدی / طلوسن ایچدی جامن یا سن ایچمز سن کاسه

یوسف چونکه مکین اولدی یا رمصره خورشید / غروب ایتدینه اولماه اوغرادی یاسه

چون عهد بنیامین ایله اول افتاب جان / صباح اولدی کنعانیلر یوك بغلر اجناسه

بشیر ادلو وار ایدی یوسفك بر اوغلانی / کتوروب گیزلدی یوکنده بر کاسه

کیم اول کاسه ایدی طوتدیلر صکره اوچك / کیمی التون دیکر آنی کیمی فضه ایدی خاصه

دوه لره یوکلتدی گیر دیلر اولوراهه / بشیر بیلك اتلو ایله ارد ندن گلور کاسه

جودرت ساعت گلدی اظهاره کورنك / منادیلر ندا ایتدی کیم کیم الدی بو گون کاسه

قافیة الیاء

بولر چونکه ایشتدیلر منادیلر نداسنی / دیدیلر کیم نه استرسز صویوندی هب لباسی

دیدیلر کیم سزی بیلدك که سارقسز / دیدیلر نسلمزده اولمدی بشمز رکابی

ولا بوقدر صاغ وار ایسه بهادرلر / جزا مز اتلیوب قاقات ایچورك عم شرابی

دیدیکر نیکه لم کیملك بوکنده بولنورسه اول / دیدیلر خدمته اخذ ایدك بودرم آنی

سوزی بر اتلیوب یوکلرینی اندردیلر / یهودا ایتدی ابتدا چار یوکون عبانانی

انك ازمنجه شمعون تا اونی تمام اولدی / دیدیلر سزده یوقدر ترك ایدوبن یامنی

بولر دوندی دیدیکیم یهودانه سببدر بو / کر بنیامنه باقمز سز نه ایشدر بیله‌م آنی

بولر دیدی سزده یوق بونکه بولنمز اول / کوریبور سزدن بو صداقت معدنی کانی

دیدیلر مطمئن اولسون قلبکر ای جانا / بخری ایلین بونك متاعن بیله سیرانی

گلدی بشیر اچکه متاعن ابن یامنك / بولوبن صاحبی گل امدی سزده دورانی

خجل اولدی صدا ایتدیکه واویلا / بو بجه سرانجام کوناکون یاغدیری بارانی

دونوب گلدی مصره پریشان اولدیلر / عظیم دیوان اولوب ایلدی قومی اهل کنعانی

دیدیلر نسلمز یاکدزر دیو دعوا ایدردیکز / بوکونا ایش سزا میدر قودا سز تخت دیوانی

دیدی یوسف نه حاجت صانع الحق بوده سزه   بغایت تعظیم ایدردم سزه مکرلوانی
بیدیلر آی بنا همزکر لا والله دکلز بز   خیانتلردن بو ایدی حکم سبحانی
سهو ایتدی بنیامینکه صاعی کیزلدکانی   قرداشی یعنی بونکله ایدی آنی کرمکانی
دیدی عجب بونلر سزه بکزه مدی قطعا   سارق اولوب طوتدیکزدی میدانی
یوسفک راویلری ایتدی روایتلر   کیم ویردی ایرو معنادکله کل آنی
کیمی دیر کلدی بر کون اکا سائل رجا ایلر   طیبو سندن دیلر احسان او ماز جانانی
یوسف اکا ویردی دجاجه سنی یعقوبک   کیمی دیر ویردی اوغلاق اول سلطانی
قرداشلری یعقوبله چون صوردی   دیدی ویردم چو بولدم فرصت کمانی
انکیچون دیدیکز سارق شمعون یهودا ایکن   اول ایدی خالص لعل جواهر در مرجانی
مجاهددن روایتدر یعقوبک وار ایدی قز   قرنداشی اسحاقدن ایدی غایت سخاکانی
حضانه اولدی یوسفه بانده آنی صقلردی   دروت ییل یوسفی صقلر برق لمعانی
پس یعقوب دیلر آلم اول یوسف شاهی   بغایت حزن ایله خاتون رجا ایلر کما کانی
کورر یعقوبه یکمز منت اصلا چون   دیدی صنعت ایله یوسفی الم جانانی
باباسندن میراث قالوبدی بر کمر صافی   بغلدی یوسفک بلینه ستر ایدوب آنی

مثنوی

اولوب یوسفی یعقوب ولد مسرور   کرکنعان ایچی طولدی بر قلعه نور
بر از مدت کچر آغلر دلارا   یتوردم بن کمرمی دیر دلارا
کلور یعقوبه ایدر آی قرنداش   یتوردیم دیو کرم جانه سرداش
یوسفه بن مظنه ایتدم آنی   قوشاغم الدی اول ایتدم کمانی

اولور یعقوب یوسفی کلور ای جان   چیقاروب توبنی انی قیلدی عریان
کوردیلر کیم تنی اوستنده اولان   قوشانمش بغله مثل همیان اول جان
اولور عمته سی صاقلر یوسفی   کویا مالک اولور صقلر یوسفی
بو ایشدن اوتوری سارق دیدیلر   اکا قرداشلری سارق دیدیلر
ایشتدی چون یوسف قرداشلرندن   چو سارق سوزینی قرداشلرندن
اوتم قلبنده صقلدی بوسری   دیدی سزار تق ایتدیکزدی شری
کر زیرا اول صبی ایدی طفل هم   عذر بولسه سزادر دائمی محکم
ولکن سز بلوغ اولوب کماکان   ایدرسز کونه کونه مکر دیوان
دیدیلر آنی کورم صاحبی سلطان   قرنداشمزی بغیشله بو آن
سنی کوردک بغایت محسن ای ار   کرکدر ویره سین قرداشی شایان
بابامز غایتی هم شر مسادر   کوزی اقما ایشی هم تار ومار در
دیدی یوسف سوز مسز آنی سز   بکا طوغری سوزی بوکون دیک سز
دیدیلر نیجه سوزمز بابایی   کرم ایتسون بزه ایله عطایی
دیدی یوسف چوق ایتدیکز خیانت   باباکزه دوکمز تا قیامت
وارک باباکزه ایدک سلامی   دیلک قرداشمز اوغری تمامی
آلین ایاغنی کسمکزی امیدی   قبول قلدم آنی قوللوغه شمدی
دکل ویرم آنی ممکن سزه بن   بکا ایتملک رجای دکلدر مم بن
بولوب هب ناامید اولدی یوکلدی   کلوبن اتفاقی سوز بر ایتدی
دیدیلر بو ملک قرداشمزی   نره ویرمز بوجان یولداشمزی

کلانی قهر یله بز بونی الالم
بو شهر ایچنده بز برادقور الم

همان کلدی بولوهب بو آرایه
ملک قوشوسنه کلوب سرایه

دیدی شمعون که یا ملک قیل انصاف
ویروایمدی قورداشمزی قیل انصاف

ویا خود نعره ایله رم بوکون بن
خمکم وضع اولوب شهر ایچره بیل سن

یقین بیل ویره رم مصری خرابه
بولاشدیره وجودلری ترابه

قتی خشم ایتدی هرنه قیل وار ایسه
وجودنده نه دکلو قیل وار ایسه

همان مزراق کبی سوکدی وچیقدی
لباسن دلدی طشره جمله چیقدی

یوسف چونکه بو حالی انده کوردی
دوتوب اوغلینه سرا بونی دیدی

یاپیش وار شمعونک اثوابنه سن
که ساکن اوله خشمی دکله کل سن

همانده خفیه میشا چو واردی
آنک اثوابنه آل اوردی واردی

کتوره مز طاقت اولدی اول دلاور
دخی حیرتده قالدی اول سراسر

دیدی والله وار در نسل اسحق
بو دیواندن دخی یعقوب مطلق

همان میشا طوردی شمعون بلدی
یهوذای دخی هم اوبر اولدن

بولری قالدیروب یردن یالکز
کتوررز قرق آدم یردن یالکز

هواده قالدیروب بونلری اولان
مصر اهلی قالدی جمله حیران

دیدی یوسف صتارمیسز بکا سز
بوکون آزلق اکا دمیسز بکا سز

بکا قهر یله قودقوا ولمز اصلا
بکا طوغری کرک اعلی وادنا

بولری الدی برقوزقوا ودمده
اونتدی قرداشن هر بر او دمده

قموسی دیلدی قاچه روانه
دعا ایتدی طوتوب یوز آسمانه

دیدی یوسف سزه یوقدر اذن بیل
واره سز برادم ایراق یقین بیل

سزه بن ایتمینجه امتحانی
دنیله تا قیامت داستانی

یوسف سرای اوکنده وار ایدی
بر آنلو طاش بغایت آغر ایدی

کتوروب اوتونی قوشدی او طاشه
کتوروب قالدیرک دیو طاشو باشه

نه دکلو وار ایسه قوت هپ کتوردی
طاشی قالدیره مز جمله اوتوردی

کلوب یوسف طوتوب طاشی کتوردر
همان قرق برادم قدر کتوردر

بونلر چونکه کوردیلر هیبتنی
بو دکلو هم کمالی قدرتنی

همین حیرتده قالدی جمله بونلر
دخی مصر اهلیدن کندی عقللر

خیر دیانه دکلی دخی فی الحال
دیدی ریان عجب اولدی بو احوال

بو قوت یوسفه حقدن ویرلدی
یوسف بزه دخی نعمت ویرلدی

یوسفک کیمسه بلمز ایدی حالن
بو قوتده دخی آنک کمالن

آصوبن باشلرین کنعانیلر هپ
دیرلر چوکدی اوتوردی یوسف هیب

دیدیلر قالدی بونده قرداشمز
خراب آندر خراب اولدی ایشمز

دیدیلر منت ایدوب یلوارالم
آلینه آیاغینه صاریله لم

اوله که سوز طوته باغشله بزه اول
ویره قرداشمزی تا بوله یول

واروبن کیمی صارلدی آلینه
کیمی سوردی آیاق توزین یوزینه

دیدیلر ال بزی هپ جمله شاهم
که بنیامینی آزاد ایله شاهم

دیدی حاشا که شریعتدن چیقام بن
که سرقت ایده نک غیرک طوتم بن

نه دکلو اولسه کز بکا رجائی
سوزیکز طوتمزم ایتمم عطائی

همان دم یوزلرك دوندیكه بونلر
یهودا دیدیكه كلدی بو سوزیمی
قالهیم بونده سزوارك آتامه
بزم باشیمزه كلدی كلر بینی
دیدی شمعون كرلا والله سندن
قاله نی داخی جمله اغلدیلر
یهودا دیر قالور سلع بونده یكبار
سوزین طوتدی یهودانك بولر چون
ایكیسی ابن یامنله چو قالدی
دیدی یعقوب قنی شمعون یهودا
دیدیلر حالمزی صورمه بابا سن
دیدی یعقوب بنه بر حیله كزوار
دیدیلر كرچه دیوز ابن یامن
چالدی مصر عزیزك اوجكنی
ملك الدی انی حكمیز اوزره
یهودا قالدی انده شمعون ایله
همان آه ایلدی یعقوب ودمدك
دیكرم خالقمدن ایكیسنی
ولی سزه ایدرم بن رجانی

قیونك كوزلرندن اقدی قانلر
بنم عهد الكتینه قویان اوزیمی
سلام ایدك دیدی بو بز بابامه
هم ابن یامنك ایتدی كلر بنی
بن آیرلمم همان بر لحظه سندن
نرایر اولورز سندن دیدیلر
بابام قالور یالكز داخی ناچار
سكزی كیروی بوله قالدی شمعون
سكزی كلدی یعقوب آلیز
ندندر ابن یامن قالدی تنها
شوكروا ندن بزملكه ایدی احسن
جهانی باشمه سز ایتدیكز طار
بودم سارق كوروندی ابن یامن
بولورلر بوك ایچنده اولچه كنی
قول ایتدی انی هم شرعمز اوزره
بزی كوندردی انكر حسرتیله
دیدی صبر جمیل واردر المده
بیلور اول شری هم خیرلوسنی
بنه وارك همان مصره آرانی

آدا بك یوسفی بنیامین ایله
دیدیلر یا بابا بو سوزك عجبدر
دیدی واردر امیدم شول خدایه
دیدی روبیل یا بابا نامه یازغل
ویره تا بنیامینی آلوب كله لر
یازار یعقوب مصر شاهینه نامه
فلكدن غم طولوسین ایچه كلدم
بنم نسلمده یوقدر سارق اولمز
هدیه قیل بزه اولادیمزی
رهامی طوتمز ایسك آشكاره
همان مهر اوردی بوكدی انی یعقوب
الور قرداشلرك روبیل عیانه
كتوروب ویردیلر مكتوبی اولدم
یوسف یدا اوقودی مضمونینی
دیدیلر نه سببدن اغلدك سن
دیدی حرمت قیلورم آتاكزه
دیدیلر مرحمت سنكدر ای جان
بغشله بزه هم قرداشیمزی
دیدی یوسف سزه بر امتحانی

امیدم وار كله ایكیسی بیله
یوسفی قورد یدی قندن كلوبدر
بنی قاوشدیره اول نورلو ایه
مصر شاهینه خوشجه نامه یازغل
یوسف دعواسی بو دم قویه لر
دیدی ای پادشاه بعد السلامه
فراقك خلعتنی كیه كلدم
بزی تهمتلی قلمق لایق اولمز
كیدر بو آهیله فریادیمزی
صلادرم سنی اولیه ورد كاره
ویره روبیل الینه انی یعقوب
كیر مصره عزم ایدوب اولوردوانه
یوسفك صاغ الینه الدی محكم
كوزندن دوكدی قانلی یاشلرینی
بزم یوره كیمزی طفلادك سن
او فرقت ایستی كوزسز بابا كرنه
بزه لطف كرمدن ایله احسان
كوزیمزدن سیله كوز یاشمزی
اوله جقدر بو مدده بیلك انی

دیدیلر یوسفا ایکه ادی ای سوم‌ز ایدرك آنی صاتدق جمله بولدق دولو دردندن شفا

دیدی یوسف انی یامن چالدیغی صاع سوزلر اول بعض دردلو حکمتی دلین بیلوردم بی نوا

کوردیلم سوز بیله لم حقیقتده نه دیر اول دیدیلر کتوروا ایشیده لم انی بر بر آیا

کتوروب انی یوسفه یکدی اودم قرشوسنه بر قیل الکوندن الوب دستنه اوردی جابجا

ضرب ایدوب بر کز انی قالدی تحیرده بولر هیبتیله طولدی بابونك ایچی کندن صدا

دیدی یوسف هیچ طویاردیمی سز نه دیدی ایشبو صاع دیدیلر بو معجزات کبی کلور بزه شها

سویلکل بزه بونك دیدیکن ای شاه لطیف دیدی یوسف کیم بولر یلانجیدر در بو صدا

دیدیلر صوورنه یلانمز بزم ایتدی ظهور جرممیزه راضی یز اولمیه بزه افترا

بردخی ضرب ایتدی صیلی صاع اول بکدای همان بردخی ایتدی صدایی ایشیدن اولدی هبا

دیدیلر نه دیدی ایشتمدی ویوبزه اندن خبر دیدی یوسف بو صدادن اکلدیم بر خوش ادا

کیم بولر بیمشدیل اولدی بر یلاون اوزره قمو اتحادی ایتدیلر واز کلمدیلر از بلا

دیدیلر نیدر بزم یلانمز سویله بزه دیدی قوردی یوسفی یدی دیدیکز بونجه ملا

کوملکین قانه بویادوب کتوروب باباکزه زاری زاری اغلیوب بن کوزلریکز قان طولا

بوکونه دك ایتدیکز دی سز بو دعوالی قمو شمدی دیرسز یوسفا دلو بز قولی صاتدق تها

بزلره اولدی عیان کیم متهملر سز تمام لازم اولدی عدل ایدك هم کوره سز درلو جزا

امر فرمان ایتدی یوسف بغلدیلر اللرین جمله دردن تدان ایدوب ایتدی بولر اه فرا

بر ندا ایتدی منادی کلدی مصر اهلی قمو کوردیلر کنعانیلر ایشی بریشان در بلا

دیدی یوسف بونلری حبس ایله یلی اوج کون تمام صکره اللرین ایاقلرین کسوب عبرت نما

بعده بر دار ایده م بونلری بن عبرت ایله ایتمیه کمسه که بولمیه بلا اندر بلا

دیدیلر باشیمز اوزره یوق وار طوتار بیز هر نه بیورورسك انی یار

دیدی عبرانی دیلین سز بیلورسز دیدیلر بیلورز بیز انی شکسز

دیدی عبرانی اوزره خط یازلمش بولورم بر ورق محکم بوکولمش

ملك ریان خزینه سندن بولدم انی الدم حمائل بکا قلدم

ولی بلمم نیدر مفهومن انك بکا سویلك نیدر مفهومی انك

دیدیلر ویر بزه اول کاغدی سن اوقویالوم ایچنی دکله کل سن

قافیهٔ الف

طوتصماخك ای یولاورانه دیرم بن سکا سرییمی ویرم سکا صقین دیمه اکا بو کا

بر عجیب سوزلو دوزه یم در مرجان نظم وش ایشتدکده طورده سین حیرتده قاله سن بکا

دیدیلر اهل تواریخ بو مقامده بر عجیب سوز کیم انی دکلینلر بیوره لر رهنما

کیم مقدم چون یوسفی صاتدیلر قرداشلری مالك ابن دعر انی ویردیلر حسن سیما

دیدی مالك بو قولی بن المازم الا مکر ویره سز حجت بکا کیم قیلام انی ما تشا

یازدی بر حجت یهودا کندی خطیله اودم ویردی مالکه اودم هم اولدی یوسف جلا

بیله سنجه صقلدی ایدی انی یوسف بو زمان بو ایدی ویردیکی کاغد بوزی کوزی باصفا

مفهومین بلمم دیدیکی یوسفك اولمز یلان چو صاتلدیغنی بلمم دیمك اولور ای دلا

صونوب ویردی کاغدی الدی یهودا دستنه اجدیغیله بلدی خطن طویدی حالن اولدلا

بر نظر قیلدی یوسفه قیلدی خشیت انی دیدی یوسف طوغری سویله دیمه کل چون چرا

دربهودا واردی بر قولیمز صاتدق انی انك اوصافیدر بو کاغد اولمز افترا

دیدی یوسف نه سببدن انی سز بیع ایتدیکز نه ایدی ادی انك ایدك بکا بر بر ادا

کتوروب بولری درزندان ایدوبن جمله‌کا   بربرینه صاریلوب سیل اولدی کوزلر آشنا
بکلیوب زندان اوچکون آغلدیلر قانلو یاش   نیمه دیلر انجه دیکلر خالقه ایدوب دعا
یا الهی کهیزی بونده ایدر ایسک هلاک   یا بابامز حالی نولیسر یوق مجالی یا خدا
اول رحیم پادشاه قلدی دعالرین قبول   درساعت جبرائیل ایتدی یوسفه اول آشنا
یا یوسف سکا سلام ایتدی جلیل پادشا   عفو ایدوب قرنداشلرین بغشله سینونیم سکا
چکدیکک سنک فراقی اوچکو انجره کوردیلر   آنلره اولدی کفارت بوقدر بیز جزا
آغلدی یوسف دیدیکیم نه کدایم عفو ایدم   مالک الملک اولدی انجق بیز قولینز اول احد
کونده ربی فی الحال بولری ایتدی زنداندن خلاص   ذوق صحبتله بولری ایتدی صدای مرحبا
کلدیلر بیچاره بونلر تخت اوکنده طوردیلر   زاری زاری غلیوبن جانلرین قیلوب فدا
دیدی یوسف سزی عفو ایتدی خدای لم یزل   بو خسته سزه ایدر بدیم دردلو اعبوتله جفا
بوکلامی چون اشتدیلر بوکردوشدی یوزینه   خالقه سجده ایدوب یوسفه هم دیلر ثنا
دیدی یوسف بلدیکزمی سز قصودیکز تمام   دیدیلر بلدک دخی بولدیق جزای ماجرا
دیدی یوسف بلدیکزمی سز یوسفه نتدیکز   دیدیلر کیم اولمیه سن سین یوسف بدر سیما
قالدیروب یوزیرده سیغ دیدیکیم اوشکه یوسف   قرداشیمز ابن یامین بولمشز دولو عطا
دوشدیلر یوزاوزده بونلر هر بری کوتسره ده   قالدیلر انده جمالک تلکی اولدی هبا
دیدی یوسف باشکزی قالدیروب باقک بکا   دیدیلر نه کوزلریله بقالم بودم سکا
نه اولیدی بزلوی بردار ایدیدیک ای عزیز   جام موتی نوش ایدیدیک اولسه‌یدی روحیز جدا
دیدی یوسف سزکه بوقدر بوکوندن غیری هیچ   نه ملامت نه ستم نه حزن نه رنج و جفا
آغلاشوبن دوشدی بونلر صاریلوبن آیاغنه   طوردی یوسف خورشید آنلره ویروب دولو ضیا

جمع ایدوب جمله بولر مصر اهلی یکبار هر نفر   آب حیات صوندی الله بولدیلر جمله شفا

قافیة الواو

ای بنم روح روانم یوزی ماه هم کل برو   دکله سکا دیرم بر قصه جاندن سوکلو
طوت قولاغک آچ کوزک قرشیمده طور انجو دورو   لعل مرجان جوهری الماسی ال بندن قمو
کیرملم کلستانه صستانه خرام اوزره بکم   ارغوان ریحاندن الالر بودمده رنک بو
کیره لیم یوسف قرنداشلرینک مجلسنه   ایچه لیم آب حیاتی کاسه‌لر چون طوبطلو
سیچون نکر یوسف کرم ایدوب قرنداشلرینک صحبتن   نوم ایدنو صافی صفالوله او تورور دوبرو
دیدیلر ای برادرامز بزم جاندن عزیز   بز سنی ایتدک یا بامزدن بیلو دیز ابیرو
ایتمدک قناعت سنی اتدیق قیویه   هیچ قایرمدیق کیم وارمی یوقمی اندصو
کلوب الذی سنی کروان قیلدی ارا ذقیودن   بز بر شدک قول بربنه صاتدیق ای اولو
بی قیاس ایتدک خیانتلر سکا سز تاجیمز   بزلره ندر عوض سندن بو کون ای ماه رو
دیدی عفو ایتدم سزی سزکا وجهره اقلا   ثانیا باشکزه تاج اوررایم سز بختلو
سیزلوی سانی مقامنده قویم قرنداشلرم   جمله مصر اهلی کلوب قوشو طوشوب اوردو
اوتورک سلطاندان کوشتو ایچره سلطان اوتورو   یملک ایچمک ایچون حکمیه سز قایقو
هم عیالکز کتورم بابامز بیله پناه   کوریشلک روز شب شکر ایدک اقو
دیدیلر قدرک اولودر همتک عالی دخی   عالی جاهک حشره دک دخی سونلنور
دیدی یوسف دعا ایتم دیلک آمین بودم   تاکم بابامزه ویره کوزلرین جبار هو
کوره بزی نورآراده اوله حزنندن امین   قلب مسرور اوله هم اندامی دکلنو
دیدیلر یا یوسف بلدک اناقدرین تمام   بریمز اولمز مبادل برقیلکه ای اولو

بر دعا ایتدی یوسف دریا خدائی مستعان
لطف احسانیکله ویر بابامه کوز ا[...]

تا که کوره ویردیکك نعمتلری شکر ایلیه
هم کمال قدرتیکله اوله علم طونبط[...]

جبرائیل آندی هم بشارت ایلدی
دیدی کوندر شول کوملکی سندا[...]

سیله کوزلرینه باباك روشن اوله
اول بشیر قولیغ ایله کوندر ای ما[...]

زیرا بشیر قولیغ سو قرداشلریدن ای عزیز
سندن اول بولوشه آناسیله بیوردی [...]

مثنوی

بو بشیر یوسف گیالی ایدی
آنك قرداشی هم میالی ایدی

یوسفنك دایه سنك اوغلی ایدی
آنی بلمز یوسف صکره بلدی

انك اغلر آناسی حسرتیله
یوسفنك هم باباسی فرقتیله

بشیری صاتدی یوسف حاجیچون
یوسفی هم یهودا حسنی ایچون

کنوب آلدن آله بو اوج آرتکز
مصر شهرنده اولدیلر برابر

یوسف سلطان بشیر گیال اولوبدر
خدانك تقدیری بویله اولوبدر

ویروب کوملکی یوسف بشیره
دیدی بابامه ویر بونی بشیره

هم کوره سین آناکی ای جان
بابامه جادیره دردکله ای جان

بوله سین سن تخت و زلوصفانی
ایده سین هم آنا کم مرحبانی

بیله کوندردی هم قرداشلرینی
سوروب کنعانه هم یولداشلرینی

یهودا دیدی یا یوسف سکا بن
درجام وار طوته کوراولدر الزم

دیدی سو نیله ندر بکا دیلکین
دیدی ویر کوملکی بودر دیلکیم

کوتورم بن باباکه کوملکیکی
یوزینه بن سوره یم کوملکیکی

که زیرا بن مقلتم کوملکیکی
کوتوردم آکا قانلو کوملکیکی

دیلرم مجده ایلیم آکا بن
آنی کنعانده سرور ایلیم بن

یوسف دیدیکه اولمز زیرا فرمان
بشیره بیوردیدر اولو سبحان

ولی دکله بو کوملك قصه سنی
نته دردکله آنك قصه سنی

خلیل الله چون اوده آتلدی
همان عریان اولوب اوده آتلدی

کتوردی آکا جبرائیل او ساعت
لباسی جنتی گیدردی خلعت

ایچون یانمدی تنی خلیلك
قمو عالمده نام اولدی خلیلك

حمائل ایلیوب ابراهیم آنی
ویروب اسحاقه صقله دیدی آنی

هم اسحاقدن دخی یعقوبه دکدی
حمائل وش صوکی یوسفه دکدی

بشیر ایله آنی کوندردی یوسف
بینه یعقوبه تاکیده تأسف

بشیری کونده روب قرداشلریله
ایکیوز دوه هم قوماشلریله

بولوردن غیری اون دوه جواهر
زمرد لعل کمخا کز طواهر

یوسف یعقوبه کوندردی روانه
سکز بیك کیشی دخی اشیانه

قیلر دعوت باباسین یوسف اولان
ایشیدك نکر اقتدی کوزکری قان

یولدغ نصفنه چونکه واردی قوندی
بشیر چیقاردی اول کوملکی سلدی

همان بادی صبا الدی قوقوسین
دکیردی یعقوبه طیبی قوقوسین

همان بکیت حزنده اوتورورکن
قان اقوب یعقوبك کوزی طورورکن

دیدی بن یوسفك قوقوسین الدم
بکا کوم ایلمك قوقوسین الدم

دیدیلر سن بنه آسکی هواکه
همان تابعسك اول اسکی هواکه

دخی سویلمدی یعقوب ولکن | آلوردی رنگ بوی قلب تمکین

قافیهٔ الف من بحر رجز

قالدی منزل قدر کنعانه ایرمکه بولور
اولدی یهوذا همکا تابع کورن قالوب بطکا
کلدی بشیر کوردی داری قپوسنده طورر
دیدی اکا کل ایلرو ویر بر خبر سن رو برو
دیدی بکا صورم بو دمده دردیمی هیچ
ویردی الینه چیقاروب ایکی آلتون قدر
دیدی یکم وارم یعقوب دیداربنی کورم
دیدی قاری بلور بوتون عالم بو یعقوبی ایو
دیدی بشیر دیمه بونی کیردک خطایه آنا
دیدی بکا سویله بلم ایتدیکنی یعقوبک
آه ایلدی اغلدی بیدی بر اوغلم دیدی
یتمش ییل اغلر فریوره کیم اوده طفلیم
دیدی بشیر قیلام بشارت ایله قلبکی
صول مم سنک الکنده بشیرک بز بکی
قوینینه کیردی اوغلن دخی قوجقلادی
کلدی یهوذا صاچدی بولرک یوزینه
بر مدت یاتدیلر صانجقدی روح همان

کچدی بشیر قالدی بولنکر واندن اولدی جدا
کنعانه ایردی اول دلا اولدی صحرا الرضیه
بر قاری غایتده دیر یا غیاث ایدر صدا
اغلرسنک ندر اصلی بونک دی ای دلا
عرشه چیقوب آهم بنم بنجه ایتمیم فغان
الدی صوردی ندن کلدک ایا جان بویه
هم دیریم وارهیم الا ام اندن دعا
قلبی خون ایتدکولی مرحمت اولدی بکا
دیدی بکا ایتدیکنی قمی لسان ایده ادا
کوزلرک طودمی آقان سیل اولمش شها
صاتدک آنی یوسف قیلدی بنی اندن جدا
شب روز اوغلومک اولورکلور بکا
سنک اوغلوک ایا کل قوجام ای آنا
آچیلدی کوکسین بولمدی نشانن اول آنا
دوشدی ایکیسی یا یلدی چقدی روح صدا
آب حیوتی جانلنوب بینه یا یلدیلر شما
یهوذا صاچدی یوزلرینه آبی اول دلا

قالقدی بولنصار الدیلر حمد ثنا الله قلدیلر
دوشدی اوکنه اولدلر یهوذا کتوردی
کوزدیکه یعقوب وتوردی بوطی آراسته
بوطی آراسندن چیقاردی صوتی یوسفم دیو
آه ایلدی یوزینه دکندی یوسف کوملکی
ایدر بشیر یا نبی قیلدی یوسف سکا سلام
سنک الک یوسن ایدوب ایدر اعتذار
امر و فرمان بونیله در کله یعقوب مصره رد
مصره وارلوب یعقوب ینکه سن بله مز
بر ایکی کون یلمدی صاغ وصول بولکه
کیجه قیلو ایکی رکعت نماز یعقوب نبی
جبرائیل کلدی دیدی سلام ایتدی جلیل
یعقوب دو کون جمع ایدر احباب بنون
عیالی جمع اولدی جمله فوج فوج
مفسرلر بو وجه اوزره خلاف اختلاف
بعضلر یتمش اوج دیر قوا وقول توردن
قوم جمع اولدیلر حاصلی کنعان اهلی هب
راهه کیرو قویو قدر نظیری ای عمو
جبرائیل آندی ویردی خبر مجده لرین

کنعان ایلی ایدوب صدا ای مرحبا
بیت الحزنکدن کیردی بشیر ایدی شها
قومش ابا شنی هم بلین ایلمش اول بیر باد
چیقاردی یوسفک کوملکین یوزینه اولدلا
روشن اولدی کیتدی رنج ایله جفا
اولدر پادشاه قیلدی امین آنی خدا
شغلم قتی وارام کلسون بابام بزدن بکا
یزدانه قیلده دیر انبیا دی پر صفا
کروان ایرشدی عید اولوب باشلدی باشا
یوزلو بدرلی اولوب کوزلری ضیا
شکر ایلیوب قیلدی تضرعله دعا
مصره وارسون در فرمان ایدر سکا خدا
فرمان اولدی مصره ایدرلر انجلا
دنیا اولدی موج موج اولدی کوکلر با صفا
اهل عیالی یعقوبک قاجدر آیا
بعضلر در سونیدی بدر ایله نجم سما
درتبیک قدر اولدی کوزلری ضیا
مراحله مو یعقوب ایدر حمد و ثنا
یوسف ریان ایله جمع ایلدی پای کدا

جمع اولدی مصر اهلی طوپلاندی روی زمین
ریان طوردی همان اتدی تکلم در میان
قالدی ایکی منزل مصره کیره لر بونلر
یهودا مصره کیردی عساکر بی عدد
چونکه کوردی یهودا کلدیکن یقین
چیقدی چاوشلر صیحالری یکباره دن
قالقدی شمار یوز بیکدن ارتق اشکار
شهره سنجاق قلدیکوب ال پیشیل طونانملو
چیقدی عسکر صف بغلیوب طوردیلر
کلدی بونلر چیقدی ملک ریان دخی
هر سنجاغی وار یوز علم صافی قزیل
طونانوب چیقار ریان یوسف قالور کری
الهی یا صمد ویردک نکا سن بی عدد
پس طونادی چیقدی جمله عسکردن کونی
بیک سکز یوز سوار دردی جواهرله بونلر
طوتولدی کون بولار زینتدن ای نکم
چیقدی جمله سی یعقوبه قرشو واردیلر
مذکور عسکر اولوب یوسفی شاه اورتاده
ایکی طرف یعقوبه دکدی کوزلرین

خلقو ملری اونده نه وقت اولور وصل اصلا
طاقدی ارغوان یوسف ایدر زر وصفا
کوندردی یعقوب کلدی یهودا اول دلا
قالدی تحیرده دیه مدی آغ وقرا
یرندن طوردی ایندردی منادی بر ندا
چیغردی دلاللر مصر ایچی صوتیله صدا
بونلر جوار ایدی شهر ایچی بتشته ای دلا
بتشیوز بیک بولر یوزبیک ارتق تنها
طبل نغاره کرله کوکلر کیما
یوزبیک سنجاق لعل زمرد ای دلا
هر بیراغک بیک آتلو بیکلر وار تنها
بودکلو هیبتی آغلر یوسف قیلر فدا
اتمم بنی رد شول کون اوله یوم الجزا
اچدردی علم سنجاق ضیا اندر ضیا
آلتون ایرلو قو یلمنز کبی اشکر هوا
ملککلر سیر ایدوب طولدی هوا تا آسمان
ارندن کلوب قزاوغلان یا صفا
میل قدر یعقوب یملکشدی بکد سما
ای کون قاوشسیلد زکور غمز فی السما

یعقوب چوکوردی یوسفی اغلو اینزاتدن همان
هرکس برله دوردیلر عسکر برادم ایلمز
آتین دیر یوسف قرشو وار یعقوبه اول
یوسف کلدی جبرائیل دیدی طور یا یوسف
طوتیلدی یوسف چیقدی بریوز اشکاره همان
صوردی جبرائیله ندر بونک دی حکمتین
یا بابک اینزاتدن کله سکا ساده یا یا
الحکم لله دیدی یوسف مقدر اوله جوق
بونله اولیجق اتدی یوسف سرعتله واردی
یا یلدی ایکیسی یازو ایچنده بی کمان
کلدی یا ننه ریان ملک اتدن اینز
ینه قوبتلاشدی بونلر ینه یا یلدیلر همین
یقیله رق بونلر شهره دوتوب جمعا بکون
کسشز هم اوتیار اتلولر ایتدو منادیلر ندا
الای الای صف اوجدی هوایه آتلولر
شهره کیردی قوردلدی بر اولو دوکون
قوردی دیوان یوسف اهل حاضر اولوب
یعقوبه صوردی یا یوسف کاغذ طوتلو
یوسف اکا ایدر جواب یا ابی یا خیر باب

دوشر سرورندن دخی قلقار کلور بابا
دیلرکه کوره هر بری ایده اوغول بابا
بونجه عساکر باقشور اتمز اولمز با با
طوتیله سنک صاغ یار مقلرین یام قصا
بر مقلری وجندن اتدی قساوت اولدلا
دیدیکه کلمیه نسلکدن اصلا انبیا
سن وارمه سن سوار اولدی قصور ماجرا
رؤیام بنم بونله ایدی سجده ایله آنا بابا
قوجا قلادی یعقوب ابنی ایدی مرحبا
قالدی تحیرده بنی آدم ملککلر تا سما
بونلری قالدیروب بولنلر اولدی کوکلر نوتیا
محشر مثالی بغلوب اغلدی یای وکدا
صیحا ایدوب نعم چون اول بادی صبا
قاوشدی ایکی نبی حسرت کیدوب کلدی ضیا
طبل نغاره چالدیلر عرشه چیقوبدر صدا
ایتدی صفانی بتون تحسین ایدر اهل سما
اونوردیلر حلقه اولوب ایتدی کلام مرحبا
اصلی ندر کوم صحتک بلدیروب عطا
همکم السم دستمه یا زمعه بن املادما

کلور بولور باباسین عمسیله
جهانی ترک ایدرلر زمره سیله

ایکیسین قویدیلر بر تابوت ایچنده
الجاو سنجاق ییشیل عسکر ایچنده

فراوان عسکر بیله کلدی یوسف
فراق اوده بیله آه ایدر تاسف

کلوبن شامده مقدسده کاکان
ایدر بونلری دفن اول عالی سلطان

ایکیسین قویدی بر قبر ایچره اول دم
قمو عالم کوزیندن اقدی چون دم

قافیة النون مع الباء

ایشتای جانمک جانی سعادت ملکینک خانی
نردیم دیکله سن انی ایچه کورار جانی

دردم درکله یا قوتی نیدر سین جانا سوتی
ایدوب پروازیکی قانی بول امدی جوغلانی

قولاغنک طوت تنکا ای جان کلامیم ایلکیل مهمان
صحیام اصداف قیمتندن جواهر لعل مرجانی

دیم بر حکمت ایکا کیم قدری عالی نه همتا
وجودلر اوله لر دونا عقللر قله حیرانی

صورارلر کو حکمتندن یوسف یعقوب هم عیصی
سکا تفصیلن ایدیم نظمله ای جانمک جانی

تواریخ اهل ویردیلر جوابی شافی لکن
همان بر تابوت ایله قبره قویدی ایکی سلطانی

خدانک تقدیر بیله آنار رحمنه جو یعقوب عیص
برانده نطفهٔ امشاج قبول ایتمشدی رحم انی

همان وعده کلوب وقتی طلوع ماه تاب وش
اولوب اماده یعقوبکیم ایله دنیایه سبقانی

اوکسی بغلدی عیص ویرمدی یول کیم کله یعقوب
نزاع بر جفا ایتدی اودم مکث ایلدی انی

اودم یول ویرمدی یعقوب عیصه کلدی طلوع ایتدی
کلوبن در عقب یعقوب ایدی خورشید رخشانی

چو بونلر توتمین ایدی کماله ایردیلر محکم
مزاجی منتزاجلری کسیلدی نا پریشانی

همان عیص ترک ایدوب شامی کلور روم ایلینه ناکاه
کوچر یعقوب وار ایرکنعان ایلینه طوتدی وطانی

زمان دور اولدی ارادهٔ بو کون حشره قالدی عیص
ایدر اتباعیله عزم مصر اول جانلر جانی

صلاتی رنج ایچون قطع مراحلده ایکن کلدی
آجل ویرمدی اکابر دمده امانی

اکا واصل اولوب جهانی اولده ترک ایتدی
بیله طوغیله اولدی کور بوایکی سلطانی

یوسف دفن ایلدی بو ایکیسین شامده
مقاملرین بر ایتدی اول مصر خانی

باباسین عمیسین دفن ایتدی دوبارنا کاه
نشین سعادتکه قورر مصرده دیوانی

مفسرلر دیدیلر یکرمی درت ییل اکلندی
یعقوب ایله بر آراده قورمشدی دیوانی

پاشار یوسف یکرمی اوچ ییل ای وفادارم
ایلدی یعقوبدن مصرده طوتدی لیوانی

یوسفدن طوغدی اوچ اولاد ایکی وغلادیری قز
ادی افرایم میشا رحیمه بیری جانانی

یوسف بیلدی جهانی بی وفادر بی بقادر
اوده ولتدن زیاده سلطنت اولمز کا کانی

زوالی هر کمالک اوله جقدیر بیلدی اول جانا
یوزین درکاهه طوتدی استدی جانانی جانانی

دیدی ای حی قیوم روحی ایمانیله قبض ایت
چو ویردک دار دنیاده کا نعمت فراوانی

جهانده بو مراد اتدیلم بنی ای خالق رزاق
بوتم صالحلره یار ایت بنی ای قدیر دانی

دعاسی مستجاب اولدی همان اول هفته ده قلدی
بو دنیا ترکینی اول شاه ایشتای جانمک جانی

مثنوی

دیدیلر بعضیلر بر خوش روایت
روایت ایچره هم دور لودر ایت

یوسف چون کیم بغایه کتدی کوچدی
همان دنیانی اول ترک ایتدی کوچدی

نبوت تاجی چون باشنه قوندی
کیدوب یعقوب نبوت اکا قوندی

قمو فرزندلری آلدی کلدی
کلوب مصری قمو دستینه آلدی

مصر خلقی کلوب دینه کیرورلر
دینی اظهار ایدر جمله کوردلر

او وقته دک دده سی شرعیله
سوررردی حکمی ذوقی صحبتیله

چو کیدی یعقوب اولدی شاه قائم   یوسف اولدی چو قائم مقائم
کلور افواج قمو دینه عالم   قالور حیوان قموجن کرا دم
ملک ریان بو ایشه راضی اولمز   مصر ایکی بولونده کوردی اولمز
چیقار یوسف قمو اتباعی بیله   کلور قونار قمو کناری بیله
یا یازلو نده بر شهر عجایب   ادینه شهر قیوم در غرائب
بو شهر ایردی کماله ادی چیقدی   ایشیدن جمله اکا عاشق اولدی
ملک ریان چیقار اتباعی بیله   کلور قونار قمو کناری بیله
دیلر شهره کیره بو کز دلاور   یوسف ویرمز اکا اذین سراسر
دیدی کیرمز بو شهره دینی غیری   بزه اعدا اولان کیرمز بو شهری
ایشیدی چون ملک اسلامه کلدی   قمو اجنا دبله اسلامه کلدی
کیرار شهره ایدر سیری تمامت   کیرار قلبنه دین حبی تمامت
یوسفدن اکا اولمز سوکو غیری   ایدر تسلیم اکا هم اسکی شهری
قمو مصر سنکدر دیدی ای شاه   سکا بز بنده یز سن سلغ اولو
زمان کچدی عمردو را اولدی کندی   ملک ریان دخی ترک ایتدی کندی
یوسف احیا قلادر مصر ایلینی   اجل دخی بو کز آنک بلینی
جهان انی مسافرلغه اصلار   قبول ایتمدی بر ساعتده قصلو
ملائک زمره سی کلدی ایرشدی   مصر ایچنه بر اولوله دوشدی
اجل صیادینک دوشدی الینه   کیرار عزرائیلک هم پنجه سینه
ملائک جمع اولوب کلدی تمامت   زیارت ایدوب اول ماه حلاوت

قلادر روحی تسلیم اولو سلطان   قمو مصر اهلی اولدی خاکر یکسان
کتوروب نیل کنارینه او شاهی   لقمان بولوطه قاتدیلر او ماهی
نه سمته انی دفن ایتدیسه یاران   قمو نعمتله طولدی زیر نالان
بغایت نعمت عظما کرا اولدی   نیلک بر جانبی نعمتله طولدی
نیلک قرشوسی بریان اولدی قالدی   اکین اوت بیتمز اولدی قوری قالدی
چیقاردیلر یوسفک تابوتنی   وار یرلو قرشو دفن ایدرلر آنی
طولو نعمت دفن اولدیغی یرلر   یغارلر نعمت عظمانی یرلر
ولکن بر طرف قالمشدی خسران   قرلدی قالمدی انسان حیوان
قتاله بندی مصر اهلی هماندم   طولار فتنه ایله مصر ایچی اولدم
صار بیلور هر بری تابوته بشقه   فغان و زار ایدر هر بری بشقه
کورلر عاقبت چاره بولنمز   بو ایشک دردینه درمان بولنمز
کتوروب نیلک اورتاسنه انی   آتارلر تابوتی اول اولو خانی
قرار کشدی مصر بو کز کما کان   قمو شاد اولدی انسانیله حیوان
جمیعا مصر ایچی نعمتله طولدی   هماندم جمله راحت وزده اولدی
بولورلر مال نعمتله صفالر   ایدرلر خالقه حمد و ثنالر
شریعت ملت ابراهیم قورلدی   مرور ایتدی زمان موسی یره کلدی
پس اندن چیقدی مفسدلر عجایب   پاره کنده اولوب ملت غرائب
چیقوب میدانه اول فرعون ملعون   صو کوچی انی دون ایلدی کردون
چو کلدی موسی عالملر طوناندی   قمو غفلتده اولنلر اویاندی

بینه اظهار اولوب دین شریعت   یره غرق اولدی هب خبث طبیعت

ایدر وحی اول الله تعالی   که یا موسی دیدی وار حق تعالی

چیقار تابوتی یوسفی آل امدی   گتوروب شامه دفن ایله امدی

واروب موسی بولوب تابوتن آلدی   او عصرک آدمی حیران قالدی

فلکلرده ملک یرلرده آدم   نظر تابوته قلدی جن آدم

صاریلدی تابوته مؤمن یوریدی   قو انبا علیه شامه یوریدی

ملائکلر هوا یوزین بوریدی   صناسین جنتک اوزی نور ایدی

گتوردیلر آنی مقدس زمینه   که شامک آدی بلکو خاص زمینه

آنی دفن ایلدیلر شول یره بیل   باباسی قبرینه اقرب حمائل

کیدر موسی جهاندن داخی ای یار   جهانده قلمیسر یار اغیار

دوشر عقلکی باشکه برادر   صقین الدانمه دنیایه سراسر

بو دنیایه گلن کیدیسر البت   که بونده قلمایه ذی روح تمامت

بو کوکه دز بوکا الدانمه جانم   دوشرسک چاهه ای روح روانم

قنی بونده گلن پیغمبری شاه   قنی موسی کندی بوی قالمدی آه

قنی تخت ایله تاج اسی اولانلر   قنی مونک کوزه سین یدی یلانلر

قنی پیر و جوانلر اغنیالر   قنی اول فقر ایله یالن گزنلر

قنی عابد قنی عالم قنی شاه   قنی اول مجتهدلر هر بری ماه

مصنفلر قنی اهل معارف   مهندسلر قنی اهل لطائف

بونلر هپ یر ایله یکسان اولوبدر   قونلک کوزلری طوپراق طولوبدر

نیجه بیک ادی اونودلدی کیتدی   نیجه سلسله لر یردن کسلدی

بو بر ویرانه در شنلک گتورمز   آقار بر کاروان اندن واردی گلمز

همان ظل خیالدر نقشی سحار   بوکا میل ایدن اولور تاریکه ماز

یراغک کور قفسدن ایله پرواز   دخی جهد ایله اول عالمده ممتاز

بو خان مهمان گتورمز چاره بول کل   قوناق بر بینی گورازکن اویان کل

الهی قیل هدایت جمله مزه   جنان ویر قمو احیامزه

اویاندر بزی غفلتدن ای شاهم   چو سن سین ایکی عالمده پناهم

قصوریمز بغیشله یا الهی   که سن سین پادشاهلر پادشاهی

بونک نظمنه هم باعث اولانی   بونی تعظیم ایله نظمه قونانی

اوقیوب دکلینلری الهی   بغشله بونلره جمله گناهی

بولاری هم محمد امتیله   لواء التینه حشر ایت جمله بیله

بوکا امین دین احباب جمله   ایچور کوثر شرابن جمله بیله

بلا اول قوللک گناهی چوق بغایت   قیو کلدی الی بغلو طوردی البت

ادم وارمز کرو استر عطائی • یوزندن دوکدی اول آبی حیائی

دیلر بر قطره رحمت یا الهی   اسیرکه مرحمت ایت یا الهی

غریبم بر قیو بلمم الهم   یولی شاشدم هدایت قیل پناهم

سنی بالله بر بلدکه برسین   شریکدن هم نظیردن سن بریسین

اگر بلکم پاره قلسه لر تنمی   بو اقراردن چویرمزم دلمی

کیم اتسه بوکا ایچون دعائی   اکا بی حد ویره مدد سن عطائی

جوار احمده قیل مسکنی — ایلك اون در دینه دوندر یوزینی

الهی کیم نجه مدت نباتات — بتر سه قیل محمده صلوات

دیه لم تاریخین بونك عجیبدن — نجه کلدی ایسه جمله نجیبدن

دخی هم نظمنه باعث اولانی — دیم تا بلیسه آدی وصانی

ولکن ترکجه تصریح ایدم انی — قمو یر علم اوله بللو بیانی

چو هجرت بیك یوزه ایردی کما کان — دخی یتمش یدیکه بولدی دوران

همان طربزون برانده روشن اولدی — قصبا سینده هم اوف عینتن اولدی

دخی قریه لرندن قریه باچان — چو معمور اولدی کیتدی شر طغیان

زمان اولدی سعید بر خوشجه ماه ابان — تصور ایلدم هم بو ایکی یان

کتورب اسم یاری دیلمه — الوبن خامه صافی الیمه

بری حسین ایدی یاران صادق — قوشاندی غیرتی ممتله صادق

کلوردی روز شب الحاج ایدردی — کلور قرشومه اول هم کاه کیدردی

قچن بر جز قدر نظمه کتوردم — الم چککیم همان صنکه اوتوردم

حسن اسمنده بر کان طبیعت — اوقودی دیدی بکا آنله همت

بونك اتمامن آنله سکا یکدر — قمو واردی جهانده سکا یکدر

حسین حاجی ایدی حج ایتمشیدی — حسن قاضی اوغلو چوق بلمشیدی

بو ایکی یارك الحاجی تمامت — بلیم دال ایتدی ایتدم بذل قدرت

یوسف قصه سی نظمه کتوردم — نیجه ایام فرح اولوب اوتوردم

همان نصفنه ایردم باشمه بر — قضا کلدیکه اولمز اصلا تقریر

خدا حفظ ایلدی الحمد لله — سلامت اولدی عالم اولدی همراه

چکردم غم تمام اولمز سه نظم — قالور ابتر اوقومز دخی نظم

هدایت ایردی اول کان کرمدن — اسوب بادی صبا کلدی عدمدن

تمام اولدی بو نظم الحمد لله

تمام اولدی بو نظم الحمد لله

تمت الکتاب بعون الله الملك الوهاب اللهم اغفر لنا یوم الحساب

م م م

مربعهٔ ابن عباس في مدح خير الناس

طه البشير له اخلاق اربعة — العفو والصفح والاحسان والكرم

من نور طلعته الغراء اربعة — فجر ان والصبح ثم البدر منقسم

من نوره خلقت يا صاح اربعة — العرش واللوح والكرسي والقلم

بفضله جاء من ذي العرش اربعة — الوحي والذكر والآيات والحكم

وحل في صدر خير الخلق اربعة — العلم والحلم والتوفيق والحكم

وخاطبته باذن الله اربعة — الضب والظبي والثعبان والغنم

وحل كفي رسول الله اربعة — البذل والجود والاحسان والكرم

ببعثته امنت اجناس اربعة — الجن والانس والاملاك والامم

وطاب لي من رسول الله اربعة — الاصل والنسل والانصاب والشيم

بعظيم وله اسماء اربعة — محمد احمد هادي ومقتصم

لولاه ما ساقني من نجد اربعة — النخل والربع والاطلال والاكم

لكنني عاقني من ذاك اربعة — الشيب والضعف والاسقام والهرم

لولاهما عرفت في البيت اربعة — ركن وحجر وميزاب وملتزم

يا سيدا ناه في معناه اربعة — البدر والخضر والاتراك والعجم

هب لابن عباس في معناك اربعة — الهم والحزن والاضناك والنجم

وفي القيمة تمحو عنه اربعة — الخوف والرعب والآثام والجرم

تمت تمام

هذا قصهٔ ازولاء

بسم الله الرحمن الرحيم

ايا عراف سلطاني چو بلدك دمزيله معنا — اوزك قدريني بيل چون شانكه ديندكه گرمنا

يقين اول عالم دانا يه جاهلدن گزند ايله — آرا بول عارف فاضل اوكوتدر وسكا منا

قوين ايدنمه هر شخصي سني صيندا تمشو ابليس — بلنمز صورت آدم گورك زشت گورك دعنا

ذهب مذهب قوسنو ايت سخبرو نيرم ذهابوند — ديديلر كامل اولنلر ايشته سوز دررا آما

جهنم حاضر اولمشدر بشرهم جيله انسان — ملكلردن مكرمكن خيف دونه اولورسين جانا

طواف ايتدي ابوجهل لعين هم كعبة اللهي — اكا نفع اولمدي اندن چو انكار ايتدي اولادنا

دخي فرعون نمرود فخر يله دعواي ايدرلردي — بولوردن عزتي بحد ايدرلر ايدي استغنا

جمالت روزكاري بونلري جمله هبا ايتدي — ذميم اخلاق قله گل گونجر اولدي تاج گرمنا

بولور خلقيله هر كس كيسيه اولمز تقديسي — دني خلقيله هر كس بيلور اصل گورلدعنا

بوسوزلردن الور حصه گرك عالم گرك فاضل — اوقور منفوش كتابيني اعلى دگل ادنا

نجه انتي نصيبي دون ايكن بولدي گرامتي — نجه مرد انه لوخنزير كلبولدي بولري اما

رشيد اولقيل صداقتله حيا نفس بعيد اولكل — تموا اقوال افعالك يا زلسو خواي جانا

صقین مجلس کبرده خجیل اولمه بنم شاهم
صداقت قیل ثبات ایله صداقت اهلدر رحمنا

وهب ابن منبهدن روایت ایتدی راویلر
عجائب فرق اولوب خیانت هم صدق واما

الورلر قصه دن حصه قمو عارف ایله دانا
سوزم یوق اهل عرفانه بولورلر کنز لا یفنا

قافية النون

وهب ابن منبه بر خبر ویردی تواریخدن
کر بر حسناء دختر علم اوقور کتابندن

قیام صوم ایله مألوف توارات حفظندن
قرنده عصرینک خاتون اوتانور حجابندن

آتلغ اجدادی اوستادی انکا اروه دیدی
جو تقواده نشین عینی بلمز میاریندن

قبائل جمع اولدی کوکللر ویردی محبوبه
بولوردن ایتدی استنکاف جدا اولمز کتابندن

سلف احوالنه اطلاع ایتدی تواریخدن
جهاد علم بلدی اول بنی آدم کمالندن

قبول ایتم بونی دیدی مکر کیم فی سبیل الله
غزا ایدر بولور رسم هم علم اقه زباندن

شیوع بولمش خبر کز بولمش توارلر
بولنمش بسل سجده کوکل خیالندن

بنی اسرائیلک دکنی دردلی لو کلوب جمعا
مناسب آنروه یه براد بولوب حمد تناسندن

زبور توراة اوقور غزا ایدر اروه صادق
بولور راضی اولورلر بو برینک مبتادسندن

جهان فتح فتوح اولدی اهل بعینا ولدی
فلسطینه غزو ایدوب بصادق هواسندن

قرنداشنه تسلیم ایتدی اول بارد محبوبن
غزا ایله غزو ایدوب کیتدی جدادوشمش صفاسندن

قافية النون مع الياء

کل الحصه بو قصه دن ایلیشدکی جانمک جانی
صقین اللائم بولورسین عین شیطانی

بدر دماد رقرانشلو و فاسق قورو دعوادر
همان اولمه غافلین اوزکنه کروانی

اوفرعونیله هامانک نمرود شیطانک
بولارک ادی قالمشدر زاهدی اهل طغیانی

غزاسنده ایکن صادق قرنداشی نکرا ایتدی
اچار حیله قبولارین اقیدر کوزلری قانی

دوزر حیله خیانتلر اروه یه قصد ایلر
رکوعنده سجودنده صاربلور ویرمز امانی

خیالر برده سین قالدیردی مفسد فسا اورد
صداقت قبوسین اچوردی آچیلدی آنی

تضرع علر ایدر خدایه یلوارر اروه
بنی قورتار خجیل ایتمه دیر اقیدر کوزی قانی

کلور خناس قصد ایدر هر دم دلارایه
قول اولور یلوارر اصلا ویرمز امانی

کرک دوشده اویانقده کرک تنهاده
دوکر کوز یاشلرین آغلر الور بیچه سنانی

الین آیاغین اروه نک اوپر رجا ایلر
یا ابن اولدم یا قرداشم سخا کانی

دیدی اروه معاذالله بو نه سوزدر ایا شیطان
حرامه باش اکرمی هیچ دیله بن حوری غلمانی

اراده ماجرا اچوق حاصلی آل ویرمدی دلبر
تحیرده قالور خائن حجاب قیلدی آنی

نجه ایام کچدی دیدی اروه یه بن سکا
برایش ایلیم ایشیدنلر قالور حیرانی

دیدی اروه معاذالله سکا آل ویرمزم بالله
بنی قتل ایلسک ویریرم داد ایله جانی

چو اولدی نا امید خائن الور در مفسد بی دین
کلورلر اتفاق اوزره آتارلر کذب بهتانی

قنی مرغوبه اولان اروه خجیل اولدی
دردی اولو الاشراف ایدرلر رجم میدانی

شهردن جمع اولوب بای کدا موج موج اولدی
الوب اروه یی اورتایه سیاست ایده لر آنی

دلارا ایلدی زاری دیدی ای قادر باری
بو بهتاندن بنی آری قیل ای کرم کانی

جمیع انبیا و مرسلین حرمتنه ای حق
بونکله بنی دنیادن اخراج ایتمه سبحانی

غریبم آشنام یوق قدر بنم انجق پناهمسک
دعامی مستجاب ایله کرم قیل ای سخا کانی

ایدلرهای شنلکلر غریب اروه قیلور زاری
ایدرلر بر قو صحرا اطوتوب رجم ایتدیلر آنی

انی رجم ایتدیلر کویا سرورلو کسب ایدوب جالا
عیان ایلر اودم اروه دیر ای سلطان یزدانی

عجيب حكمتلوك وار اي خداني كم بيرك – قولك ظالم بكا لطف ايله احساني
بوظالملردن بني حفظ ايله اخراج ايت – لسانم ذكر اي ايده حنان منانى
دعاسن مستجاب ايتدي همان دم خالق يزدان – بولور شر اهل شر خير ايدنلر بولور احساني
ياتوركن يرقان اولديارك قوريتي كلدي – زيان ايرميه بكلر ايدي جسيم يرقاني
تمام اوشكون وحشيلر اولوب داعي – تمامي ايچمك نه ممكن اقار كوزي قاني
كلور بر قافله شامدن سواحيله عزمي – خدا ايلك بجانته سبب ويردي او كرواني
قوندي صحرايه كروان نصف ليل اولدي – بولار ايلك كوشنه ايردي بر او بر خوب خوباني
چو صبح اولدي همين روشن نهار اولدي – چرس فرياد ايدوب اماده اهل كرواني
ايشتديلر كوروب بو آه آنين فريادي يا الله – اغثنا يا غياث المستغيثين ايدرا فغاني
كلور سر قافله اولدم الوب بوي دلاوراندن – كوروب جان ايچره بويانمش اوجاناني
صوراحالن كلوره هم قافله باشي – خبر ايلدي همان هودجه قورداني
نسيم ايردي عجبا نه اقليمنه ايردي – حنيقا نه ايريشدي اكا درماني
طبيبك مرهمين الماز اروه قبول ايتمز – بودردي بكا ويرن ايدر درماني
مرور ايتدي زمانه نصاغلدي يارهسي – اول اقليم مبتلا اولدي ويرولر باشقه جاني
كوكل ويرديلر اكا سردن كچوب شيدا – قمو اولوب مجنون يتردي عقل اذعاني
بولسنه سرو بوب انكچون اولديلر يامال – سوز ويره مزلال اولوب مرغوب اخواني
رجا ايدر اودم اروه بكا ايتمك جفا اصلا – بنم وار دي ادم حالا غزاده جانم جاناني
غريبم اشنا مر يوقدر بكا احسانكز چوقدر – خدام ويرر عوض البت يترهان عهد يماني
بنم زوجم بيلور علم لدني في سبيل الله – غزا ايدر قمو اعداء دين ايله كما كاني

اول حقي بكا شمدي اما نشدر نه ممكن بن – خيانت ايله مم اكا اولام نار اهل نيراني
بني حفظ ايله دستكده خيانت ايتمه ملكنده – يارين محشرده بلورسين عطايي حد بي پاياني
ايشتدي قافله باشي بو قالي دكلدي بر بر – قورناقچوريدي اكا تنها كوسترز اول جاني
بوحال اوزره آني صقلر بكوز ذوق وصفا اوله – نيجه ايام هفته كن ايدر توحيد سبحاني
خيانتله كلوب طوتوندي اكا عبد ممتاز – ديديلر بعضلر اوغلي ايدي كل كوز بو سيراني
همانده طرف لحيكه اشارت ايلدي ماهه – ديدي اروه معاذالله اودم بدنام ايدوب ني
نجالتده ضلولتده ترقي ايلدي حالي – همانده عقلي خوش اولدي بلمز حيز احساني

مثنوی ۲

بوحال اوزره قالور مغبون مذهوش – نه ايده سين بله مز قالديغي هوش
او يارن خناسه وسواسه او مردار – ديلر كه بر بلايه كيره دلدار
صبي قرنداشين قتل ايتدي خائن – ديديلر بعض مولا سيدي آين
تهجدده نمازده ايكن اروه – وار ير سجدهده او يورقالور اروه
كيجه نمازيني چوق قلمشيدي – اودم غفلت آني بورومشيدي
كلور قاتلي بچاغيله او ملعون – ديلر اروه ايده عالمه دون
قور اروه باشي التينه بچاغي – صوادي قان ايله جمله بتاغي
بولاشدردي قاني اروه اليسنه – اويوركن هم صاچينه خرقسنه
كيجه كندي همان دم روشن اولدي – او ملعونك همان قلبي شن اولدي
فغان زار ايدر واه قرداشيم – ياخود مولام نيجه اولدي سرتاجم
دريلدي اه واه ايدي قمومي – بك وخاتون اتارلر قورناموسي

یولاری صاچلری ایدوب فرائی
کورر آزوه چو دیدی بو قضائی
دیدی آزوه بکا بو امتحاندن
خدادن بکا بر اعلا نشاندر
بنم بونده نه فعلم وار نه صنعم
همان تسبیح توحید اولدی صنعم
نه غم بکا بو کذب افترادن
بولور ظالم اولان انجق خدادن
بنم نسلم بو ایشی ایتمدیلر
که ظالملر یولینه کیتمدیلر
چکوب نسل خراب اولان خرابی
حمامه لر طوغورمزلر غرابی
بنم نسلم ثبوت زاده لردر
علمله آشنا شاه زاده لردر
زنا اهلی قتال اهلی اولانلر
بزمله آشنا اولمزلر آنلر
گتورمشم ایمان یوم القیمه
آنکچون اونمیشم مؤمن امامه
وارور مولاسنه دیدی ای شاهم
بنی حفظ ایتدک اولدک پادشاهم
بنی مرحوم ایکن صقلدک الدک
بنی ظالم الندن کلدک الدک
سبب اولدک نجاتمه جهانده
خیر جزا بوله سین دو جهانده
رجام وار درسنک قاتکده ای شاه
ایده سین حاجتم ای جهان ماه
بو اقلیمدن چیقار بنی آزاد ایت
بنی غایت بعید ایت بو مراد ایت
باشمه کلدی رحملک افتراسی
بودر حکم اولدی قتلک جزاسی
توکل ایلرم هر دم الهه
اومودم تفویض ایتدم پادشاهه
ایده انصاف همان جمع ایدر الین
بغایت تنبیه ایده جمله الین
دیدی آزوه بن کوندردم اولدم
بونی تجربه ایله خوشجه بولدم
آل او زاتمه صقین سون الکی
صقین سین بوندن جمله کوزلر

کیمه اولسه بو دکلو افترالر
اولوردر دولتیله آشنالر
کتوردی آزوه بر صوردی مرادک
نه اقلیمه سنک اقدی مرادک
دیدی آزوه سو ایلدی مرادم
خدا تقدیرینه وار انقیادم
یوله ایلر روان اول شاه جانی
شتم زر طولدیرر امتاع کانی
دیدی وار ای دلا آسان ایلمدن
خطا کلمیه سکا بو المدن
صغینوب آزوه اول بر قند کاره
روان اولور یوله هم آشکاره
کوردیلر مست اولوب خیر اولورلر
خدا صقلر ایی بو یان اولورلر
جوار بحره کلدی کوردی آزوه
بنی آدم کروهی دون بحره
بولارک هیبتندن اولدی آوا
بایقوب فرق ایده مزدی اغ قارا
سلام ویردی بولاره آزوه کلدی
سلامی مرحبائی ویردی کلدی
صورار سبب ندر بو اجتماعه
بولور سز کثرتیله اجتماعه
دیدیلر بونده وار در مرد مدیون
فلک قدینی بختن ایلدی دون
ادا ایتمکه یوقدر اقتداری
کسلدی هر طرفدن هم مداری
علاج یوقدر بوکون صلب ایدک آنی
دنی دنیادن آزاد اوله جانی
دیدی آزوه که وارمی بوندن ارتق
کناهی هیچ قصوری یوقمیدر ارتق
دیدیلر بو جوانده یوقدر اصلا
کبائر یا صغائر یوقدر اصلا
ولکن بخت یوق بر دو سیاهدر
ابد اقباله کلمز بخت هم دور
دیدی آزوه بوکا بر چاره وارمی
سلامت بولهدر یوقدر مجالی
ویروب مال صاحبنه دیدی آزوه
بو نیکیدی بودم کل آزاد ایله

دیدی بن بوندن المسیحه حقم
بوکا یوقدر سلامت اولدی حقم

بوناس بحره بونی بن صلب ایده‌یم
لشسنی گلبلره ویرنکیده‌یم

دونر اروه کروه ناسه ایلر
دجا مرهم دست بوس ایدر دعالر

بونك بوزجن ویره‌لم دیدی ای ناس
زوال بولمزکه عند الله والناس

دیدیلر ایلدك بز داد مهیا
بونی صلب ایله جمله اولور احیا

گتوروب دارا غاجی حاضر ایدی
ایپین چکدیلر اولدم ناظر ایدی

او ساعت اروه میانین چیقاردی
تمام مالن ویروب ولدی الدی

خلاص ایتدیدی انده اول جوانی
تحیرده قالور خلق جهانی

سؤال ایتدی بولی قندن گلورسك
یا فتحه ویه عزه ایدوب کیدرسك

دیدی واردم بنم زوجم غزایه
کیدرن اولدی اوزم قالدی قضایه

سلام الله ایدوب ولدی روانه
اول اوغلان اولدی اکا آشیانه

صورار اروه ندر سنك مرادك
ندر عزملك یا قنده در جهادك

رفاقتك سنك مروت دکلدر
بکا یولداشلغك غیرت دکلدر

ایراغ اولمبندن ابوه سنك کماله
والاخور اولورسك لامحاله

جوان دیدی بکا ایتدك چوق احسان
مقابل ایده‌رم اکرامه احسان

سکا بن خادم اولورم بو حاله
جمیل ایتمه بنی صالمه جداله

بو حال اوزره سواحل بحره بولنر
ایری غاره‌ده در مسکن اولورلر

مغاره‌ده قیلر اروه نمازی
اوت اوتلر خالقه ایدر نیازی

تهجدده وضویه قالدی اروه
شروع ایتدی نمازده طوردی اروه

اوزاندی اروه‌نك اولدم نمازی
اینوب سجده‌یه ایدر چوق نیازی

همان سجده‌ده غفلت آلدی آنی
طالوب اویقویه ترك ایتدی جهانی

جوان گلدی براپ ایله همان دم
طوتوب اروه بغلر هم دمادم

اویانوب اروه کوردی بلدی حالی
همان یرده تا ایتدی عرض حالی

دیدی ای قادر قیوم الهی
که سن سن پادشاهلر پادشاهی

جمیل ایتمه بنی سن دو جهانده
نولیدی گلمسم دنیاده یاده

دیدی اروه بو میدی بزه ایقان
مقابل اولدیغی کندیکه احسان

جوان دیدی فدا قلیم بو جانی
بنی قربان ایدوب آقدیر بو قانی

دیدی اروه اوغول بن حقی یاریم
بنم لازدر غزاده مرد یاریم

جفا ایتمه بکا یوقسه الهم
سنی بیل قهر ایدر اول پادشاهم

بو حال اوزره اوزاتدیلر جدالی
ایدر اروه خدایه عرض حالی

همان درحال مغاره قاپوسنده
بر ارسلان چیقدی اولدم یاپوسنده

جوان ارسلان هیبتن کوردی اومردار
دونر اروه‌یه دیدی بنی قورتار

سکا خوش ایلیم درلو جزایی
بغشله صچومی ایله عطایی

قوتم طغری بکلش بوله واردم
اویوب نفسیمه شیطانی اویاردم

سنك ایلکلرك گلمز زبانه
ولو قلنا الی یوم القیمه

طورور اروه اول ارسلانی قوجاقلر
اوپر گوزلرین اول ارسلانك اویلدر

او ساعت ارسلان اندن غائب اولدی
جوان دخی ایشندن تائب اولدی

کیجه گچدی گلوز کون آشکاره
قوناق طوتار بولنر مسکن مغاره

ولكن اروه چون كوردی بو حالی   غم ایچره كیچوریر لیل ونهاری
جوان ایله كلام ایتمزدی اوپاك   چون اول یا قاسی ایلدی چاك
بو حالك اوزره ایكن چرخ گردون   كمیسین عالی قیلدی كمیسی دون
شب روز اروه دریایه بقاردی   كوزندن یاش یرینه قان اقاردی
كوروندی بر سفینه بادبانی   همان سمتنا ایتدی اروه كوردی انی
جوان صوردی یا اروه ندر بو   سفینه دن الورسین رنك ایله بو
دیدی اروه امیدم وار الورم   خبرلو یا رضادقدن الورم
غزا ایدر ادیم دین دوشمنیله   قمو نامحرم اولورلر بنمله
خدایه بن صغینوردم شب روز   دیلر بنمكه ارمله جمع اولهوز
بونی بویله دینجه اوغلان اروه   مغاره دن چیقادلر ایوه ایوه
قنی سرعت ایله دكز كناره   كلورلر جنك ایدرلر اشكاره
جوان مرتد اولوب دونكجه جوابن   بوزار هم توبه سین یقدی جابن
صاریلور اروه یه قنده كیدرسین   بنیم سن جاریم سین نه درسین
دیدی اروه معاذ الله نه سوزدر   بوكونه حیله لر سندن نه ندر
سكا بن جاریه اولمادم اولمام   نه ابلیس اولدك ای غماز نمام
دونوب حمد ایلدی یزدانه اروه   كه بونده حكمت اولودیدی اروه
جوان اروه یه دیدی كل اشارت   ایده لیم بو كمیه بر اشارت
كلوب بزلوی انلر فصل ایده لر   برین الوب برینی ترك ایده لر
بو سوزه راضی اولدی هم اول انا   اولودیدی كلورلر ایسه رعنا

اشارت ایلدی اروه سفینه   كورامدی اول خدانك حكمتینه
كمی كلدی یاناشدی اهلی چیقدی   دیدیلر نه كشی سز بونده شمدی
بولندیكز یالیكز عورت وار   دخی وارمی سزكله غیری یار
جوان دیدی بو عورت جاریه مدر   بونی صاتمق بكا غایت اهمدر
ایراق یردن كلوردم درده دوشدم   فراق اودیله یاندم بن طوتوشدم
دیلرم بونی صاتام بر كون اول   دونوب صیلایه وارم بر كون اول
بازار ایدوب صاتارلر هم الورلر   نه حكمتلر اولور قنده بیلورلر
سفینه صاحبی الدی اونی باری   قودی صاندیغنه اندی قراری
همان بر حیل قدر اچلدی بونلر   صفا روزكاری كلدی كوردی انلر
اچوب یلكنلرین انكسنه صالدی   سفینه سین رئیس انكینه صالدی
جوان دخی دوزر اولدی هم بعینه   دونوب ابلیس ایله یتدی بعیده
خزینه صاندیغنه كیردی دلبر   ایدر تسبیح دیو الله اكبر
ایكی كون بر كیجه بویله كیدرلر   صفا برله قمو ییوب ایچرلر
كمی بولدی هواسین صكره اوچدی   اویوردی دخی دریا حله بچدی
عظیم دوقیله جمله راحت اولدی   رئیس دخی طوروب اماده اولدی
بكا باق دیدی بر خاص ادمینه   نه امر ایلرز رئیس اول ادمینه
اونوتماك دیدی یلكنلری بر خوش   باقك روزكاره اولمالك دخی بیهوش
بو دكلو مال ویروب بر دلبر الدم   بوقوری باشیمی دریایه صالدم
بودم بن وارهیم انك قتینه   مال شكر قاتریم شربتینه

اولوم دنیاسی هردم ویرر امان — بوده مده مالك اولدی بکا بو خان
دیدیلر گشتیبانلر وار ای شاهم — همان ذوقیله باق ای شاهم
سفینه بودم سندن زیاده — بقاریز قوللر نیریز ازدیاده
رئیس قالقدی گیدر ازوه قتینه — ادب اوزره یناشیر حضرتینه
دیدی ازوه نه خوش آدمسن ای بلو — اگر ابلیس سنی ایلمسه یار
دیدی رئیس نه سوزلردر بو سوزلر — خوشیکدن نج بودم اول خوشیجه دلدار
دیدی ازوه اودم الله اکبر — که صادق بوادیم وازدلر
الن چك توبه ایله نادم اول گل — غزاده دزادیم فادخوش ایناکل
اریم صادق غزاده دز اوشاهم — هم آنی هم بنی بگلر الهم
الن چکدی رئیس جوقالدی مغبون — تفکر ایلدیلر چون قالدی محزون
گلور شیطان گیدر قلبنه آنك — دیدی مال ویردك الدك نوبك حالك
قموعالم ویررلر مال الورلر — مالمنزدر بو هرکس قوللر اولورلر
سن آخمق سنسك جاریه سوزینه — اینانیر تعلمورسك کندوزینه
سن اولمزسك ای آخمق مکر کیم — بنی بر خوشجه تادیب ایله شنکیم
بیر اندن الدی برقمچی الینه — حواله ایتدی ازوه حضرتینه
سیاطی ضرب ایدوب اغلاتدیکانی — قیندی ازوه کوزدن یاشلی قانی
همان ندم غرضحال ایدی خدایه — هجوم ایدزینه ابلیس اول آیه
بغایت ضرب ایدی گلوزدانته — اولوز امانده جاشا حضرتینه
اغثنا یا غیاث المستغیثین — دیدی ازوه سجوده واردی اول حین

اوساعت گوردیلر رعدی بهاری — شاشردی جمله سی لیل نهاری
سفینه داخی ترکیز دابه دوشدی — اوخلقك هب الی شاشدی
دونر کیرداب ایچنده جمله بونلر — نه یردن غرق اولور نه قورتلورلر
توجه ایلدیلر یاره آنلر — تضرع ایلیوب دلداره آنلر
بزم دردیمزه کز درمان ایرشدر — بزه برچاره ازوه سن یرشدر
دیدی درمان خدادندر ولکن — ویرن ظالملرك ظلمی حراسن
کیم بن حرموق اولام زوجم غزاده — بنی الدیر دیکرز بونا مداره
بنی ازاد ایدرسه قورتلورسز — والا غرق اولورسز محو اولورسز
دونوب جمله رجا ایلر رئیسه — گلوب بلوا دیرلر اول خبیثه
رئیس دیدی بوکابن بونجه مالی — ویرن اولدم بیجه ایدم بو ملالی
ویرك مالمی بندن آلك آنی — بنی هم قورتره سز بیلك هم آنی
والا غرق اولوریز جمله یکبار — رجا بکا گرکمز مالسز ای یار
سفینه ده اولانلر هر بیریسی — ویررلر مال الورلر اول انیسی
چوز ازوه یه بولوهالك اولورلر — آنی آزاد ایدوب مسرور اولورلر
خدا حفظ ایلدی آنلری اولدم — ولی شیطان قومزانلری انسم
نه دکلو وار شیاطین جمله گلدی — بولوبك هو برینه حیله قودی
بوزدرتانك بوزدر حالی دیدیلر — کهین خوش گاهی رحمت دیدیلر
بوده گلوهالی ویرد یکن هوایه — بر ساعت بولدیلك بدر ایر
سزك هب ملك مالکزدر ازوه — برساعت ایدرسوزدوقه

بونی شیطان چو بویله دیدی بونلر   هجوم ایدوب امان ویرمدی انلر
دوشر قالقار بولور جناع ایدر اولدی   قونوب بتلرینه ابتلا اولدی
چو کوردی اروه انده اشبو حالی   ایدر مولاسنه خوش عرض حالی
دیدی ای قادر پروردگارم   بو خلقک ایشنه یوق اقتدارم
سنک محکملرک بولمز نهایت   بشر طاقت کتورمز البت البت
بو دریا ابجره بونجه مبتلالر   اولورسه جمله یه دوزلو بلالر
بلالر جمله تشهیر تله کلدی   بنم یوق طاقتم عجز تله کلدی
بنی قورتار بو ظالملر الندن   که اولمایم دخی حرام ادمدن
دعامی مستجاب ایله الهم   بنی قورتار بولردن یا الهم
دعاسی مستجاب اولدی او ساعت   هوالر پر غضب اولدی او ساعت
طقوز دوزکار باذن الله ایرشدی   قمو دریالرک موجی ایرشدی
سفینه یه کلوب دوزلو بلالر   نه اولوم نه حیات اولور سراسر
هوا به ایللی قاصی هب آتلدی   نه بیلکن قالدی نه چارموق یقلدی
بکه دمون سزا اولدی قالور ادم   بکلی اغلاشور کوزدن اقار دم
دونر باش قبح مقاره لو صداسی   چیقار عرشه قمونک اغلماسی
ارادلر اولومی کلمز وجوده   ایدر فریاد قمو وارین سجوده
بولر بیچاره دن چون اغلاشورلر   بیلدی جمله شیطان چالشورلر
ایدرلر دوزلو اغوالر اودمده   بو دریا خوش اولوردی بر غیر دمده
سلامتدن صقین چکمک ملامت   صاوب روزکار همان کسلدی سلامت

عقللری قمونک باشه کلدی   کمینک دخی باشی طاشه کلدی
بتون مالی بیقانلر بر اوده یه   کتوریلر هم اروه اوده یه
دیدیلر مالی بر خوش بکله ای یار   کمینک کورهلم قیدینی ای یار
دونوبن کورهلر سفینه قیدین   سفینه قیدینی کوردلر نه ممکن
جزع ایتدی سفینه هم فزعلر   همان پاره لنوب غرق اولدی بونلر
کوردیکن کوزلری غرق اولدی کندی   قموسی محو اولوب اشکر بیتدی
بولورلر کرک اوزدن کرک چوقدن   کرک اج اوله لر کرک طوق
قالور اروه بتون مال هم الندن   ایله ذکر خدایی اول دلنده
اوده ایچنده محفوظ قالدی انلر   طولانور صوده اصلا بلمز انلر
چو طاشن ایتدی کمیسی پاره پاره   نه ممکن بر احد چیقه کناره
نه دکلو وار سفینه ده بازرکان   نه کشتیبان قالور نه خواجه بازرکان
بتون محو اولدی فهرا ولدی ولکن   بر اوده قالدی اروه ایله اول حین
اوده ایچنده اروه تمجید ایدر   خدای ذکر ایدر هم تمجید ایدر
او قور توراة زبور مجربه اول ان   قمو غرق اولدیغنی بلدی اول آن
دخی کندی اوطه سین جمله مالی   خدا اصقلر اودم ویرمز زوالی
سورز دریا اوطه یی هم او مالی   کتوریر بر اولو شهره بولادی
قمو اهل شهر سیرانه چیقدی   ارا اوغلان قز قمو میدانه چیقدی
کوردلر باشی قبح یوق بر یا بو وار   دونر دریا ایچنده بر یا بو وار
بو سیوان اوزره قالدیلر عجایب   بلنمز بر عجب شیء غرائب

همان موج اوردی دریادن کناره — گلور درصال چیقار یا بو کناره
گلوبن جمله صاز دیلر آنی — قبوسین یازدیلر بللو بیانی
گوردیلر بر جوان تسبیح ایدردی — خدایه شکر ایدوب تسبیح ایدردی
کمش صندقلری دورلو متاعی — یاننده حفظ ایدن دورلو متاعی
دیدیلر بو سفینه پاره سیدر — سفینه نك همان بر اوطه سیدر
بونك اهلی بزم ادملر ایدی — بو مالكر جمله سی هم مالكر ایدی
صداکز ایلیوبن آغلدیلر — فراقتله جگرلر طغلدیلر
کیمی بابا دیدیلر کیمی قرداش — کیمی اوغول دیوب باشه اوردی طاش
دیدی اروه بو دکلو واه ایدرسز — نه فائده بو دکلو واه ایدرسز
گلك هر بر بیکز ویرك نشانی — آلك هر بر بیکز مالك نشانی
چو وارث اولدیکز بو ماله الآن — آلك مالكزی بن قلدم اسان
بوتون شهر اهلی جمع اولوب گلورلر — نشانلو هر بری مالین بولورلر
دیدیلر بو سفینه بو شهردن — کیده لی فرق گون اولدی بو شهردن
بو دریاده فرق گون طولاندی — باشینه نه قضا گلدی طولاندی
گتوردیلر او شهرك پادشاهین — اوکنده حکم ایله آلدی مالین
صورار شاه اروه یه قندن گلوبلك — بولاده آشنا قندن اولوبدك
دیدی اروه مدائندن گلوردم — دیاری عزمه دوقاده اولوردم
سواحل بحره گلدی بو سفینه — بکا همراه اولوب گیردم ایچنه
باشیمزه گلوب دورلو قضالر — خدایه ایلدك حمد و ثنالر

اجل گلدی قوسی اولدی بی جان — بزم عمرمزه ایرمدی نقصان
بحمد الله گلوب بولدم سلامت — مرادیم حق ویره قبل القیامة
دیدی شاه ای جوان ندر مرادك — بکا سویله ایدم سعی مرادك
دیدی اروه مرادم گزلی سردر — دیلمز سویله نلمز گزلی سردر
بنم انجق خدادر ویرر مرادم — بنی آدم نه ممکن ویره دادم
همان شاه الدی اروه نوجوانی — وزیر ایدر آنی بلمزجون آنی
اکا اروه طیوردم حالن اصلا — کرنجه امتحانلر گوردی فضلا
وزیر اولدی سلطان جهانك — گچر ایام هفته سی زمانك
اجل جامن چفان نوش ایتدی سلطان — قودی رازی فنادن گتدی سلطان

قافية الهاء

گوکل کچ بو فنادن یوز طوت اولمولایه اعلایه — چو فانیسك صقین الدانمه دنیایه
بو فانی شربتین بللکله کر سم قاتلدن — آنی عاقل اولان گوردی گوردیمز گوزلی عمایه
نجه سر نگون اولدی نجه عاشق زردن اولدی — نجه سی دون گون اولدی گوکل ویرمه بو بلایه
نجه مردانه لر سلطان ایکن پروانه یانمشدر — قیوب تاجیله تختن رحلت ایتدی دار عقبایه
اشتدك اروه صدقیدن نلر چکدی جفالردن — چو سلطان اکیدی دنیادن قسا و چکدی انایه
اولو الالباب اولو الابصار گلوب جمع اولدیلر جمعا — دیدیلر ای جوان بزلره سلطان اولگل اعلایه
جواب ایتدی گوزل اما وقاریم یوق صفالم یوق — بو تدبیری نه بلسون بو جوانلقده اولان زایه
غریبم آشنام یوق قدر بو امور غیره لایقدر — بن انجق دوز شب توحید ایدوب فرد مولایه

کوفاویرمز عدولر جمله انا الاتفاق ایندی — سریری قبول ایندی صیغندی بوجه مولایه

قافیة النون مع الیاء

ایدو عدل عدالت شرع احکام اوزره اولدیلر — نیجه ایام هفته لر ایدرلر راحت کانی
اول اقلیم نورا اولوب باشدن باشه نعمت اولشدی — حقه حمد و ثنا ایلر دیار اهلی کما کانی
بو دولت بزلره کلدی بو سلطان عالی قدر اولدی — بوله لیم بو کابر عورت بغایت خوب خوبانی
کر تا حتی بونک نسلین بو نجه کوردم انسب — بو کاهم نسلنه جمله ایده لیم انقیاد جانی
کلوب اشراف اعلا اول جوانه عرض حال ایلر — بنش اونکون صحبت تعریض ایدیلر اکا اقرانی
سؤال ایتدیکه جوان ای یار تکلف اولو عالیلر — بو صحبت اوراندی ندر مقصد دیک انی
مناسب سکا بو خاتون بوله لیم دیدیلر ای شاه — سکا ایلدک تسلیم بو تختی ایچه طوت انی
دیدی شغلم وار البته کوکلمز زوجه کر اولاد — انیسم بو غریبم بن نده دیم ذوق دورانی
دکا بینه سوروب یوزلر قوفوبا دنار ایلر — دیدیلر بزلره سلطان جو اولدک قادر افغانی
دکلسک غریب ای شاه قبول اولدق سکا بز بالله — خجیل ایتمه بزی ای ماه کل ایتمه جانک جانی
الین ایاغینه اینک ساریلوب قلدیلر زاری — هماندم ویردی اقراری مروت نسل انسانی
سوزیکز جمله باغلو اوزره طوتالم بو شرطیله — نه دکلو منکوحه قز وار جمع اوله یکسانی
قو منکوحه خاتونلر کلوب جمع اولدی هب قزلر — دیوان اوزره کلور انلر بولوندی لمعه تابانی

قافیة الهاء

مزین اولدی حمامی قوادنا به اعلایه — کیوب اطلس کوشک سرایلو قوندی ماوایه

بتون انجو صدفلرله مرجان لعل یاقوتدن — صوقاقلر قالدیرملر یاراندی شمشک تماشایه
جوار اقلیمنک جمعا بیقلدی کلدی جمع اولدی — عظیمانه دوکون اولدی ایرشدیلر خوش سودایه
طونانندی سوزملو کوزلر دخی الماس خاتملر — برندی زلف ایله صاچلر کلوب دلر قرشو بدرایه
هماندم عبد اولدی بولو تزیین اولوب کلدی — ادب اوزره کورشدیلر کلوب ایه
دیدی سلطان خاتونلر کلیک محبوب صاقلن — وجودم کوستروم سزه کورنم کوزی اعمایه
یوزیمه هم وجودیمه نظر ایدک لطافتله — سزک کبی دخی بن عورت اولدم قول و مولایه
بنم ربم بنی دعوت ایله هم ایلدی تقدیر — بنم توحید ذکر شکرم اولدی بکا سرمایه
نیجه محنتلر ایله امتحان اولدم دیسیم سزه — تحیرده قالوب جمله نه حاجت طایه اقایه
بزم باشمزه کلان عجایبلر بودم طودسون — سزه بو درد رجا ویرک خبرلو جمله اعلا
بوشانمده خبر ویرک قرنداش ایله سردا — دخی بلدیکز احوالی فواز واج اتایه
خبر ویرک بوشانمده نکره تصدق ایده لم بونی — بوشانده لایق قوشانورلی بو غوغایه
بنم باشمه کلدی چوق سرایکا کلدی کل معدونی — بحمدالله ایرشدم بن اول عظمایه
چو صحبت بزم کرم اولدی خاتونلر آنی بلدی — کونش قزلرخزن اولدی واصل اولمدی ایه
سوس اولدار اوغلان سکوته کیتدیلر جمله — بتون شهر اهلی هم جکر لو خزن بی غایه
درلدی کیروو اشرانی کلودلر اروه یه جمعا — همان همسو اولودار وه کودنمز قوذ همسا
نقابی الدی یوزینه هم اوبندای دز حجاب اولدی — کیوب جلباب خبر و بردی هب اعدایه
دیدی ای عالی بک اشراف بنم وار دادیم اظهار — غزاده فی سبیل الله فلج ضرب ایدرا عدایه
بو کوندن صکره سز بکا قوش اولمالک قرنداشلر — کونورمز حیله بودین ایراق اولوک برارایه
دونرلر اشرف اعلا قوم محزون اولوز بونلر — جکرلو هب کتاب اولدی بولوطصار لدی جوابه

تحیّر ایدوب بونلری کیجه یر دوندی کوندزلری
بولورلر نسل پاك نادر بر اشبو سودا ایله

اوتوردی عامر اسمنده بر بنده کبو بر سلطان
قلج قوشاندیلر اکا کلوب رأی اهل ارایه

اوقودی خطبه سخا روه دعالر هم ثنالرله
اذن ویردکه تختن چکلدی کندی تنهایه

مثنوی

اوشهر اهلی کلوب جمع اولورلره
یپارلر آکا بر مسجد و یرلرن

قبوب سجاده سین آروه اوتوردی
خدانی یاد ایدوب دله گتوردی

کیجه کوندز نماز ایدر نیاز اول
آقار یاشلری اغلر زار زار اول

نشین سجاده چونکه آروه اولدی
آدیله کلدی خاتونلر بیغلدی

کلوبن ذکر ایله توحید ایدرلر
نصیحت آلوبن جمله کیدرلر

کلن درد اهلی بولدی جمله درمان
دعاسیله بولوردی جمله درمان

دعاسی مستجاب اولوردی هرآن
صحیح اولور سقیملر صد هزاران

قوسقیم کلوب سالم کیدردی
دخی نطق ایتمیان کالم کیدردی

ترقی بولدی آروه خلق ایچنده
که خلق احسن ایدی خلق ایچنده

یمن هندك قوشاملی علیلی
کلورلردی دعاسنه ملیلی

بغایت شهرتیله اول بلندی
کوزل آدی قوخلقه دینلدی

مرور ایتدی زمان هم ماجراده
خبرلی شایع اولدی هم آراده

مصرشاه ایچنده خوش دینلدی
دعاسی مستجابدر خوش دینلدی

بوحال اوزره بوب بر حینی زمان
که دور ایتدیکیده دوندی دوران

کلور زوجی اولا دوه نیل غزادن
بولور قرداشنی اعمی سرادن

آرادی صوردی زوجه سین اول
ایستین بولمادی خوجه سین اول

دیدیلر زانیه ایدی او دلبر
چومکشا ایتدیك غزاده بونجه یللر

قرنداشك قومجلس جماعت
شهود الحال ایله جمله درایت

آنی رجم ایلدك چون حکم اولندی
جزاسی شرع ایله محکم کورلدی

دیدی قرداشنه قبرینی کوستر
صلاتی رحم ایدم نیجه اولدی دلبر

بن اندن بونکه ایش اولمز دیر ایدم
بوبوله ذاهبه اولمز دیر ایدم

ایراق اولدم اویاردن حکم لله
یازیلان هیچ بوزلمز حکم لله

دیدی قرداشی آنك قبری یوقدر
نیچن کلنلر یکا ایتدیکی چوقدر

حرام اولدی بویرلر شمدی بکا
براشمز هیچ بواقلیم دیدی بکا

مسلم اولوبن چیقدی غزایه
فتی محزون چوبولوشمدی آیر

کلور قرداشی اغلر زاری زاری
نیجه بن ایده یم سنسز قراری

آنك قرداشی اعمی اولمشیدی
جهانده ایتدیکنی بولمشیدی

ایکدز فریاد قرداش کوزلریم یوق
کیدرسك بنده یم بولداشم یوق

بکا بر چاره بول احباب الندن
اطبالر کرك اسباب الندن

فنا دنیا بکا دار اولدی قرداش
بنی قتل ایله یا خود ایله یولداش

جهانی کوریه یکن کورمز اولدم
نه بیلهم نیلدیم بن بونیله اولدم

صاریلوب زاری قیلر قرداشنه
قرنداشی الوب آنی الینه

غزادن وار کلوبن شفقت ایتدی
چوقرداشی کوروب اولدی حرمت ایتدی

آرارده یار دار اولور خبردار — حکیم آرار طبیب آرار اوکا چار
دیدیلر کیم ایشتدك مصر ایلیندن — سواحل بحرینك هوا پسنده
وار ایمش مستجاب اهلی دعاسی — دعاسینه کیدن بولور خلاصی
آلور فرداشی اول صادقانه — تدارك کلر اولور یوله روانه
شب روز یوله عزم ایلدی — سواحل مصری قصد ایدوب کیدردی
نیجه ایام یوروب کتدی آنلر — بر اولو شهره کلدی یتدی بونلر
بر ایکی کون او شهر بحره قالورلر — تدارك کلر ایدوب آزیق آلورلر
اول اقلیم اهلی صوردیکم نه یره — کیدرسز رحمتیله ایوه ایوه
دیدی صادق بنم فرداشمدر — اولوب اعمی بونا چار فرداشمدر
آنی بن آلدم اوش اولدم روانه — سواحل بحره کیدم آشیانه
کرم انده وار ایمش بر اولو خاتون — دعاسی مستجاب صالحه خاتون
دعاسنه واریر جمله سقیملر — شفا بولوب اولورلر مستقیملر
بو فرداشم اکا آلور واریرم — اوله که بو کا بر درمان بولورم
وار ایدی او شهرده بر سخندان — لطیف و خوش ایدی صاحب ناندان
فقیر اولنلره حرمت ایدردی — ضعیفلره قوی شفقت ایدردی
وار ایدی بر کور اوغلی دکله یاران — باباسی اغلر ایدی زاریله زار
دخی هم خاندان اهلی تجارت — عقل دانا کشی اهل صلاحت
ویرر صادقه آلتون هم کموشی — دیدی اوغلوم بیله کوتور کوزاسی
اکر کوزلری کله سکا بی حد — ویریرم سیم و زر چوق سکا الت

دیدی صادق بیله کل سن واره لیم — بو اعمالره بر چاره بوله لیم
ایکی یار بر اعمی کیردی راهه — یوروردی و اندی همراه کیردی راهه
یوریرلر روز شب بویان اولورلر — یول ایراق غایت نالان اولورلر
کلورلر بر عظیم شهره کیررلر — قالورلر انده بر خوش اکلنیرلر
آرارلر شهر ایچنده یار بولداش — کوزه دیرلر کوزل همراه بولداش
دیدیلر قنده کیدرسز ایراغه — عجیبدر دوشدی راهه ایراغه
دیدیلر بر طبیب وار در ایشتدك — سواحل بحره بر حبیب ایشتدك
دعاسی مستجاب اولور دیدیلر — تواترله خبرلر چوق دیدیلر
دیدیلر بونده دخی بر جوان وار — فتی بیچاره اعمیدر سراسر
الور سکز انی خوش مروت اولور — یار بن دیوانکزده اجرت اولور
انی دخی الوب یوله کیررلر — اوچ اعمی ایکی ادم بش اولورلر
کیررلر راهه زحمت محنت ایله — دخی زحمت مشقت خوف ایله
اول اروه اولدیغی شهره کلورلر — همان تسکین اولوب انده قالورلر
بش اون کون صائم هما اولورلر — صورارلر اروه دخی خبر الورلر
شهر اهلینه بلدیروب بو حالی — بنده لیم ایشیمز اولمزسه فانی
آرارلر اهل حالی هب بولورلر — دخی اهل معالی هب بولورلر
طبیبه واردیلر یول بولمدیلر — همان دردلره درمان بولمدیلر
صباح اخشام دیو چوق اکلنورلر — طبیبدن هب امیدین کسدی بونلر
تعجب ایلدی شهر اهلی جمله — ندندر بویله بونلر خود جمله

ویردیلر اروه یه هم غرض حالی — اوقومز دیکلر اروه مقالی
دیدیلر جمله شهر اهلینه قالی — شهر اهلی واروه مز یوق مجالی
گلورلر خاتونلر اروه بولورلر — گلوب قرشوسنه جمله طورلر
دیدیلر اروه یه رحم ایله بودم — غریبلر وار بو اقلیمده دمادم
قتی بیچاره لر اعمی حقیرلر — بولاره رحم ایدرلر هب فقیرلر
بولارک حاجتن کور ای دلاور — خدایه قیل دعالر ای دلاور
دیدی اروه دکل وقتی دعانک — که واردر انلره بر امتحانم
امیدین قطع ایدوبن دوندی بونلر — گلوب اولرینه ساکن اولورلر
کچر بر قاچ کون ایام بو اراده — فغان ایدرلر اعمالر زیاده
بتون شهر اهلی جمع اولور گلورلر — گلوب اروه یه جمله یلوارورلر
دیدیلر اروه یه مروت دکلدر — بولارک حالنه باق ای یوزی نور
دیدی اروه جو بو یله اولدی بونلر — گوگیدن جمع اوله سز سز خاتونلر
کوره لیم اشلرین عین العیانه — دعالر ایده لیم هم بانه بانه
اولو صحرایه چقه لر جمیعا — بتون ادنا واعلالر مطیعا
کیوب جلباب اروه دخی گلدی — حلیما نه بولاره دیدی گلدی
اوتورک دیدی جمله بارک الله — نه حکمتلر ویرر کوره لیم الله

قافیة النون

کوروب اولا صادق ادینی زیر بالادن — سؤالیم وار دیدی سکا جواب ویر بکا اعلادن

دیدی صادق بو امتحان ندندر بره ای جانا — نه مدتلر غزاده بن الیم چکدیم بو دنیادن
قمو عمریمی صرف ایتدیم غزاده فی سبیل الله — فلکده جوق ستملر کوردمشم بن اغ قارادن
دیدی اروه عجائبدن صوردیم امتحانم وار — نه اقلیمده سین ای دلدار خبر ویر بو اشوارادن
دیدی مدائن اهلندن اولورم قرداشم ایله — قلانلر هر بری بر شهرلیدر ندندر بو صرادن
سؤال ایتدی اکا اروه سورمسک قرنداشک — سورمسک اوله روشن سلامت بولسا اعمادن
دیدی صادق بنم بر قرداشم واردر دنیاده — نیجه بن سورمیم انی خبر ویرسن بو معنادن
دیدی اروه سنک بر عزیز یارک یوقمی ای جانا — قساوت قابوسین اچمه خبر صورمه دلارادن
دیدی صادق بونی بکا ابد صورمه گل ای جانا — بو مجلسده خبر ویرسون یلان دیمه بر رعنادن
دیدی اروه صورالیم قرداشکدن بلدی انی — نکاح یار ایتمدکمی کورمدکمی حب دنیادن
مرادم بونی بلدرمک بیله هب کذب بهتانی — خبر ویرسه طوغریدن بولور یوزینی مولادن
ایا صادق سکا بن بیل حرام ایکن حلال اولدی — حلال اندر حلال ایکن نه لر کوردم جهان مادن
جواب ویرسون قرنداشک کناهندن بودم طوغری — خبر ویرسه طوغریدن صفا بولدر و نعمادن
جهان خلقی بوتون جمع اولدیلر بقاردی انلره — همان مات اولدیلر جمله صغرا و کبرادن
جواب ویرمز اول اعمی غایت بدنام زبون اولدی — باشین اشاغه اصدی اولومی ارادی بو دم مولادن
رجا ایلدیلر اروه یه کیم گل بر دعا ایله — بو کامونی ویره اول الله جمیل اولمیه ارادن
دیدی اروه بنم دیدیم میت اولدر مجیب اولدر — بنی یارک انلی اول خالق بو تفریقدن شماتادن
پس اندن سویلدی اعمی بتون کذبیله بهتانی — ایدوبن اروه پاک سیم زردن لؤلؤ اصفادن
سرورلر کسب ایدوب صادق مراده بر مراد اولدی — کیم بد رأی اروه بولدی صفا بولدی دلارادن
طورر اروه دعا ایلر جماعت دیدیلر امین — اول اعمی کوزلری گلدی شفا بولدی تعالیدن

مثنوی

صدا قتله اودم اروه بلندی
یلان بهتان اولان سوزلر بلندی

كس اندن صادقك كلدی رفیقی
دیدی یا اروه بلدکمی شفیقی

سنی قیوا ایچنده قان ایچنده
بولاشمش بولمشم تالان ایچنده

سنی هودجه قویوبن كتوردم
اویمه خاصة تنها اوتوردم

دیدی اروه یا با اولدك تكاسن
دخی ایتدك حسابی فتی احسن

بودكلو سویلدك ایتدك ندائی
ندن قتل اولدی قیل ادائی

او قتلك نیجه اولدیغن بو اعمی
اگر طوغری خبر ویرسه اعمی

بنم دیدم بونك كوزلرینی بیل
ضیا ایدر ابو اوکی دن بیل

یكیدن مجلسه زینت ویرلر
اول اعماء هم اوزتایه الورلر

دیدی اعمی نیجه ایتدیسه اما
بتون مجلس ایدرلر فكر دعا

برر برر بتون قیل ابله قالی
اولا اعمی ایدیکین دیدی مقالی

قموسی ایتدیلر آمین دعایه
تضرعله ایدوب اروه خدایه

دعاسی اروه نك چون اولدی اعلا
دعاسین مستجاب ایتدی تعالی

اول اعمانك دخی كوزلری كلدی
كه توبه ایلدی اقراره كلدی

كتوردیلر اول اصلمش جوانی
كوزی كیتمش خباب اولمش جوانی

دیدی اروه خبر ویر سكا نتهر
اول احسانه مقابل سنده نتدك

جوان آه ایلدی اقراره كلدی
قمو ایتدكلرین اقراره كلدی

كنا هلر بن قموسین دیدی اوغلان
دیدی وارمی بنم دردیمه درمان

سنی صاتدم كومش التونكه الیم
آنی الوب اویمه چونكه كلدم

اول الفجه جمله طپراق اولدی طاش
ندامتدن اوروردم باشمه طاش

فراقدن رذیل اولدم پشیمان
بو كوزلرمدن اقدی یاشله قان

سكا ایتدم ایسه بولدم جهاندن
خجیل اولدم علیل اولدم جهانده

جوان ایتدكلرینی ایتدی تقریر
همان كندوزینی اول ایتدی تقریر

فغان ایدر هم اغلر زاری زاری
دله هم كتورور بر وردكاری

آرار اولومی كیرمز آله ناچار
بو دنیا اولدی انك باشنه طار

بو حالی انده اروه چونكه كوردی
همان حرمت ایدوبن اوروطوردی

دعا ایتدی یوزین طوتدی خدایه
یوزین آچدی تضرع ایتدی غایه

دعاسین مستجاب ایتدی الهی
كیم اولدر جمله عالمك پناهی

بتون شهر اهلی هب قان اغلدیلر
جگر بریان ایدوبن طاغلدیلر

آنك دخی ویردی كوزینی الله
قمو درتلره درمان ویرر الله

بو اوج اعمالرك كوزی اچلدی
بولالرك كوزینه نورلر صاچلدی

قمو حمد و ثنالر ایلدیلر
هم اروه حالنی هب دكلدیلر

یغیلوب درت طرفدن كلدی انسان
كلوب یانینه اولدی خاك یكسان

ولایتله اول اروه بولدی شهرت
كه عرضی دینی ایچون ایتدی هجرت

بولوك بولوك ایراق یردن كلورلر
كلوب اروه دعاسنی الورلر

قافية النون مع الياء

مطهره اولور ارده ایکن جاننه سیرانی
دیوانی اهلی تقوی صفت صفا اولور آغلاشور گریه
هم آغلر ارده هم صادق قیامت قوپیجی اولگونده
وطن اخذ ایتدیلر شهر یحیذه ارده هم صادق
وهب ابن منبه‌دن ایدرلر بو روایاتی
صداقت قیل ایماننده دخی هم حب اخوانده
بنی آدم صداقتله کرامت بولور البته
کلامکده قصور ایتمه لسانکده قصور اتمه
سکا بیك گلو نار بولمازسك هیچ الدانمه
قیامتده خجل اولمه علیل اولمه ذلیل اولمه
صداقتله بولوب زینت کر قبولك رضای الله

گلورن اقلیمك اهلی هیکیدن گوردیلر آنی
رکابنه سوروب یوزلر دوکرلر گوزلر قانی
سونینوب یاشی اقدیلر سیل ایتدیلر میدانی
بولوردن درت بنی طوغدی گورامدی حکم یزدانی
صداقت قیل بنم جانم طوته‌سین عالی میدانی
صداقت ایلسك دائم بولورسك دولت کانی
خیانتله بنی آدم اولور بیل ابلیس ثانی
همان آیینه صاف اول بولورسك فخر علمانی
صقین کل نفس شیطاندن هیچ انجیتمه بر انسانی
بودنیاده خیانتله صقین یار ایتمه شیطانی
هم اول عقباده سلطان اول طوتوب الکده فرمانی

بلا اولور بو مه وجودیکه نه زحمت زیر بالادن
بلکن بیلورز ایکن بولورز بند رسین طوپی چوکانی
قصهٔ ارده بوراده
تمام اولدی
تمت تمام
م م

حقدن اعراض ایلیاندن پك صقین
کیم صاباقدن قیلوه بش وقت نماز
هم رکوع ایله سجودك اوله ایتمام تمام
هم شروط قعودینی نمازك بیل عیان
سنتی ترك ایتمه اهل سنت اوله کور
قصد ایله نمازی قیلیوب ترك ایلسك
بش وقت نمازی قیلیوب ترك ایلسك
صبح صادقده معتاد ایدین دائم وضو
هم شغل قوو وقتیله قیل بش وقت نمازی
نصیب ارتارانك عمر پك افزون اولیسر
بوله کور عالملری ایله اختلاط
بر رسوله امت اولمشن بیل قدینی
امتك عاصیلری چوقدر دقت
کیمیسی بیلور وا شکر کیمی بیلمز حرمتی
نیجه دوشدی بو بلا کرداب‌ینه
آخر زمانده غیبت چوق چوقدر اولور
بو غرضله بو حسد بخلدر بو جهان
شمدی قول اولان حالینه او یمق گرك
حالك اوزره بو تجارت ایله کور

اگلدکسه حالی یاددن پك صقین
نورلدن اماد یادن پك صقین
سجده ده باشك امامدن پك صقین
فالمسون شبهه آنی فهم ایت پك صقین
اهل بدعت اولمه عالم ایسك پك صقین
سکسان بل امیل یانارسك جهنمده پك صقین
یقیلوردین قورقولیدر پك صقین
غفلتده قالوب اویقوسندن پك صقین
تاکه مقبول ایکن پك بیلورسك پك صقین
وعده وار ایکن سودادن پك صقین
صحبت ایتمه جاهلله کفردن پك صقین
عاصی امتدن اولمه پك صقین
عاصیلر چوغلدی اهل ناردن پك صقین
شیطان اره ده بر عدودر پك صقین
کذب معتاد ایلمکدن پك صقین
بنم عمری عزیزم زبانك پك صقین
بو صفتلو لا یبقی جانم پك صقین
قول اول حقه بی ادبدن پك صقین
ایتمز ایسك حیف جر خلقدن پك صقین

دوج تسلیم ایلینجه علم حال ایله بجوز
خلقه حالین عرض ایدرسك گنه كندی حالك بك صقین

حالی احوالك طویارلرسه اولورلر مالكی
شیمدیكی انسانه سرینی آچمه بك صقین

درلو فكره دوشمه بو فنا دنیاده سن
حاله اویمز ما سوادن بك صقین

نه سنك كوكلكه اویاردنه هم كوچ یتر
تاكه قبره وارمینجه یوق بك صقین

عمرینی صرف ایتمه سفاهت یولنه
غافل اولمه تیز كچر سك بك صقین

رایحهٔ طیبا ایله لحیهٔ ایله مشام
خبیثات رایحیله قوقولنمه بك صقین

اول قوقو ایله طاعت محو اولور
ختم اوقود ایسك قوقو ایله بك صقین

حق تعالی نجه نعمت یاراتمش یر ایسك
اكلنه مم درسك اول زقوم بك صقین

طوت قولاغكه تنبیه ایلهیم بن سكا
جنتده نباتات وار او یوقدر بك صقین

عالم ایسك آخرتده سكا واردر عقاب
جاهل سكا عذر اولمز بك صقین

شیمدی تقواده اولان عوام ملك یانینه
باب حقده ندر جا اشقیادن بك صقین

زاهدك قصدی عملدر عاشقك عشق
جاهلك كوكلنجه دنیادر بك صقین

اولقدر تنبیه ایلدی مولا بزه
قوللریم شیطانه اویمه بك صقین

وار ایسه عملدن ایلمه بر دم رجوع
نیجه كیم بی عملدن بك صقین

ظالم اولسك بلنكه قالمز یانكه
آخرتده عذابه مستحقسك بك صقین

ظالمك ظلمی فاسقك فسقی عیان
عارنا موس خلقك اراسنده بك صقین

مرد ایسك نفسكی قیل حرامدن احتراز
فاحش ایله طولو اولدی بك صقین

وار ایسه اهلك قلمسون اغیاده نظر
هم زنا و لواطه ایلكده بك صقین

نه قدر عاصی اولسه بر قول خالقه
توبه ایتسه محو اولور جمله گناهدن بك صقین

عبد حق توبیله ساقط اولمق محال
اكلدكسه بونی غافل اولمه بك صقین

توبه اولدركیم بردخی ایتمیه سین
شیمدیكی كذاب توبه سندن بك صقین

خلقه دنیا ایچون اولمق عدو لایق دكل
آخرت احوالنه اویمزسه حالك بك صقین

سكا نفسك دوست دكلدر دنیا ایچون عدو
خلق عالم دوست اولمق نه ممكن بك صقین

بر قولنی سوسه مولا جمله خلق انی سور
سومسه خالق خلق سومسی كوچ بك صقین

هب خصومت جمله سی دنیا ایچون
آخرته تدارك ایتمدی ازدر بك صقین

نجه اولماسون اهل دنیا جمله سی
اهل عقبا دوست ایدینمك قانی ازدر بك صقین

هر شیه آرزو ایدینمه اهل دنیا كبی سن
فانیده ربلورك باقیسندن بك صقین

قادر ایسك طاعت عبادت ایله كوز
اهل دنیادن حذر قیل بك صقین

سن انی بلدكسه اگر سنی كسه بلمسون
حالكدن نشان ویرمه خلقه بك صقین

چونكه بلدك بو فنایی دار محنتدر همان
نه سرور اولنه غمین چك بك صقین

وقت یوق مساعد ایله سن ذوق
ایتدیكك ذوق هجرانه باقار بك صقین

سكا امر اولدی عبادتله اطاعت معرفت
بونلره اشارت حق كلامی بك صقین

عقلكی باشكه دوشیر عكسنه دونكه جهان
علمه جهد ایت جاهل اولمه بك صقین

یلده بركون صائم اولورسك بیلك حرزنله
قرنكه قوم حرامی بك صقین

بربره وارسك وقت سز افطار ایتسه كر
غروبی بلمینجه ایتمه افطار بك صقین

یا قضا لازم كلور یا كفارت انی بیله
عكسین اشله خاطره بقمه بك صقین

همت عقبایه تحصیل ایلم كاملسك اگر
بر ایكی لقمه یترجوعه اوزاتمه بك صقین

بونده یارانه حقیقت دوست ایدینسك بركشی
حقی اجرا ایلمزسك دوست دوكلسك بك صقین

دوستلق اوینه اولورکیم دوست اضلال ایده سك
خلق بربرینی ازدر مقده شیطان اولدیکی
هونرفعلك واراپسه سن بلوزسك حالکی
بر کناهی ایشلسه سك خلق بلمز الا حق بلور
بوقسه توبه ایتمك بوزبان ایله قولای
حرام ایله یالاندن قلبه شیطان یول بولور
کذب ترك ایله حرامی دخی عصیان ایلمه
کمسه نك موتن کوزیمه کندی مونکی کوزت
وارمه عقلك ایرمدیکی خانه یه بی منته
خالقین اونتمیان ایکرمی دنیایه نظر
قسمتیکی قرق ییل اول خلق ایدوب
قلمسون برشیده شبهه کیم ایدرسك احتراز
وارمیدر دنیاده تقوی کبی دولت آدمه
بوقناعت ملکی لیدر بونده اولمز اهتشام
دردی چوقدر محنت چوق عاقل ایسك ای یکم
نیچه احباب حقیقت یاد یکه ایردی اجل
بونجه تدبیر تدارك ایدر ایدی عقلله
یاتمه کوشکلره هم بونده بو مسکن یتر
باشیکه نله کلور محشرده کورسنك اکر

بوشیاطین ایشیدر بوصفاتدن یك صقین
قالمیه صادق مکر قالدیسه ازدر یك صقین
کمسه بلمسه حقه عیاندر یك صقین
ایت توبه نی قیدا اولمادن یك صقین
نیجه توبه ایدوب بوزمه دن یك صقین
چوق فساد ایتدیر زحقماسی کوجدر یك صقین
تاکه برنور اوله قلبك یك صقین
بلکه اکسز موت ایرشیه غافل یك صقین
صیداولورسك بر توزاغه یك صقین
اخرت باقی سعادتدر بوخانی یك صقین
سنده دوقول ایسك ایشله یك صقین
عاصیه همت ویرسکا یوقمی یك صقین
حقك امرین فوت ایتملکدن یك صقین
ایلیان اولور پشیمان یك صقین
یوزچویرمه قوللق ایله یك صقین
خاطره کلمزدی کونکلی سردر یك صقین
فائده اولمادی اکا سکاوارمی یك صقین
چونکه قبره کیره جکسین یك صقین
کیجه کوندز غلایدسنو ایله بل هم یك صقین

نردلوقالورنرا وصلوبز ولی قالورنر شاه
نرآنا قالور نربابا نرا اوغل قالورنر قیز
نیجه ذوق صحبتك صوکنده وار درنالهم
جنتك ذوقن دکشمه ایکی کونلك راحته
بوقدر ابیات یازدم دنیوی و اخروی
نظر قلدم جهانك یوق وفاسی

نرپاشا قالورنر آغا کر افندی یك صقین
جمله سی اهل سفردر یول اوزاقدر یك صقین
کوکلکی ویرمه بوذوق وفادر یك صقین
کامل ایسك بونی فهم ایت غافل اولمه یك صقین
یازدیغم بر ذره سیدر باقیسندن یك صقین
وفاسی اولمیانه نر بقاسی

نراولینا مق نر کولمك اول کشیه
که عزرائیل الندده در بقاسی

تم

تمت الکتاب بعون الله الملك الوهاب
اللهم اغفر لنا یوم الحساب

م م م